

OPEL MERIVA

Instrukcja obsługi systemu audio-nawigacyjnego



Spis treści

Navi 950/650 / CD 600	5
CD 400/300	89
CD 400plus	145



Navi 950/650 / CD 600

Wprowadzenie	6
Podstawowa obsługa	17
Radioodtwarzacz	25
Odtwarzacz CD	32
Urządzenia zewnętrzne	35
Nawigacja	41
Rozpoznawanie mowy	60
Telefon	70
Najczęściej zadawane pytania	80
Indeks	84

Wprowadzenie

Informacje ogólne	6
Zabezpieczenie przed kradzieżą	7
Przegląd elementów sterujących	8
Obsługa	14

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Radioodbiornik można używać w łatwy sposób, zapisując dużą liczbę stacji radiowych FM, AM i DAB (nadawanie cyfrowego sygnału audio) za pomocą programowanych przycisków 1...6.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci np. iPod, urządzenia USB lub inne zewnętrzne urządzenia audio – za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth.

System nawigacyjny z dynamicznym planowaniem trasy zawsze poprowadzi prosto do celu oraz, jeśli będzie to konieczne, może automatycznie zmodyfikować trasę, by ominąć korki lub inne problemy drogowe.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w aplikację telefonu komórkowego, który umożliwia wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w pojeździe.

Opcjonalnie, system audio-nawigacyjny można obsługiwać za pomocą elementów panelu sterowania, elementów sterujących na kierownicy lub funkcji rozpoznawania mowy.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące i czytelne ekrany umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Szczegółowe informacje dotyczące obsługi oraz najnowszych aktualizacji oprogramowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy

poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu Infotainment w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Ostrzeżenie

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze

postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego.

Wartości (np. adresy) można wprowadzać wyłącznie podczas postoju pojazdu.

Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Ostrzeżenie

Niektóre miejsca, np. ulice jednokierunkowe czy strefy dla pieszych, nie są oznaczone na mapie systemu nawigacyjnego. W powyższych miejscach system może wyświetlić ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Dlatego też należy zwracać szczególną uwagę na ulice jednokierunkowe oraz inne drogi i wjazdy, na których obowiązują zakaz wjazdu.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

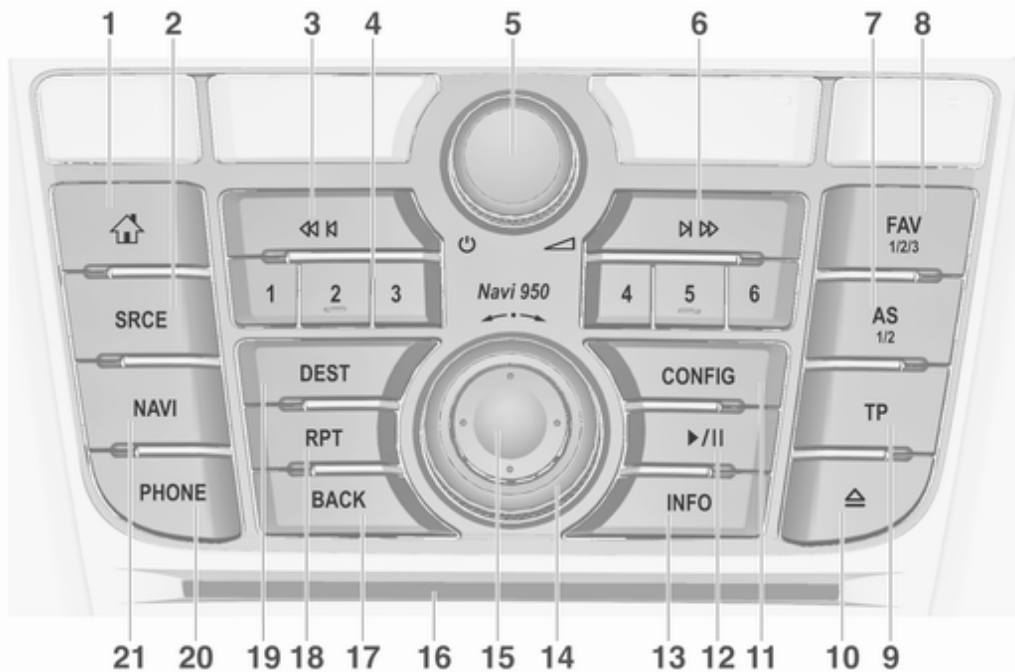
Zabezpieczenie przed kradzieżą








System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system Infotainment będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

Navi 950 / 650



1	 Uzyskiwanie dostępu do strony głównej 17	CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu 33	CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu 33
2	SRCE (Źródło) Nacisnąć w celu przełączenia między różnymi źródłami sygnału audio Odtwarzacz CD/MP3 32 USB 35 AUX 35 Bluetooth 35 AM 25 FM 25 DAB 25	Urządzenia zewnętrzne: przechodzenie do poprzedniego utworu 37 4 Przyciski stacji radiowych 1...6 Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji 27 Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji 27	Urządzenia zewnętrzne: przechodzenie do następnego utworu 37 7 AS 1/2 Krótkie naciśnięcie: otwieranie listy automatycznie zapisanych stacji 27 Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji 27
3	  Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) 25	5  Naciśnięcie: włączanie i wyłączanie systemu 14 Obrót: regulowanie głośności 14 6   Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 25	8 FAV 1/2/3 Otwieranie listy ulubionych ... 27 9 TP Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców 28 10  Wysuwanie CD 33 11 CONFIG Otwieranie menu ustawień ... 22

12 ►/II

CD/MP3/WMA:
rozpoczęcie/wstrzymanie
odtworzenia 33

Urządzenia zewnętrzne:
rozpoczęcie/wstrzymanie
odtworzenia 37

13 INFO

Radioodbiornik:
informacja o bieżącej stacji

CD/MP3/WMA,
urządzenia zewnętrzne:
informacje o bieżącym utworze

Nawigacja: informacje, np.
dotyczące bieżącej lokalizacji

14 Pokrętko wielofunkcyjne

Obrót: zaznaczenie
pozycji menu lub
ustawianie wartości
alfanumerycznych 17

Naciśnięcie (zewnętrzny
pierścień): wybór/
uaktywnienie zaznaczonej
opcji; potwierdzenie
ustawionej wartości; wł./
wył. funkcji, otwieranie
menu audio lub nawigacji 17

15 Przełącznik ośmiopozycyjny

Nawigacja: przesuwanie
okna podglądu mapy 42

16 Szczelina na płyty CD 33

17 BACK

Menu: przechodzenie o
jeden poziom wstecz 17

Wprowadzanie wartości:
usuwanie ostatniego
znaku lub całego wpisu 17

18 RPT

Powtórzenie ostatniego
komunikatu nawigacyjnego ... 55

19 DEST

Otwieranie menu celów
podróży systemu
nawigacyjnego 46

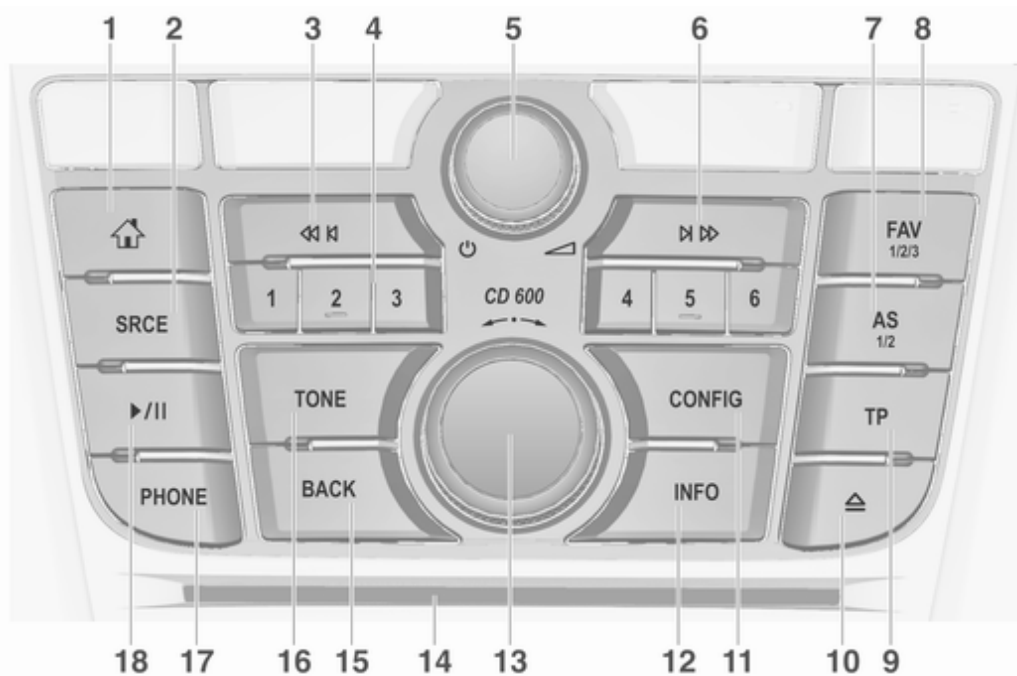
20 PHONE







Odbieranie połączenia lub
aktywacja/dezaktywacja
wyciszenia 73

21 NAVI

Wyświetlanie mapy 42

CD 600



1		CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu 33	CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu 33	
2	SRCE (Źródło)	Urządzenia zewnętrzne: przechodzenie do poprzedniego utworu 37	Urządzenia zewnętrzne: przechodzenie do następnego utworu 37	
	Nacisnąć w celu przełączenia między różnymi źródłami sygnału audio	4	Przyciski stacji radiowych 1...6	
	Odtwarzacz CD/MP3 32		Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji 27	
	USB 35		Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji 27	
	AUX 35	5		
	Bluetooth 35		Naciśnięcie: włączanie i wyłączanie systemu 14	
	AM 25		Obrót: regulowanie głośności 14	
	FM 25	6		
3	 		Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 25	
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) 25		Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 25	
			7	AS 1/2
				Krótkie naciśnięcie: otwieranie listy automatycznie zapisanych stacji 27
				Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji 27
			8	FAV 1/2/3
				Otwieranie listy ulubionych ... 27
			9	TP
				Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców 28
			10	
				Wysuwanie CD 33
			11	CONFIG
				Otwieranie menu ustawień ... 22

12 INFO

Radioodbiornik:
informacja o bieżącej stacji

CD/MP3/WMA,
urządzenia zewnętrzne:
informacje o bieżącym utworze

13 Pokrętko wielofunkcyjne

Obrót: zaznaczanie
pozycji menu lub
ustawianie wartości
alfanumerycznych 17

Naciśnięcie: wybór/
uaktywnienie zaznaczonej
opcji; potwierdzenie
ustawionej wartości; wł./
wył. funkcji, otwieranie
menu audio 17

14 Szczelina na płyty CD 33**15 BACK**

Menu: przechodzenie o
jeden poziom wstecz 17

Wprowadzanie wartości:
usuwanie ostatniego
znaku lub całego wpisu 17

16 Tone

Otwieranie ustawień
barwy dźwięku 20

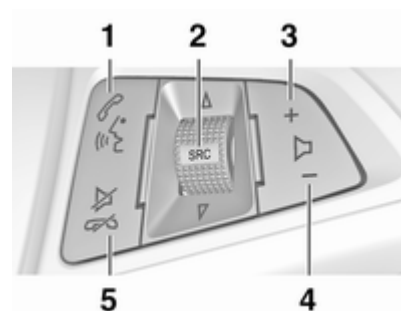
17 PHONE

Odbieranie połączenia lub
aktywacja/dezaktywacja
wyciszenia 73

18 ►/II

CD/MP3/WMA:
rozpoczęcie/wstrzymanie
odtworzenia 33

Urządzenia zewnętrzne:
rozpoczęcie/wstrzymanie
odtworzenia 37


Elementy sterujące na kierownicy**1**

Krótkie naciśnięcie:
odbieranie połączeń
telefonicznych 73

lub wybieranie numeru z
listy 73

lub uruchom system
rozpoznawania mowy 60

	Długie naciśnięcie: wyświetlanie listy połączeń ...	73
	lub włączenie przekazywania poleceń głosowych (jeśli telefon obsługuje tę funkcję)	60
2	SRC (Źródło)	
	Naciśnięcie: wybieranie źródła dźwięku	25
	Jeśli aktywne jest radio: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/poprzedniej zapisanej stacji	25
	Jeśli aktywny jest odtwarzacz CD: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/ poprzedniego utworu CD/ MP3/WMA	33
	Jeśli aktywne jest urządzenie zewnętrzne: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/poprzedniego utworu	37

	Jeśli aktywny jest telefon: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/poprzedniej pozycji na liście połączeń	73
	Przy aktywnym telefonie i połączeniu oczekującym: obrócenie w górę/w dół umożliwia przełączenie między rozmowami	73
3	+	
	Zwiększanie głośności	14
4	-	
	Zmniejszanie głośności	14
5		
	Krótkie naciśnięcie: zakańczanie/odrzucając połączeń	73
	lub zamykanie listy połączeń	17
	lub włączanie/wyłączanie wyciszenia	14
	lub wyłącz system rozpoznawania mowy	60

Obsługa

Elementy sterujące

System audio-nawigacyjny obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokrętła wielofunkcyjnego, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.


Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- centralnego modułu sterującego na desce rozdzielczej ⇨ 8
- elementów sterujących na kierownicy ⇨ 8
- systemu rozpoznawania mowy ⇨ 60


Uwaga

W kolejnych rozdziałach opisano tylko najbardziej bezpośrednie sposoby obsługi menu. W niektórych przypadkach mogą być dostępne inne opcje.


Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Nacisnąć krótko przycisk . Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie  przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut wyłączy się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić . Bieżące ustawienia pokazują się w oknie na dole ekranu. Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego.

Następujące opcje głośności można ustawić niezależnie od siebie:


- maksymalna głośność początkowa ⇨ 21
- głośność komunikatów dla kierowców ⇨ 21
- głośność komunikatów nawigacji ⇨ 42

Automatyczna regulacja głośności

Gdy funkcja automatycznej regulacji głośności jest włączona ⇨ 21, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz wiatru.

Wyciszenie

Nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć na kilka sekund), aby wyciszyć źródła dźwięku.

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić  lub ponownie nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund).

Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach

Przy bardzo wysokich temperaturach wewnątrz samochodu system audio-nawigacyjny ogranicza maksymalny poziom głośności. Jeśli jest to konieczne, głośność jest zmniejszana automatycznie.

Tryby działania

Odtwarzacze audio

Kilkakrotnie nacisnąć **SRCE**, aby przełączyć między głównymi menu: AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth lub DAB.

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Odtwarzacz CD/MP3 ⇨ 32
- Gniazdo USB ⇨ 35
- Wejście AUX ⇨ 35
- Bluetooth Audio ⇨ 35
- Radio AM ⇨ 25
- Radio FM ⇨ 25
- Radio DAB ⇨ 30

Nawigacja

Nacisnąć przycisk **NAVI**, aby wyświetlić mapę aplikacji nawigacyjnej.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć podmenu z opcjami wprowadzania celu podróży i struktury trasy.

Szczegółowy opis funkcji systemu nawigacji ⇨ 41.

Telefon

Nacisnąć **PHONE**, aby wyświetlić główne menu telefonu zawierające opcje wprowadzania lub wyboru numerów.

Szczegółowy opis funkcji telefonu komórkowego ⇨ 70.

Uwaga

W aplikacji **Szybkie informacje** mogą się wyświetlać krótkie informacje o źródłach sygnału audio i bieżącej sesji nawigacyjnej.

Podstawowa obsługa

Podstawowa obsługa	17
Ustawienia barwy dźwięku	20
Ustawienia poziomu głośności	21
Ustawienia systemu	22

Podstawowa obsługa

Pokrętko wielofunkcyjne

Pokrętko wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.


Obrócić pokrętko wielofunkcyjne:

- zaznaczanie pozycji menu
- ustawianie wartości alfanumerycznej

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne (Navi 950 / Navi 650: nacisnąć pierścień zewnętrzny):

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączenie funkcji systemu
- otwieranie menu audio lub nawigacji w odpowiedniej aplikacji

Przycisk

Nacisnąć , aby przejść do **Strona główna**.



Za pomocą pokrętki wielofunkcyjnego można uzyskać dostęp do różnych aplikacji.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać **Więcej** na dole ekranu.



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną (Navi 950 / Navi 650: nacisnąć pierścień zewnętrzny), aby wyświetlić drugą **Strona główna** z następnymi aplikacjami.

Za pomocą pokrętki wielofunkcyjnej można uzyskać dostęp do różnych aplikacji.

Uwaga

Bezpośredni dostęp do większości aplikacji lub menu aplikacji można również uzyskać za pomocą przycisków na tablicy przyrządów.

Przycisk BACK

Nacisnąć **BACK**:

- aby wyjść z menu lub ekranu
- aby przejść z podmenu do menu nadrzędnego
- aby usunąć ostatni znak z ciągu wprowadzanych znaków

Nacisnąć i przytrzymać **BACK** przez kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

Wybieranie elementu ekranu

Obrócić pokrętkę wielofunkcyjną, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żądaną opcję.

Nacisnąć przycisk wielofunkcyjny, aby uaktywnić wybraną ikonę lub pozycję menu bądź wybrany przycisk ekranowy.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu będą w opisanie następująco: „...wybrać <nazwa przycisku>/<nazwa pozycji>”.

Przewijanie list



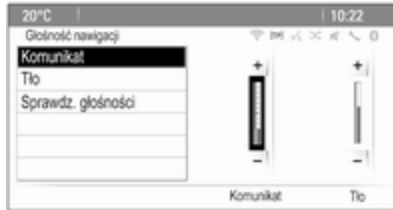
Jeśli wszystkie dostępne opcje nie mieszczą się na liście wyświetlanej na ekranie, wyświetla się pasek przewijania.

Obrócić pokrętkę wielofunkcyjną w prawo, aby przewinąć w górę i w lewo, aby przewinąć w dół.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy przewijania do pozycji listy będą opisane jako „...przewinąć do <nazwa pozycji>”.

Regulacja ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Uwaga

W następnych rozdziałach poszczególne etapy regulacji ustawień będą w opisanie następująco: „...wyregulować <nazwa ustawienia> do...”.

Uaktywnienie pozycji menu

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żądaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby uaktywnić pozycję menu. W polu lub kółku wyboru obok odpowiedniej pozycji menu pojawi się znak lub punkt.



Uwaga

W następnych rozdziałach poszczególne etapy procedur aktywacji pozycji menu będą opisane jako „...uaktywnić <nazwa pozycji>”.

Wprowadzanie ciągu znaków

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wprowadzić odpowiedni znak w polu wprowadzania na górze ekranu.

Ostatni znak ciągu można usunąć, wybierając **Usuń** na ekranie lub naciskając przycisk **BACK** na panelu sterowania. Naciśnięcie i przytrzymanie **BACK** powoduje usunięcie całego wpisu.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.

Uwaga

W następnych rozdziałach poszczególne etapy wprowadzania znaków będą opisane następująco „... wprowadzić żądane znaki...”.


Komunikaty

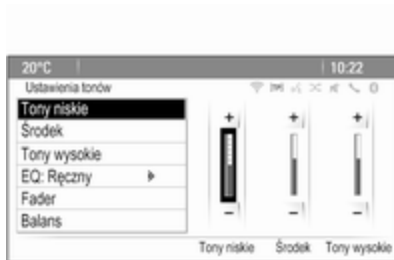
Przed wykonaniem funkcji systemowej czasami pojawia się komunikat. W razie potrzeby wybrać jedną z opcji.



Wybór i uaktywnienie przycisku ekranowego w komunikacji funkcji odbywa się tak samo, jak przedstawiono w opisie wybierania opcji w menu.

Ustawienia barwy dźwięku

Nacisnąć  a następnie wybrać **Więcej** na dole ekranu. Na drugiej **Stronie głównej** wybrać **Dźwięk**. Zostaje wyświetlone menu ustawień barwy dźwięku.



Bass

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu niskich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Mid

Służy do podwyższenia lub obniżenia średnich niskich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Treble

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu wysokich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Tryb EQ

(EQ: Korektor)

Użyć tego ustawienia w celu optymalnego dobrania barwy dźwięku do określonego stylu muzycznego, np. **Muz. rockowa** lub **Klasyka**.

Wybrać opcję **EQ**. Wyświetli się podmenu z zaprogramowanymi stylami muzycznymi.

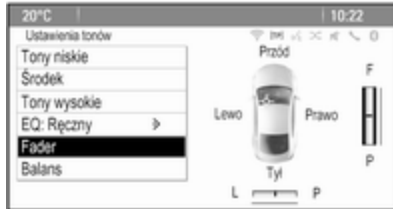
Wybrać żadaną charakterystykę dźwięku.

Jeśli wybrany jest jeden z zaprogramowanych stylów muzyczny, system ustawia **Tony niskie**, **Środek** i **Tony wysokie**.

Jeśli jedno z powyższych ustawień zostanie wyregulowane ręcznie, **EQ** ustawi się na **Ręczny**.

Fader i balans (rozłożenie głośności między głośnikami przednimi/tylnymi i lewymi/prawymi)

Jeśli zostanie wybrana opcja **Fader** lub **Balans**, z prawej strony ekranu wyświetli się rysunek.



Aby ustawić rozłożenie głośności między przednimi i tylnymi głośnikami w pojeździe, wybrać **Fader**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić rozłożenie głośności między lewymi i prawymi głośnikami w pojeździe, wybrać **Balans**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Ustawienia poziomu głośności

Ustawianie automatycznej regulacji głośności

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Wybrać opcję **Automatyczna regulacja głośności**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Aby nastawić stopień dopasowywania głośności, dla opcji **Automatyczna regulacja głośności** wybrać ustawienie **Wył.**, **Cicho**, **Średnia** lub **Mocna**.

Wył.: brak podwyższenia poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Mocna: maksymalne podwyższenie poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Regulacja głośności początkowej

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Wybrać opcję **Głośność po włączeniu**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Regulacja poziomu głośności komunikatów dla kierowców

Głośność komunikatów dla kierowców można nastawić, wybierając poziom niezależny od „normalnego” poziomu głośności.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Wybrać opcję **Opcje RDS**, a następnie **Głośność informacji o warunkach ruchu**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Uwaga

Gdy nadawany jest komunikat, głośność można wyregulować, obracając \odot .

Regulacja głośności sygnału dźwiękowego

Przy posługiwaniu się elementami sterującymi w pojeździe krótkie sygnały dźwiękowe potwierdzają działania. Głośność krótkich sygnałów dźwiękowych można wyregulować.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia pojazdu**.

Wybrać opcję **Ustawienia komfortu**, a następnie **Głośność sygn. ostrzeg.**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Cichy** lub **Mocna**.

Regulacja głośności komunikatów systemu nawigacji

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać opcję **Komunikat głosowy**, a następnie **Głośność nawigacji**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu.

Aby ustawić głośność komunikatów głosowych, wybrać **Komunikat** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić głośność z jaką może być odtwarzany sygnał ze źródła audio w tle, wybrać **Tło** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Wybrać **Sprawdz. głośności**, aby odtworzyć przykładowy sygnał audio z ustawieniami.

Uwaga

Gdy nadawany jest komunikat, głośność można wyregulować, obracając \odot .

Ustawienia systemu

Za pomocą aplikacji **Konfiguracja** można regulować różne ustawienia systemu audio-nawigacyjnego.



Ustawienia języka

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Języki (Languages)**. Wyświetli się lista wszystkich języków dostępnych w systemie.

Wybrać żądany język.

Ustawienia godziny i daty

Nacisnąć **CONFIG**, a następnie wybrać **Czas i data**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Automatyczne ustawianie czasu

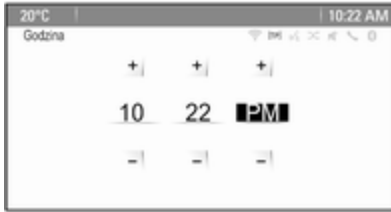
System stale odbiera informacje o aktualnej godzinie i dacie.

Jeśli ustawienia godziny i daty mają być aktualizowane automatycznie, uaktywnić **Synchronizacja zegara RDS**.

Jeśli godzina i data mają być ustawiane ręcznie, należy zdezaktywować **Synchronizacja zegara RDS**.

Ustawianie zegara

Aby ustawić godzinę, wybrać **Ustaw czas**.



Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Ustawianie daty

Aby ustawić datę, wybrać **Ustaw datę**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Format godziny

Aby ustawić żądany format godziny, wybrać **Ustaw format czasu**. Zostanie wyświetlone podmenu. Włączyć **12 godzin** lub **24 godz.**

Informacje o oprogramowaniu

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Przewinąć listę i wybrać **Menu wersji oprogramowania**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Informacje o wersji oprogramowania

Aby wyświetlić listę wersji wszystkich zainstalowanych programów, wybrać **Informacje o wersji oprogramowania**.

Domyślnie wszystkie wersje są uaktywnione.

Aktualizacja oprogramowania

Aby uaktualnić oprogramowanie systemu, należy skontaktować się z warsztatem.

Plik dziennika

Aby wygenerować plik dziennika bieżącej wersji oprogramowania, wybrać **Tworzenie pliku dziennika**.

Informacje o licencji

Aby wyświetlić informacje o producencie systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Informacje dotyczące licencji**.

Domyślne ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Resetowanie radia**.

Ustawienia wyświetlacza

Nacisnąć **CONFIG**, a następnie wybrać **Ustawienia wyświetlacza**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Strona główna

Wybrać **Menu strony głównej**, aby wyświetlić menu ustawień strony głównej.

Aby przejść do menu z **Strona główna**, wybrać **Menu** na dole ekranu.

Strona główna można ustawić zgodnie z własnymi preferencjami.

Dostosowywanie do wymagań

Ikony aplikacji wyświetlane na pierwszej stronie głównej można wybrać stosownie do potrzeb.

Wybrać **Dostosuj stronę główną**, aby wyświetlić listę wszystkich aplikacji zainstalowanych w systemie.

Uaktywnić pozycje menu tych aplikacji, które mają być wyświetlane na pierwszej stronie głównej.

Inne aplikacje zostaną umieszczone na kolejnych stronach.

Sortowanie

Na każdej stronie głównej można umieścić maksymalnie osiem ikon aplikacji.

Pozycje ikon można zmieniać zgodnie z wymaganiami.

Wybrać **Sortuj według**, aby wyświetlić strony główne w trybie edycji.

Wybrać ikonę, która ma być przeniesiona.

Przewinąć stronę główną do pozycji, w której ma być umieszczona ikona. Nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby potwierdzić.

Ikona zostaje przeniesiona w nowe miejsce. Ikona, która znajdowała się wcześniej w tym miejscu, wyświetla się w pierwotnym miejscu przeniesionej ikony.

Ustawienia domyślne strony głównej

Aby zresetować **Strona główna** do domyślnych ustawień fabrycznych, wybrać **Przywróć ustaw.domyślne strony głównej**.

Wyłączanie wyświetlacza

Aby wyłączyć wyświetlacz, wybrać

Wyłączenie wyświetlacza.


Aby ponownie włączyć wyświetlacz, nacisnąć dowolny przycisk na tablicy rozdzielczej (z wyjątkiem pokrętła \odot).

Radioodtworacz

Obsługa	25
Wyszukiwanie stacji	25
Listy automatycznie zapisanych stacji	27
Listy ulubionych stacji	27
System RDS (Radio Data System)	28
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	30

Obsługa

Włączanie radioodbiornika

Nacisnąć  a następnie wybrać pozycję ikonę **AM**, **FM** lub **DAB**.

Wyświetla się ostatnio wybrana stacja.

Uwaga

Gdy źródło sygnału audio jest już aktywne, można przełączać między różnymi źródłami sygnału audio, kilkakrotnie naciskając **SRCE**.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do kolejnej zapisanej w pamięci stacji, krótko nacisnąć **◀◀** lub **▶▶**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀◀** lub **▶▶**. Zwolnić przycisk, gdy wyświetlana wartość zbliży się do żądanej częstotliwości.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji

W zakresie częstotliwości FM lub DAB nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu a następnie wybrać **Strojenie ręczne**. Na dole ekranu wyświetla się aktualnie aktywna częstotliwość.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby ustawić żądaną częstotliwość.

W zakresie AM obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyregulować częstotliwość.

Listy stacji

W zakresie FM lub DAB obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić listę stacji.

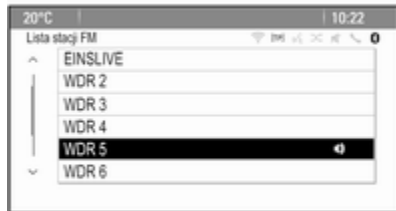
W zakresie AM nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić menu odpowiedniego zakresu częstotliwości.

Wybrać opcję **Lista stacji AM**.

Wyświetli się lista wszystkich stacji, które można odbierać w danym zakresie częstotliwości na danym obszarze.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Lista kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 28 i DAB ⇨ 30 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje

zmieniają również kod PTY w zależności od treści nadawanego aktualnie programu.

System audio-nawigacyjny zapisuje te stacje w odpowiedniej liście kategorii sortowane według typu programu.

Uwaga

Pozycja podmenu zawierająca listę kategorii jest dostępna tylko dla zakresów częstotliwości FM i DAB.

W celu wyszukania typu programu określonego przez stacje należy wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych typów programów.

Wybrać żądany typ programu. Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.

Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli stacje zapisane w liście stacji dla danego zakresu nie są już odbierane, listy stacji AM i DAB należy uaktualnić.

Uwaga

Lista stacji FM uaktualnia się automatycznie.

Wybrać odpowiednią pozycję listy w menu dla danego zakresu częstotliwości, aby uaktualnić listę stacji.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby anulować wyszukiwanie stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Listy automatycznie zapisanych stacji

Najlepiej odbierane stacje w zakresie częstotliwość można zapisywać i wybierać z list automatycznie zapisanych stacji.



Każdy z zakresów posiada 2 listy automatycznie zapisanych stacji (**AS 1**, **AS 2**), obie mieszczące po 6 stacji.

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Automatyczne zapisywanie stacji

Przytrzymać wciśnięty **AS** do momentu wyświetlenia komunikatu o automatycznym zapisywaniu. Na dwóch listach automatycznie zapisanych stacji zostanie zapisanych 12 stacji o najmocniejszym sygnale w bieżącym zakresie częstotliwości.

Aby anulować procedurę automatycznego zapisywania, wybrać **Anuluj**.

Ręczne zapisywanie stacji

Na listach automatycznego zapisu można również zapisywać stacje ręcznie.

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Nacisnąć **AS**, aby otworzyć listę automatycznego zapisu lub przełączyć się na drugą listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji 1...6 do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Uwaga

Stacje zapisane ręcznie są nadpisywane podczas procesu automatycznego zapisywania stacji.

Przywracanie odbioru stacji

W razie potrzeby nacisnąć **AS**, aby otworzyć listę automatycznie zapisanych stacji lub przełączyć na drugą taką listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji 1...6 do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

W razie potrzeby krótko nacisnąć **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę. Nacisnąć jeden z przycisków stacji radiowych 1...6, aby włączyć stację zapisaną w odpowiedniej lokalizacji.

Określanie liczby list ulubionych

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**. Wybrać **Ilość ulubionych stron**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać liczbę stron ulubionych, która ma być wyświetlana.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

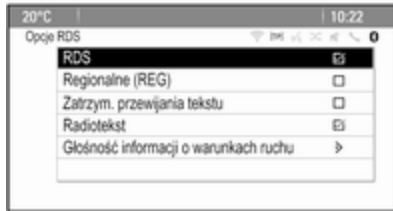
Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system audio-nawigacyjny dostraja się wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Menu opcji systemu RDS

Aby otworzyć menu konfiguracji RDS, nacisnąć **CONFIG**, a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Wybrać **Opcje RDS**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.



Włączanie funkcji RDS

Aktywowanie **RDS**.

Uwaga

Jeśli opcja **RDS** jest nieaktywna, nie wyświetlają się wszystkie pozycje menu **Opcje RDS**.

Regionalne

Czasami stacje RDS nadają na różnych częstotliwościach odmienne regionalne wersje programów.

Jeśli włączona jest opcja **Regionalne (REG)**, wybrane są tylko częstotliwości alternatywne tych samych programów regionalnych.

Jeśli opcja **Regionalne (REG)** jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Zatrzymanie przewijanego tekstu

Niektóre stacje RDS podają na wyświetlaczu nie tylko nazwę programu, lecz także dodatkowe informacje na temat bieżącego programu. Jeśli wyświetlane są informacje dodatkowe, nazwa programu jest ukryta.

Aby wyłączyć wyświetlanie informacji dodatkowych, uaktywnić **Zatrzym. przewijania tekstu**.

Wiadomości tekstowe ze stacji radiowej

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy aktywnego programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

Aby pokazać lub ukryć informacje, włączyć lub wyłączyć **Radiotekst**.

Radiowe komunikaty dla kierowców

(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie programu radiowego lub plików z nośników.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie audio-nawigacyjnym, naciśnij **TP**.

- Jeśli odbiór komunikatów dla kierowców jest włączony, na wyświetlaczu pokazuje się symbol [].
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, na wyświetlaczu pojawia się symbol [TP].

Głośność komunikatów o ruchu drogowym

Aby wyregulować głośność komunikatów drogowych, wybierz **Głośność informacji o warunkach ruchu**. Zostanie wyświetlone

odpowiednie podmenu. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odbioru komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3: Naciśnij **TP** na tablicy rozdzielczej lub wybrać **Anuluj** w komunikacie TP na ekranie.

Komunikaty dla kierowców zostają anulowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Informacje ogólne

- Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.
- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia

generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).

Jeśli sygnał DAB jest za słaby, aby mógł być odebrany przez odbiornik, system przełącza się na ten sam program nadawany przez inną stację DAB lub FM.

- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbiór, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ⇨ 28, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć funkcję TP aby odbiór DAB nie był przerywany komunikatami dla kierowców ze stacji FM.

Komunikaty DAB

Oprócz programów muzycznych, wiele stacji DAB nadaje także komunikaty należące do różnych kategorii.

Gdy wyświetlane jest menu główne DAB, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć **Menu DAB** a następnie wybrać **Ogłoszenia**.

W przypadku włączenia niektórych lub wszystkich kategorii, aktualnie nadawany program DAB zostanie przerwany, gdy pojawi się komunikat należący do określonej kategorii.

Uaktywnić żądane kategorie.

Odtwarzacz CD

Informacje ogólne	32
Obsługa	33

Informacje ogólne

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu Infotainment umożliwi odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Przeostroga

W żadnym razie nie umieszczaj w odtwarzaczu płyt DVD, płyt CD o średnicy 8 cm ani płyt CD o nieregularnym kształcie.

Na płytach CD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić odtwarzacz. W takiej sytuacji konieczna będzie wymiana urządzenia.

Formaty plików

Płyty CD Audio

Można używać następujących formatów CD: CD-ROM Mode 1 i Mode 2; CD-ROM XA Mode 2, Form 1 i Form 2.

Płyty CD MP3

Można używać następujących formatów plików: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.

Odnosnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

Liczba utworów: maks. 999.

Liczba katalogów: maks. 255.

Głębokość struktury katalogów: maks. 64 poziomy (zalecana: maks. 8 poziomów).

Liczba list odtwarzania: maks. 15.

Liczba utworów w liście odtwarzania: maks. 255.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

Obsługa

Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

Trzymając płytę CD stroną z etykietą do góry, wsunąć ją w szczelinę płyt, aż zostanie automatycznie pobrana.

Odtwarzanie płyty CD rozpoczyna się automatycznie i wyświetlane jest menu główne **CD MP3 CD**.

Jeśli płyta CD jest już włożona, ale menu **CD** ani **MP3 CD** nie jest aktywne, nacisnąć  i wybrać **CD**.

Wyświetla się menu główne **CD** lub **MP3 CD** i rozpoczyna się odtwarzanie płyty CD.



W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta audio **CD** czy **MP3 CD**, na wyświetlaczu pojawiają się bardziej lub mniej szczegółowe informacje dotyczące płyty CD i bieżącego utworu.

Uwaga

Gdy źródło sygnału audio jest już aktywne, można przełączać między różnymi źródłami sygnału audio, kilkakrotnie naciskając **SRCE**.

Wymywanie płyt CD

Nacisnąć przycisk .


Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Lista utworów

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić listę wszystkich utworów nagranych na płycie CD.



Uwaga

Aktualnie odtwarzany utwór jest oznaczony przez .



Wybrać żądany utwór.

Przyciski funkcyjne


Przejdź do poprzedniego lub następnego utworu

Nacisnąć  lub  jeden raz lub kilka razy, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu

W celu przewinięcia bieżącego utworu w przód lub w tył nacisnąć i przytrzymać  lub .

Wstrzymanie odtwarzania

Nacisnąć /II, aby wstrzymać odtwarzanie.

Menu audio

Nacisnąć przycisk wielofunkcyjny, aby wyświetlić menu CD lub MP3.

Uwaga

Opis funkcji dostępnych w menu MP3  37.

Funkcja odtwarzania losowego

Aby odtworzyć utwory z płyty CD w kolejności losowej, uaktywnić

Przypadkowa kolejność.

Aby wrócić do normalnej kolejności odtwarzania, zdezaktywować

Przypadkowa kolejność.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne	35
Odtwarzanie dźwięku	37
Wyświetlanie zdjęć	38
Używanie aplikacji	39

Informacje ogólne

Gniazda do podłączania urządzeń zewnętrznych znajdują się w konsoli środkowej.

Uwaga

Gniazda muszą być zawsze czyste i suche.

Wejście AUX

Do wejścia AUX można podłączyć np. urządzenie iPod, smartfon lub inne zewnętrzne urządzenie audio z wtykiem typu Jack 3,5 mm. System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w zewnętrznych urządzeniach audio.

Sygnał audio z zewnętrznego urządzenia audio podłączonego do wejścia AUX jest odtwarzany przez głośniki systemu audio-nawigacyjnego.

Głośność można regulować za pomocą systemu audio-nawigacyjnego. Wszystkie inne funkcje sterujące muszą być obsługiwane z zewnętrznego urządzenia audio.

Podłączanie urządzenia

Aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio do gniazda AUX systemu audio-nawigacyjnego, należy użyć następującego przewodu:

3-stykowego do sygnału audio.

Aby odłączyć urządzenie zewnętrzne (AUX), wybrać inną funkcję i usunąć urządzenie.

Gniazdo USB

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, urządzenie USB urządzenie iPod lub smartfon. System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne lub wyświetlać zdjęcia zapisane w zewnętrznych urządzeniach audio.

Po podłączeniu do gniazda USB, powyższe urządzenia można obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga

System Infotainment nie obsługuje wszystkich modeli odtwarzaczy MP3, kart pamięci USB, urządzeń iPod i smartfonów.

Podłączanie/odłączanie urządzenia

Podłączyć urządzenie do gniazda USB. W przypadku urządzenia iPod użyć odpowiedniego przewodu połączeniowego.

Uwaga

W przypadku podłączenia urządzenia USB lub iPod, którego nie można odczytać, pojawi się odpowiedni komunikat o błędzie i system audio-nawigacyjny automatycznie przełączy się na poprzednią funkcję.

Aby odłączyć urządzenie USB lub iPod, należy wybrać inną funkcję, a następnie odłączyć urządzenie pamięci USB.

Przeostroga

Unikać odłączania urządzenia podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub systemu audio-nawigacyjnego.

Bluetooth

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączyć źródła sygnału audio Bluetooth (np. telefony komórkowe z odtwarzaczem muzyki, odtwarzacze plików MP3 wyposażone w funkcję Bluetooth itd.), które obsługują muzyczne profile Bluetooth A2DP i AVRCP.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w urządzeniach Bluetooth np. iPodzie lub smartfonie.

Podłączanie urządzenia

Szczegółowy opis podłączania urządzeń przez Bluetooth ⇨ 71.

Formaty plików**Pliki dźwiękowe**

Obsługiwane są tylko urządzenia sformatowane w systemach plików FAT32, NTFS i HFS+.

Uwaga

Niektóre pliki mogą nie być odtwarzane prawidłowo. Może to wynikać z innego formatu zapisu lub stanu pliku.

Pliki pochodzące ze sklepów internetowych objęte systemem cyfrowego zarządzania prawami (DRM) nie mogą być odtwarzane.

Odtwarzane formaty plików dźwiękowych to: .mp3, .wma, .aac i .m4a.

Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje zapisane w postaci tagów ID3, system audio-nawigacyjny może wyświetlać te informacje, np. tytuł utworu i wykonawcę.

Pliki zdjęciowe

Odtwarzane formaty plików zdjęciowych to: .jpg, .jpeg, .bmp, .png i .gif.

Maksymalny rozmiar plików to: szerokość 2048 pikseli i wysokość 2048 (4MP).

Gracenote

Baza danych Gracenote zawiera informacje dotyczące mediów aktualnie dostępnych na rynku.

Po podłączeniu urządzeń zewnętrznych, utwory lub pliki są rozpoznawane przez funkcję Gracenote.

Jeśli jest aktywna funkcja normalizacji Gracenote, błędy ortograficzne w danych zapisanych w tagach MP3 są poprawiane automatycznie. Dzięki temu można poprawić wyszukiwanie mediów.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia radia**.

Wybrać **Opcje Gracenote**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Włączyć funkcję normalizacji Gracenote.

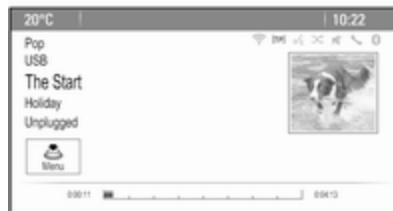
Odtwarzanie dźwięku

Rozpoczęcie odtwarzania

Podłączyć urządzenie, jeśli nie jest podłączone ⇨ 35.

Nacisnąć  a następnie wybrać **USB**, **AUX** lub **Bluetooth**.

Przykład: menu główne USB



Przyciski funkcyjne

Pliki mediów zapisane w urządzeniach USB i Bluetooth można obsługiwać za pomocą przycisków na panelu sterowania.

Przejdź do poprzedniego lub następnego utworu

Nacisnąć **◀◀** lub **▶▶** jeden raz lub kilka razy, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu

W celu przewinięcia bieżącego utworu w przód lub w tył nacisnąć i przytrzymać **◀◀** lub **▶▶**.

Wstrzymywanie odtwarzania

Nacisnąć **▶/||**, aby wstrzymać odtwarzanie.

Menu audio

Aby wyświetlić odpowiednie menu audio, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną.

Uwaga

Nie każda pozycja menu jest dostępna we wszystkich menu audio.



Funkcja odtwarzania losowego

Nacisnąć przycisk wielofunkcyjny, aby wyświetlić menu USB lub Bluetooth.

Aby odtworzyć utwory z odpowiedniego urządzenia w kolejności losowej, uaktywnić **Przypadkowa kolejność**.

Aby wrócić do normalnej kolejności odtwarzania, zdezaktywować **Przypadkowa kolejność**.

Przeglądanie

(dostępne tylko menu USB)

Aby wyszukać utworów w strukturze katalogów, wybrać jedną z pozycji menu np. **Katalogi**, **Listy odtwarzania** lub **Albumy**.

Przeglądać strukturę katalogów aż do znalezieniażądanego utworu.

Wybrać utwór, aby rozpocząć odtwarzanie.

Indywidualne listy odtwarzania

System umożliwia tworzenie nowych list odtwarzania za pomocą funkcji Gracenote. Na liście automatycznie generowanej przez system są umieszczane podobne utwory.

Wybrać utwór, który będzie podstawą do utworzenia listy.

Wybrać **Odtwórz więcej podobnych ...** w odpowiednim menu audio. Nowa lista zostaje utworzona i zapisana w menu **Listy odtwarzania**.


Aby usunąć listę odtwarzania wygenerowaną przez system, wybrać **Kasowanie listy odtwarzania**.

Zostanie wyświetlona lista wszystkich wygenerowanych list odtwarzania. Wybrać listę odtwarzania przeznaczoną do usunięcia. Lista odtwarzania zostaje usunięta.

Wyświetlanie zdjęć

Oglądanie zdjęć

Połączyć urządzenie USB ⇨ 35.

Nacisnąć  a następnie wybrać **Obrazy**, aby otworzyć menu **Przegl. zdjęć USB**.

Wyświetli się lista wszystkich zdjęć i wszystkich folderów znalezionych na urządzeniu USB.

Przewinąć zdjęcia i foldery, aby znaleźć żądane zdjęcie i wybrać je. Wyświetla się zdjęcie.



Przyciski funkcyjne

Przycisk INFO

Wybrać **Informacje** na dole ekranu, aby wyświetlić informacje o zdjęciu zapisanym w urządzeniu USB, np. nazwę lub numer. Nad zdjęciem wyświetlą się odpowiednie informacje.

Przejdźcie do poprzedniego lub następnego zdjęcia

Wybrać < lub > na dole ekranu, aby wyświetlić poprzednie lub następne zdjęcie.

Pokaz slajdów

Aby rozpocząć pokaz slajdów dla wszystkich zdjęć zapisanych w danym folderze, wybrać ► na dole ekranu. Rozpocznie się pokaz slajdów.

Po rozpoczęciu pokazu slajdów ► zmienia się w II.

Wybrać II, aby wstrzymać pokaz slajdów.

Obracanie zdjęcia

Wybrać ☺ na dole ekranu, aby obrócić zdjęcie.

Menu zdjęć

Aby wyświetlić menu zdjęć, wybrać **Menu** na dole ekranu.

Główna przeglądarka slajdów

Wybrać **Główna przeglądarka zdjęć**, aby wyświetlić listę wszystkich folderów ze zdjęciami, patrz wyżej.

Licznik czasu pokazu slajdów

Aby ustawić, przez który pokazuje jedno zdjęcie podczas pokazu, wybrać **Licznik czasu pokazu slajdów**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu. Wybrać żądaną opcję.

Wyświetlanie zdjęć w kolejności losowej

Aby wyświetlić zdjęcia pokazu slajdów w kolejności losowej, uaktywnić **Los. wysw. zdj..**

Używanie aplikacji

Podłączanie smartfonu

Jeśli smartfon nie jest podłączony do systemu audio-nawigacyjnego, należy go podłączyć:

- **iPod/iPhone:** podłączyć urządzenie do gniazda USB ↻ 35.
- **Telefon z systemem Android:** ustanowić połączenie przez łącze Bluetooth ↻ 71.


Pobieranie aplikacji

Uwaga

Zatwierdzoną aplikację trzeba zainstalować na smartfonie, zanim będzie można ją obsługiwać za pomocą elementów sterujących i menu systemu audio-nawigacyjnego.

Pobrać żądaną aplikację na smartfon z odpowiedniego sklepu z aplikacjami.

Uruchamianie aplikacji

Nacisnąć , a następnie wybrać odpowiednią ikonę aplikacji na smartfon na ekranie głównym.

Zostanie ustanowione połączenie z aplikacją zainstalowaną na smartfonie.

Na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlone menu główne aplikacji.

Nawigacja

Informacje ogólne	41
Obsługa	42
Wprowadzanie punktu docelowego	46
Prowadzenie po trasie	55

Informacje ogólne

Aplikacja nawigacyjna niezawodnie poprowadzi kierowcę do celu bez potrzeby korzystania z nieporęcznych map.

W obliczeniach trasy uwzględniana jest aktualna sytuacja na drodze. W tym celu system audio-nawigacyjny odbiera komunikaty drogowe RDS-TMC, jeśli są dostępne na danym obszarze.

Aplikacja nawigacyjna nie może jednak wziąć pod uwagę wypadków drogowych, zmian przepisów / oznakowania dróg, które nastąpiły niedawno, lub też niebezpieczeństw bądź problemów występujących nagle (np. prace drogowe).

Przeostroga

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze

stosownymi przepisami ruchu drogowego. Jeśli instrukcje systemu nawigacyjnego są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Działanie aplikacji nawigacyjnej

Pozycja i ruch pojazdu wykrywane są przez aplikację nawigacyjną przy użyciu czujników. Przejechany dystans jest obliczany na podstawie sygnału z prędkościomierza a zmiany kierunku jazdy na łukach są wykrywane przez żyroskop. Pozycja określana jest przez satelity GPS (Globalnego Systemu Ustalania Pozycji).

Poprzez porównanie sygnałów z czujników z mapami cyfrowymi możliwe jest określenie pozycji z dokładnością do ok. 10 m.

System działa również w sytuacji słabego sygnału GPS, zmniejsza się jednak wówczas dokładność ustalania pozycji.


Po wprowadzeniu adresu punktu docelowego lub POI (najbliższa stacja benzynowa, hotel itp.) obliczana jest trasa z bieżącej lokalizacji do wybranego punktu docelowego.

Prowadzenie po trasie odbywa się za pomocą poleceń głosowych i strzałki kierunkowej, a także z pomocą kolorowej mapy poglądowej.

Obsługa

Informacje pokazywane na wyświetlaczu mapy

Aby wyświetlić mapę obszaru wokół bieżącej lokalizacji, można opcjonalnie:

- Nacisnąć przycisk **NAVI**.
- Nacisnąć  a następnie wybrać **Nawigacja**.

Prowadzenie po trasie nie jest włączone



Jeżeli prowadzenie po trasie nie jest aktywne, wyświetla się następująca informacja:

- W górnym wierszu: informacje o aktualnie aktywnym źródle sygnału audio i godzina.
- Poniżej górnego wiersza: symbol **GPS**.
- W górnym lewym rogu: kompas wskazujący północ.
- Widok mapy obszaru otaczającego aktualną pozycję.

- Bieżąca pozycja: oznaczona czerwonym trójkątem w szarym kółku.
- Interesujące miejsca (POI), np. oznaczone odpowiednimi symbolami stacje benzynowe, parkingi lub restauracje (jeśli opcja jest aktywna).
- W dolnym wierszu: nazwa ulicy bieżącej lokalizacji.

Prowadzenie po trasie jest włączone



Jeżeli prowadzenie po trasie jest aktywne, wyświetla się następująca informacja:

- W górnym wierszu: informacje o aktualnie aktywnym źródle sygnału audio i godzina.
- Poniżej górnego wiersza: symbol **GPS**.
- Poniżej górnego wiersza: nazwa ulicy, którą należy kierować się po przejechaniu następnego skrzyżowania.
- W górnym lewym rogu: symbol kompasu wskazujący północ.
- Widok mapy obszaru otaczającego aktualną pozycję.
- Bieżąca pozycja: oznaczona czerwonym trójkątem w szarym kółku.
- Trasa: oznaczona niebieską linią.
- Cel podróży: oznaczony flagą z czarno-białą szachownicą.
- Punkt nawigacyjny (punkt pośredni) jest oznaczony czerwonym symbolem diamentu.

- Interesujące miejsca (POI), np. oznaczone odpowiednimi symbolami stacje benzynowe, parkingi lub restauracje (jeśli opcja jest aktywna).
- Wydarzenia drogowe np. zator drogowy są oznaczone odpowiednimi symbolami (jeśli opcja jest włączona).
- Z lewej strony: strzałka kierunku i odległość do następnego manewru.
- Z lewej strony: odległość pozostała do końcowego celu podróży lub do następnego punktu pośredniego.
- Z lewej strony: szacunkowa godzina przyjazdu lub czas do końca podróży.
- W dolnym wierszu: nazwa ulicy bieżącej lokalizacji.

Obsługa mapy

Przesuwanie widocznego fragmentu mapy

Widoczny na wyświetlaczu fragment mapy można przesuwać w dowolnym kierunku za pomocą przełącznika ośmiokierunkowego.

Przełącznik ośmiokierunkowy znajdujący się w środku pokrętkła wielofunkcyjnego można pochylić w dowolnym kierunku.

Pochylić przełącznik w jedną stronę. Widoczna sekcja mapy przesunie się w odpowiednim kierunku.

Aby ponownie wyświetlić mapę obszaru wokół bieżącej lokalizacji, nacisnąć **BACK**.

Zmiana skali mapy

Gdy wyświetla się mapa, obrócić pokrętkło wielofunkcyjne, aby wyświetlić pasek skali na dole ekranu.

Ponownie obrócić pokrętkło wielofunkcyjne, aby ustawić żądaną skalę.

Zmiana trybu wyświetlania mapy

Mapę można wyświetlać w trzech (nieaktywne prowadzenie po trasie) lub pięciu (aktywne prowadzenie po trasie) różnych trybach, patrz „Konfiguracja mapy” poniżej.

Kilkakrotnie nacisnąć **NAVI**, aby przełączyć między różnymi trybami mapy.

Konfiguracja mapy

Wskaźnik kierunku jazdy

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać **Orientacja mapy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Dostępne są następujące opcje:

- **2D, północ u góry ekranu:** widok 2D, orientacja- na północ.
- **2D, kierunek jazdy u góry ekranu:** widok 2D, orientacja - w kierunku ruchu.
- **3D, kierunek jazdy u góry ekranu:** widok 3D, orientacja - w kierunku ruchu.

Wybrać żadaną opcję.

Tryby wyświetlania mapy

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać **Tryby wyświetlania mapy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Dostępne są następujące opcje:

- **Pełnoekranowy tryb mapy** (widok „Normalny”): widok pełnoekranowy mapy, wyświetlone wszystkie ekranowe przyciski funkcyjne i wskaźnikowe.
- **Tylko mapa:** widok pełnoekranowy mapy, ukryta większość przycisków funkcyjnych i wskaźnikowych.
- **Dzielony z listą zakrętów:** ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony lista zakrętów.
- **Dzielony ze strzałką skrętu:** ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony strzałka skrętu dla następnego manewru.
- **Dzielony z mediami:** ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony aktualnie aktywne źródło sygnału audio.

Wybrać żadaną opcję.

Mapa pogładowa

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać opcję **Ustawienia mapy**, a następnie **Wyświetlacz mapy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

W zależności od oświetlenia zewnętrzznego, włączyć **Dzień** lub **Noc**.

Aby system dostosowywał się automatycznie, uaktywnić opcję **Automatycz..**

Wyświetlanie POI

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać **Pokaż interesujące miejsca**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli na mapie mają być wyświetlane wszystkie POI dostępne w systemie, uaktywnić opcję **Pokaż wszystkie interesujące miejsca**.

Jeśli POI mają być ukryte, uaktywnić opcję **Ukryj wszystkie interesujące miejsca**.

Aby wyświetlić tylko określone POI, uaktywnić **Zdefiniowane przez użytkownika** a następnie uaktywnić kategorie POI, które mają być wyświetlane.

Zmiana informacji wyświetlanych na ekranie

Informacje o trasie wyświetlane na ekranie podczas aktywnego prowadzenia po trasie można dostosować do własnych potrzeb.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Przewinąć listę i wybrać **Przełącz czas przejazdu/cel podróży**.

Informacje o czasie

Aby zmienić wyświetlane informacje o czasie, wybrać **Przełącz czas podróży/godz. przejazdu** w celu wyświetlenia odpowiedniego submenu.

Uaktywnić ustawienia informacji, które mają być wyświetlane.

Informacje o celu podróży

W trakcie podróży z punktami pośrednimi istnieje możliwość wyświetlania informacji o trasie dla punktu pośredniego zamiast dla końcowego celu podróży.

Aby zmienić ustawienia, wybrać **Przełącz punkt trasy/cel podróży**. Wyświetli się lista wszystkich punktów pośrednich w aktualnie aktywnej podróży z punktami pośrednimi.

Uaktywnić ustawienia informacji, które mają być wyświetlane.

Informacje o pozycji

Bieżąca pozycja

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać punkt menu **Informacja o bieżącej pozycji**.

Na mapie z prawej strony ekranu wyświetla się bieżąca pozycja. Z lewej strony pokazują się współrzędne GPS bieżącej pozycji.

Pozycja celu podróży

Jeśli prowadzenie po trasie jest aktywne, można wyświetlać informacje o wprowadzonym celu podróży.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać **Informacja o pozycji celu podróży**.

Na mapie z prawej strony ekranu wyświetla się cel podróży. Z lewej strony pokazują się współrzędne GPS celu podróży.

Zapisywanie pozycji

W książce adresowej można zapisać pozycję bieżącą lub pozycję celu podróży.

Wybrać opcję **Zapisz**. Szczegółowy opis zapisywania adresów w książce adresowej ↻ 46.

Symulacja trasy

System audio-nawigacyjny posiada opcję trybu symulacji trasy przeznaczoną do celów testowych.

Aby rozpocząć symulację trasy, nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Pozycja początkowa

W trybie symulacji nie jest wykorzystywany sygnał GPS określający bieżącą pozycję pojazdu, więc pozycję początkową należy wprowadzić ręcznie.

Wykorzystanie ostatniej znanej pozycji

Aby jako punkt początkowy ustawić ostatnią pozycję określoną na podstawie sygnału GPS, wybrać **Użyj ostatniej znanej pozycji**.

Wykorzystanie poprzedniego celu podróży

Aby jako punkt początkowy ustawić ostatni wprowadzony cel podróży, wybrać **Użyj poprzedniego celu podróży**. Wyświetli się lista poprzednich celów podróży.

Wybrać żądany adres.

Wykorzystanie określonej lokalizacji

Aby jako punkt początkowy ustawić określoną lokalizację, wybrać **Użyj podanej lokalizacji**.

Wprowadzić adres. Szczegółowy opis ↗ 46.

Rozpocznie się symulacja.

Anulowanie trybu symulacji

Aby wyjść z trybu symulacji trasy, nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać opcję **Anuluj symulację trasy**.

Menu symulacji dodatkowej trasy

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne w trybie symulacji, w **Menu nawigacji** wyświetla się dodatkowe menu.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby zatrzymać symulowane prowadzenie po trasie, wybrać **Zatrzymaj symulację**. Proces prowadzenia po trasie zostaje zatrzymany, tryb prowadzenia po trasie nadal jest aktywny.

Aby wyświetlić symulację następnego manewru skrętu na mapie, wybrać **Następny manewr**.

Wprowadzanie punktu docelowego

Aplikacja **Cel podróży** zapewnia różne opcje ustawiania celu podróży dla prowadzenia po trasie.

Nacisnąć **DEST** (gdy prowadzenie po trasie nie jest aktywne), aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży**.



Ręczne wprowadzanie adresu

Menu wprowadzania adresu

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać ikonę **Wprow. adresu**, aby wyświetlić maskę wprowadzania danych.



Wybrać pole wprowadzania kraju. Wyświetli się lista. Wybrać żądany kraj.

Wybrać pole wprowadzania miasta / kodu pocztowego, aby wyświetlić klawiaturę. Wprowadzić żądaną nazwę miasta lub kod pocztowy (patrz niżej).

Wybrać pole wprowadzania ulicy, aby wyświetlić klawiaturę. Wprowadzić żądaną nazwę ulicy (patrz poniżej). Następnie można wprowadzić numer domu lub skrzyżowanie.

Wybrać pole wprowadzania numeru domu lub skrzyżowania. Ponownie wyświetli się klawiatura. Wprowadzić żądany numer lub żądaną nazwę ulicy (patrz poniżej).

Uwaga

Jeśli w bazie danych nie jest zapisany numer domu, do obliczenia trasy jest wykorzystywany numer domu znajdującego się najbliżej wprowadzonego celu podróży.

W razie potrzeby potwierdzić wprowadzenie.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Klawiatura

W zależności od wybranej funkcji mogą się wyświetlać różne klawiatury.



Aby zmienić układ liter na klawiaturze alfabetycznej, wybrać **ABC** z lewej strony klawiatury. Litery będą przedstawione w kolejności alfabetycznej.

Aby wprowadzić ciąg znaków, należy kolejno wybierać żądane znaki.

Uwaga

Przy wprowadzaniu adresu wykorzystywana jest inteligentna funkcja klawiatury, która blokuje się wszystkie znaki, które nie mogą się pojawić na następnej pozycji w odpowiednim ciągu znaków.

Aby wprowadzić znaki specjalne niedostępne na klawiaturze alfabetycznej, wybrać **ÅÖ** z prawej strony klawiatury. Wyświetli się klawiatura ze znakami specjalnymi. Wybrać żądany znak.

Aby wprowadzić cyfry lub symbole, wybrać **Sym** z prawej strony klawiatury ze znakami specjalnymi. Wyświetli się klawiatura z symbolami. Wybrać żądany znak.

Aby ponownie wyświetlić klawiaturę alfabetyczną, wybrać **ABC** z prawej strony klawiatury z symbolami. W ten sposób można przełączać między trzema klawiaturami.

Aby usunąć już wprowadzone znaki, wybrać **Usuń** z prawej strony odpowiedniej klawiatury lub nacisnąć **BACK** na tablicy rozdzielczej.

Przy wprowadzaniu adresu automatycznie wyświetli się lista pasujących wpisów, jeśli ich liczba w pamięci adresów nie przekracza sześciu.

Aby ręcznie wyświetlić listę pasujących wpisów dla aktualnie wprowadzonego ciągu znaków, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy **Lista** na dole klawiatury.

Aby wyświetlić ostatnie pięć wpisów, wybrać **5 ostatnich** na dole klawiatury.

Wybrać żądany wpis z listy.

W razie potrzeby wybrać przycisk ekranowy potwierdzenia wyświetlony na dole klawiatury.

Punkty zainteresowania

Interesujące miejsce (POI) to specjalna lokalizacja, która może być interesująca dla użytkownika np. stacja benzynowa, parking czy restauracja.

Dane zapisane w systemie audio-nawigacyjnym zawierają dużą liczbę wstępnie zdefiniowanych interesujących miejsc (POI), które oznaczone są symbolami na mapie.

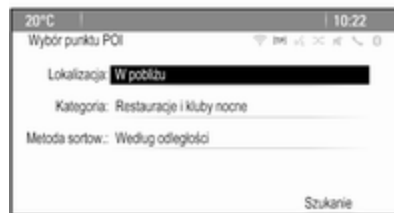
Te miejsca POI można wybrać jako cele podróży dla prowadzenia po trasie.

Menu wyszukiwania

POI można wybrać, stosując różne maski wyszukiwania.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Interesujące miejsca**, aby wyświetlić menu **Lista punktów POI**.

Wybrać opcję **Kategoria**, **Nazwa** lub **Numer telefonu**. Wyświetli się odpowiednia maska wyszukiwania.



Uzupełnić pola wprowadzania w odpowiedniej masce wyszukiwania.

Maska wyszukiwania kategorii

Wybrać pole wprowadzania lokalizacji, aby wyświetlić listę.
Wybrać żądaną opcję.

Wybrać pole wprowadzania kategorii, aby wyświetlić listę kategorii POI.
Wybrać żądaną kategorię a następnie podkategorię z listy.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać **Szukanie** na dole ekranu. Wyświetli się lista POI lub kategorii POI zgodna z wprowadzonymi kryteriami. Wybrać żądaną pozycję menu.

Maska wyszukiwania nazw

Wybrać pole wprowadzania kraju, aby wyświetlić listę wszystkich dostępnych krajów. Wybrać żądany kraj.

Aby podać lokalizację, wybrać pole wprowadzania miasta lub kodu pocztowego. Wyświetla się klawiatura. Wprowadzić żądaną nazwę lub żądany numer.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać **Szukanie** na dole ekranu. Ponownie wyświetli się klawiatura.

Wpisać wymaganą nazwę POI.

Maska wyszukiwania numeru telefonu

Wybrać pole wprowadzania kraju, aby wyświetlić listę wszystkich dostępnych krajów. Wybrać żądany kraj.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać pole wprowadzania numeru, aby wyświetlić klawiaturę numeryczną. Wprowadzić żądany numer.

Po uzupełnieniu odpowiedniej maski wyszukiwania wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Listy kategorii

Nacisnąć **NAV**, a następnie pokrętko wielofunkcyjne w celu wyświetlenia **Menu nawigacji**. Wybrać opcję **Interesujące miejsca w pobliżu** lub **Interesujące miejsca na trasie**. Wyświetli się lista kategorii POI.

Wybrać wymaganą kategorię, podkategorię a następnie POI.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Poprzednie cele podróży

W systemie są zapisywane ostatnie wybrane lub wprowadzone cele podróży dla prowadzenia po trasie.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Poprzednie cele podróży**.

Wyświetli się lista ostatnich celów podróży uporządkowanych w odwrotnej kolejności chronologicznej.

Wybrać żądany adres z listy.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Książka adresowa

Książka adres. zapewnia miejsce w pamięci lokalnej do zapisu adresów wprowadzonych w aplikacji nawigacyjnej.

Zapisywanie adresów w książce adresowej

Aby zapisać adres w książce adresowej, nacisnąć **DEST** w celu wyświetlenia menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić lub wybrać żądany adres. Wyświetli się menu potwierdzenia.



Wybrać opcję **Zapisz**. Wyświetli się filtr **Wpis książki adresowej**.



W zależności od dostępnych informacji, różne pola wprowadzania mogą być już wypełnione.

Aby wprowadzić lub zmienić nazwę odpowiedniej lokalizacji, wybrać pole wprowadzania nazwy. Wyświetla się klawiatura. Wprowadzić żądaną nazwę i potwierdzić wprowadzenie.

Aby zmienić adres, wybrać pole wprowadzania adresu. Wyświetli się maska wprowadzania adresu. Wprowadzić zmiany i potwierdzić wprowadzenie.

Aby wprowadzić lub zmienić numer telefonu, wybrać pole wprowadzania numeru. Wyświetla się klawiatura numeryczna. Wprowadzić żądany numer.

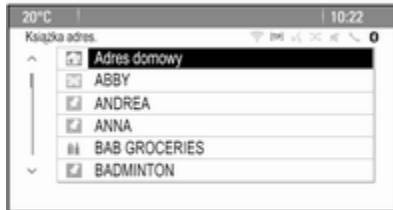
Jeśli jest aktywna opcja ↻ 42, wpis książki adresowej są zaznaczone na mapie w postaci ikon POI. Aby zmienić ikonę wskazującą wpis adresu, wybrać pole wprowadzania ikony. Wyświetli się lista wszystkich ikon POI dostępnych w systemie.

Przewinąć listę i wybrać żądaną ikonę.

Wybrać **Wykonano** na dole maski wprowadzania. Adres zostaje zapisany.

Wybieranie adresów z książki adresowej

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka adres..** Wyświetli się lista wszystkich wpisów książki adresowej.



Wybrać żądany wpis.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Edytowanie adresów w książce adresowej

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka adres..** Wyświetli się lista wszystkich wpisów książki adresowej.

Wybrać żądany wpis.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Edytuj**, aby wyświetlić maskę **Wpis książki adresowej**.

Wprowadzić zmiany i potwierdzić wprowadzenie. Zmiany zostają zapisane w książce adresowej.

Książka telefoniczna

Jako cele podróży można wybierać adresy zapisane w książce telefonicznej telefonu komórkowego podłączonego do systemu.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka telefoniczna**. Pojawi się menu **Wyszukiwanie w książce telef..**

Wybrać żądany zakres pierwszych liter, aby wyświetlić wstępnie wyselekcjonowane wpisy książki telefonicznej. Książka telefoniczna otwiera się w wybranym zakresie liter.



Wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić adres zapisany dla tego kontaktu. Wybrać adres.

Uwaga


Gdy system audio-nawigacyjny nie może znaleźć ważnego adresu, generuje komunikat.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Wybieranie celu podróży z mapy

Cele podróży (adresy lub POI) można również ustalać za pomocą mapy.

Nacisnąć **NAVI**, aby wyświetlić mapę.

Użyć przełącznika ośmiokierunkowego, aby wyśrodkować mapę na żądanym celu podróży. Na mapie pokaże się czerwony symbol  i w etykiecie wyświetli się odpowiedni adres.



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby uaktywnić **Idź**.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Uwaga

Jeśli w wybranej pozycji na mapie znajduje się kilka POI, jest to zaznaczone na etykiecie. Aktywacja **Idź** powoduje otwarcie listy wyboru.

Mój dom

W systemie można trwale zapisać adres domowy.

Zapisywanie adresu domowego

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić adres domowy.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybrać opcję **Zapisz jako Dom**.

Zostanie wyświetlone komunikat.

Potwierdzić komunikat, aby zapisać adres domowy.

Uwaga

W książce adresowej jest również zapisany adres domowy.

Wybieranie adresu domowego

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Mój Dom**.

Natychmiast rozpocznie się prowadzenie po trasie do adresu domowego.

Trasy z punktami pośrednimi

Gdy został wprowadzony cel podróży i prowadzenie po trasie jest aktywne, do trasy można wprowadzać pośrednie cele podróży (punkty pośrednie).

Aby skonfigurować trasę z punktami pośrednimi podczas aktywnego prowadzenia po trasie, naciśnięć **DEST**, aby otworzyć **Menu trasy** a następnie wybrać **Lista celów podr.**. Zostanie wyświetlone podmenu.



Dodawanie punktów nawigacyjnych
Aby dodać punkt pośredni, wybrać **Dodaj punkt trasy**. Wyświetlona zostaje lista punktów pośrednich.



Wybrać **Dodaj** w miejscu, gdzie ma być dodany punkt pośredni. Wyświetlone zostaje menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić lub wybrać żądany cel podróży. Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybrać opcję **Dodaj**. Trasa będzie przeliczona i ponownie wyświetli się lista punktów pośrednich z pośrednim celem podróży na wybranej pozycji.

Uwaga

Na liście punktów pośrednich można zapisać maksymalnie cztery pozycje.

Usuwanie punktów pośrednich

Aby usunąć punkt pośredni, wybrać **Usuń punkt trasy**. Wyświetlona zostaje lista punktów pośrednich.

Wybrać **Usuń** przy punkcie pośrednim, który ma być usunięty.

Punkt pośredni zostanie usunięty i ponownie wyświetli się lista punktów pośrednich.

Aby usunąć całą listę i zakończyć prowadzenie po trasie, wybrać **Usuń wszystkie cele podróży**.

Przenoszenie punktów pośrednich

Aby zmienić kolejność punktów pośrednich na trasie, wybrać **Sortuj punkty trasy**.

Wybrać **Przesuń** przy punkcie pośrednim, który ma być przeniesiony. Wyświetlone zostaje menu **Dodaj punkt trasy**.

Wybrać **Dodaj** w miejscu, gdzie ma być dodany odpowiedni punkt pośredni.

Trasa zostanie przeliczona i zmieni się kolejność punktów pośrednich na liście.

Ulubione trasy

Zapisywanie tras z punktami pośrednimi

Utworzoną trasę z punktami pośrednimi (patrz wyżej) można zapisać jako ulubioną.

Przy aktywnej trasie z punktami pośrednimi nacisnąć **DEST**, aby otworzyć **Menu trasy**, a następnie wybrać **Lista celów podr.**. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać opcję **Zapisz jako Podróż**. Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić nazwę dla ulubionej trasy i potwierdzić wprowadzenie.

Trasa z punktami pośrednimi zostanie zapisana.

Tworzenie nowych ulubionych tras

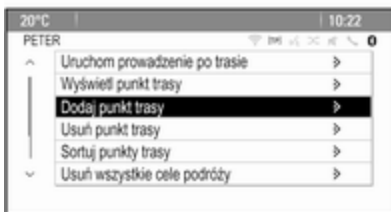
Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Ulubione trasy**, aby wyświetlić menu **Ulubiona trasa**.

Wybrać opcję **Nowa ulubiona trasa**. Wyświetla się klawiatura.



Wprowadzić nazwę dla ulubionej trasy i potwierdzić wprowadzenie. Wyświetla się menu **Ulubiona trasa**.

Wybrać żądaną ulubioną trasę. Wyświetlone zostaje podmenu.



Utworzyć trasę z punktami pośrednimi (patrz wyżej).

Aby zmienić nazwę danej ulubionej trasy, wybrać **Edyt. naz.**. Wyświetli się klawiatura do wprowadzenia nazwy. Wprowadzić żądaną nazwę i potwierdzić wprowadzenie.

Aby usunąć daną ulubioną trasę, wybrać **Usuń poz. ulub.**. Ulubiona trasa będzie usunięta i ponownie wyświetli się menu **Ulubiona trasa**.

Wybieranie ulubionej trasy

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Ulubione trasy**, aby wyświetlić listę zapisanych ulubionych tras.

Wybrać żądaną trasę z listy.

Wyświetli się menu potwierdzenia trasy.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**.

Szerokość/długość geograficzna

Do ustawienia celu podróży można użyć współrzędnych GPS żądanej lokalizacji.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Szerok. geogr.**.

Wybrać pole wprowadzania szerokości geograficznej, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie geolokalizacji**.



Kilkakrotnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wprowadzić pierwsze ustawienie zgodnie z wymaganiami.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przejść do następnej wartości, która ma być ustawiona.

Postępować analogicznie, aby ustawić wszystkie wartości.

Wybrać **BACK**, aby powrócić do następnego wyższego poziomu menu.

Ustawić wartość długości geograficznej zgodnie z powyższym opisem.

Po wprowadzeniu wszystkich współrzędnych GPS wybrać **Szukanie** na dole ekranu.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**.

Usuwanie zapisanych celów podróży

Aby usunąć zapisane w systemie cele podróży, nacisnąć **CONFIG**, wybrać **Ustawienia nawigacji** a następnie **Usuń zapisane cele podróży**. Zostanie wyświetlone podmenu.

Uaktywnić pozycje menu pamięci lokalnej, które mają być wykasowane.

Wybrać opcję **Usuń**. Wybrane pozycje pamięci zostaną wykasowane.

Prowadzenie po trasie

Uruchamianie i anulowanie prowadzenia po trasie

Uruchomienie prowadzenia po trasie

Wprowadzić lub wybrać żądany adres.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybierz **Uruchom prowadzenie po trasie** aby rozpocząć prowadzenie po trasie.



Anulowanie prowadzenia po trasie

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić **Menu trasy**.

Wybrać **Anuluj trasę**, aby anulować bieżącą sesję nawigacji.

Instrukcje prowadzenia po trasie

Prowadzenie po trasie zapewniają komunikaty głosowe i instrukcje wizualne na mapie (jeśli są uaktywnione).

Komunikaty głosowe

Gdy pojazd zbliża się do skrzyżowania, na którym kierowca powinien skręcić, system nawigacji, za pomocą polecenia głosowego, podaje kierunek jazdy.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać **Komunikat głosowy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli system ma dźwiękowo sygnalizować następny manewr skrętu, uaktywnić **Głosowe komunikaty nawigacji**.

Jeśli mają być odczytywane ostrzeżenia drogowe, uaktywnić **Komunikaty z ostrzeż. o ruchu drogowym**.

Aby wyregulować głośność w czasie komunikatów głosowych, wybrać **Głośność nawigacji**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu.

Aby ustawić głośność komunikatów głosowych, wybrać **Komunikat** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić głośność z jaką może być odtwarzany sygnał ze źródła audio w tle, wybrać **Tło** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Wybrać **Sprawdz. głośności**, aby odtworzyć przykładowy sygnał audio z ustawieniami.

Ostrzeżenia funkcji prowadzenia po trasie

Komunikaty funkcji prowadzenia po trasie pokazują w widoku zbliżenia odpowiedniej sekcji mapy kierunek jazdy po dojechaniu do skrzyżowania, na którym należy skręcić.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać **Ostrzeżenie systemu prowadzenia po trasie**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli wyświetlacz ma automatycznie pokazywać mapę, gdy pojazd zbliży się do następnego manewru skrętu, włączyć opcję **Ostrzeż. systemu prowadz. o podstaw..**

Jeśli manewry skrętu mają być pokazywane w widoku zbliżenia, włączyć opcję **Ostrzeż. syst. prowadz. po trasie na mapie**.

Wypadki drogowe

System komunikatów drogowych TMC odbiera wszystkie bieżące informacje dotyczące ruchu drogowego ze stacji TMC. Informacje te są uwzględniane w obliczaniu trasy.

Ustawienia drogowe

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać **Ustawienia informacji o ruchu drog.**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby użyć systemu komunikatów drogowych, uaktywnić **Zdarzenia drogowe**.

Ponowne obliczanie aktywnej trasy

Jeśli podczas aktywnego prowadzenia po trasie wystąpią problemy związane z ruchem drogowym, trasę można zmienić.

Wybrać **Powiadom, jeśli dost. jest lepsza trasa**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli trasa ma być stale dopasowywana do bieżącej sytuacji na drodze, włączyć opcję **Powiadom, jeśli dostępna jest lepsza trasa**.

Wybrać opcję **Automatyczne przeliczanie** lub **Przeliczanie po potwierdzeniu** odpowiedniego komunikatu.

Wypadki drogowe na mapie

Wypadki drogowe mogą być wyświetlane na mapie w postaci odpowiednich symboli.

Wybrać **Wyświetlaj zdarzenia drogowe na mapie**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.



Wybrać żądaną opcję.

Jeśli jest aktywna opcja **Zdefiniowane przez użytkownika**, przewinąć listę i uaktywnić kategorie wypadków drogowych, które mają być wyświetlone.

Stacje TMC

Stacje TMC, które nadają informacje o ruchu drogowym, można ustawić automatycznie lub ręcznie.

Wybrać **Stacje z informacjami o ruchu drogowym**, aby wyświetlić filtr wyboru.

Wybrać pole wprowadzania trybu, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać żądaną opcję.

Jeśli wybrana jest opcja **Ręczne wybieranie stacji**, należy ustawić stację TMC.

Wybrać pole wprowadzania stacji, aby wyświetlić **Lista stacji z informacjami o ruchu drogowym**.

Wybrać żądaną stację.

Listy wypadków drogowych

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, nacisnąć **NAVI** a następnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Przewinąć listę i wybrać **Informacje dla kierowców**.

Aby wyświetlić listę wszystkich znanych zdarzeń drogowych dla obszaru wokół bieżącej lokalizacji pojazdu, wybrać **Wszystkie zdarzenia drogowe**.

Aby wyświetlić listę zdarzeń drogowych dotyczących bieżącej trasy, wybrać **Zdarzenia drogowe na trasie**.

Listy wypadków drogowych mogą być sortowane w różny sposób.

Wybrać **Ustawienia informacji o ruchu drog.** w menu **Informacje dla kierowców** a następnie **Metoda sortow.**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu.

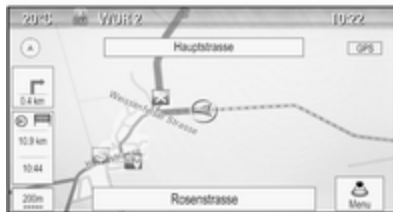
Uaktywnić żądaną opcję.

Śledzenie trasy

Funkcja pozostawiania śladów (bread crumbs) umożliwia śledzenie dróg już przejechanych podczas pokonywania trasy.

Nacisnąć **CONFIG** a następnie wybrać **Ustawienia nawigacji**. Wybrać opcję **Ślady nawigacji**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Aby rozpocząć sesję śledzenia, uaktywnić **Zapisz**. Przejechana trasa jest rejestrowana i wyświetlana w postaci kropkowanej linii na mapie.



Aby usunąć ślad pozostawiony w czasie aktywnej sesji śledzenia, wybrać **Usuń**. Zostanie wyświetlone komunikat. Potwierdzić komunikat, aby usunąć wszystkie ślady.

Aby zakończyć sesję śledzenia, zdezaktywować **Zapisz**. Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić nazwę odpowiedniej sesji śledzenia i wybrać **Wykonano**. Sesja zostanie zapisana na liście **Zapisano**.

Aby wyświetlić listę wszystkich sesji śledzenia, wybrać **Zapisano**. Wybrać żądaną sesję śledzenia, aby wyświetlić menu **Szczegółowe dane śladów nawigacji**.

Aby zmienić nazwę danej sesji śledzenia, wybrać **Edyt. naz.**. Wyświetla się klawiatura. Wprowadzić żądaną nazwę i wybrać **Wykonano**.

Wybrać **Pobierz**, aby wyświetlić menu główne śledzenia. Jeśli dana sesja śledzenia ma być stale wyświetlana na mapie, uaktywnić **Wyświetlaj**.

Aby bezpośrednio wyświetlić całą sesję śledzenia na odpowiedniej sekcji mapy, wybrać **Wyświetlaj na mapie**.

Aby usunąć daną sesję śledzenia, wybrać **Usuń**.

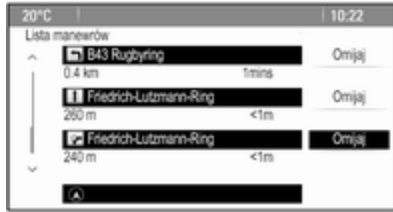
Wyznaczanie trasy

Po obliczeniu trasy, można ręcznie zmieniać jej niektóre części lub ponownie przeliczać całą trasę.

Lista zakrętów

Lista manewrów wyświetla wszystkie ulice i manewry skrętu na obliczonej trasie począwszy od bieżącej lokalizacji.

Nacisnąć **DEST** a następnie wybrać **Lista manewrów**. Wyświetlona zostaje lista zakrętów.



Aby wyłączyć pewne ulice z trasy, wybrać **Omijaj** przy odpowiedniej ulicy.

Trasa będzie przeliczona i dana ulica zostanie z niej wyłączona.

Lista ominiętych odcinków trasy

Gdy ulice zostały wyłączone z pierwotnej trasy, wyświetlają się w **Lista omijanych odc.**

Nacisnąć **DEST**, a następnie wybrać **Lista omijanych odc.**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby wyświetlić wszystkie ominięte ulice, wybrać **Wyświetl listę**.

Aby usunąć wszystkie wyłączenia i przywrócić pierwotną trasę, wybrać **Usuń wszystkie pozycje**.

Objazd

Nacisnąć **DEST** a następnie wybrać **Objazd**.

Aby zmienić trasę na określonym odcinku, wybrać **Objazdy wg odległości**. Wyświetli się lista z różnymi odległościami.

Wybrać żądaną odległość. Trasa zostaje odpowiednio przeliczona.

Aby zablokować całą trasę, wybrać **Objazd całej trasy**. Pierwotna trasa zostaje zablokowana i obliczona będzie nowa trasa do żądanego celu podróży.

Lista zjazdów

Aby podczas jazdy autostradą wyświetlić listę następnych zjazdów i stacji paliwowych, nacisnąć **NAV** a potem pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać **Lista zjazdów**.

Opcje trasy

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, nacisnąć **DEST** a potem wybrać **Opcje trasy**.

Wyświetla się lista opcji obliczania trasy i typów dróg.

Aby określić kryteria, według których może być obliczona trasa, uaktywnić jedną z opcji: **Najszybsza** dla najszybszej trasy (czas), **Najkrótsza** dla najkrótszej trasy (odległość) lub **Eco** dla trasy z najmniejszym zużyciem paliwa.

Aby określić, które typy dróg mogą być uwzględnione w obliczeniu trasy, uaktywnij żądane opcje: autostrady, drogi płatne, promy itd.

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	60
Obsługa	61
Przegląd poleceń głosowych	65

Informacje ogólne

Zintegrowane rozpoznawanie mowy

Funkcja rozpoznawania mowy systemu audio-nawigacyjnego umożliwia obsługę różnych funkcji systemu audio-nawigacyjnego za pomocą poleceń głosowych. System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub poleceń system rozpoznawania mowy wyświetla ostrzeżenie i/lub generuje głosowy komunikat zwrotny oraz informuje o konieczności ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Ogólnie rzecz biorąc, istnieją różne sposoby wypowiadania poleceń wykonania czynności. Większość z nich, z wyjątkiem wprowadzania celu

podróży i numerycznej klawiatury głosowej, można wyrazić pojedynczym poleceniem.

Jeśli wykonanie czynności wymaga więcej niż jednego polecenia, należy:

W pierwszym poleceniu podać rodzaj czynności, którą należy wykonać np. „Wprowadzenie celu podróży do systemu nawigacyjnego”. System odpowiada komunikatami, które w formie dialogu pomagają użytkownikowi wprowadzić potrzebne informacje. Przykładowo, jeśli należy wprowadzić cel podróży dla prowadzenia po trasie, należy wypowiedzieć polecenie „Nawigacja” lub „Wprowadzanie celu podróży”.

Uwaga

Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączenia funkcji systemu rozpoznawania mowy, pozostaje on nieaktywny do momentu włączenia.

Obsługa języków

- Nie wszystkie języki obsługi wyświetlacza systemu Infotainment są obsługiwane przez funkcję rozpoznawania mowy.
- Jeśli aktualnie wybrany język wyświetlacza nie jest obsługiwany przez funkcję rozpoznawania mowy, funkcja ta nie jest dostępna.

W takiej sytuacji należy wybrać inny język obsługi wyświetlacza, jeśli system audio-nawigacyjny ma być obsługiwany za pomocą poleceń głosowych. Zmiana języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ⇨ 22.

Wprowadzanie adresu punktów docelowych znajdujących się za granicą

W przypadku potrzeby głosowego wprowadzenia adresu celu podróży, który znajduje się w innym kraju, należy zmienić język wyświetlacza systemu audio-nawigacyjnego na język tego kraju.

Np. jeśli językiem wyświetlacza jest angielski i występuje potrzeba wprowadzenia nazwy miasta znajdującego się we Francji, należy zmienić język wyświetlacza na francuski.

Wyjątki: Jeśli trzeba wprowadzić adresy w Belgii, można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski lub niderlandzki. W celu wprowadzenia adresów w Szwajcarii można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski, niemiecki lub włoski.

W celu zmiany języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ⇨ 22.

Kolejność wprowadzania adresu celu podróży

Kolejność wprowadzania elementów adresu za pomocą systemu rozpoznawania mowy zależy od kraju, w którym znajduje się cel podróży.

Przykład odpowiedniej kolejności wprowadzania jest podawany przez system.

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych systemu audio-nawigacyjnego umożliwia dostęp do poleceń systemu rozpoznawania mowy w telefonie komórkowym. Aby dowiedzieć się, czy dany smartfon obsługuje tę funkcję, należy zajrzeć do jego instrukcji obsługi.

Obsługa

Zintegrowane rozpoznawanie mowy

Włączanie rozpoznawania mowy

Uwaga

Podczas aktywnego połączenia telefonicznego rozpoznawanie mowy nie jest dostępne.

Nacisnąć **Ⓜ** na kierownicy, z prawej strony.

System audio wycisza się, na wyświetlaczu podświetla się **Ⓜ** i emitowany jest komunikat głosowy z prośbą o wypowiedzenie polecenia.

Gdy funkcja rozpoznawania mowy jest gotowa do przyjęcia polecenia głosowego, włącza się krótki sygnał dźwiękowy.

Można teraz wypowiedzieć polecenie głosowe, aby w bezpośredni sposób uruchomić funkcję systemową (np. odbiór stacji radiowej) lub rozpocząć sekwencję dialogową składającą się z kilku kroków (np. w przypadku wprowadzania adresu docelowego), patrz „Obsługa przy użyciu poleceń głosowych” w dalszej części tej instrukcji.

Po zakończeniu sekwencji dialogowej system rozpoznawania mowy jest automatycznie wyłączany. Aby rozpocząć kolejną sekwencję dialogową, należy ponownie uruchomić system rozpoznawania mowy.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Nacisnąć + lub – na kierownicy, z prawej strony.

Przerywanie komunikatu głosowego

Jako doświadczony użytkownik kierowca może przerwać odtwarzanie komunikatu głosowego, krótko naciskając «**⏏**» na kierownicy.

Natychmiast rozlegnie się sygnał dźwiękowy i niezwłocznie można wydać polecenie.

Anulowanie sekwencji dialogowej

Istnieje kilka możliwości anulowania sekwencji dialogowej i wyłączenia rozpoznawania mowy:

- Powiedzieć „**Anuluj**” lub „**Wyjdź**”.
- Nacisnąć «**⏏**» na kierownicy, z prawej strony.

Seqwencja dialogowa zostaje automatycznie anulowana w następujących sytuacjach:

- Jeśli w określonym czasie nie zostanie wypowiedziane żadne polecenie (domyślnie system trzy razy prosi o podanie polecenia).
- Jeśli zostaną wypowiedziane polecenia, które nie zostaną rozpoznane przez system

(domyślnie system trzy razy prosi o podanie prawidłowego polecenia).

Obsługa przy użyciu poleceń głosowych

Funkcja rozpoznawania mowy rozumie polecenia wypowiedziane naturalnie w postaci zdania lub polecenia bezpośrednie określające aplikację i zadanie.

Aby uzyskać najlepsze wyniki:

- Przed wypowiedzeniem polecenia lub odpowiedzi posłuchać komunikatu głosowego i poczekać na krótki sygnał dźwiękowy.
- Powiedzieć „**Pomoc**”, jeśli wystąpi potrzeba ponownego odsłuchania komunikatu na bieżącym etapie dialogu.

- Komunikat głosowy można przerwać, ponownie naciskając **Ⓢ**. Aby wypowiedzieć polecenie bezpośrednio, należy dwukrotnie nacisnąć **Ⓢ**.
- Poczekać na sygnał dźwiękowy i w naturalny sposób wypowiedzieć polecenie. W większości przypadków stopień rozpoznawania będzie wyższy, jeśli pauzy będą ograniczone do minimum. Używać krótkich i bezpośrednich poleceń.

Zwykle polecenia dla telefonu i systemu audio można wypowiedzieć w jednym prostym zdaniu. Np. „Połącz z Davidem Smithem w pracy”, „Odtwórz” i nazwa wykonawcy lub tytuł utworu bądź „Dostroj do” i częstotliwość radiowa oraz zakres.

Jednak cele podróży są zbyt skomplikowane, aby można je było podać w jednym poleceniu. Najpierw należy powiedzieć „Nawigacja” a potem np. „Adres” lub „Interesujące miejsce”. System odpowie, żądając więcej szczegółów.

Po wypowiedzeniu słów „Interesujące miejsca” przez podanie nazwy można wybrać tylko główne sieci. Sieci są to przedsiębiorstwa mieszczące się w co najmniej 20 lokalizacjach. Dla innych interesujących miejsc powiedzieć nazwę kategorii np. „Restauracje”, „Centra handlowe” lub „Szpitale”.

System łatwiej zrozumie bezpośrednie polecenia np. „Połącz z 01234567”.

Po wypowiedzeniu słowa „Telefon” system rozumie to jako żądanie połączenia telefonicznego i odpowiada stosownymi pytaniami, dopóki nie uzyska odpowiednich informacji szczegółowych. Jeśli numer telefonu został zapisany z nazwiskiem i miejscem, bezpośrednie polecenie powinno zawierać obie informacje, np. „Połącz z Davidem Smithem w pracy”.

Wybieranie pozycji z listy

Gdy jest wyświetlona lista, w komunikacie głosowym system prosi o potwierdzenie lub wybranie pozycji

z listy. Pozycję z listy można wybrać ręcznie lub przez wypowiedzenie numeru pozycji.

Lista na ekranie rozpoznawania mowy działa tak samo, jak listy na innych ekranach. Ręczne przewijanie listy na ekranie w czasie sesji powoduje wstrzymanie zdarzenia rozpoznawania mowy i odtworzenie odpowiedniego komunikatu np. „Wybierz z listy, używając ręcznych elementów sterujących, lub naciśnij **BACK** na desce rozdzielczej, aby spróbować jeszcze raz”.

Jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie dokonany żaden wybór ręczny, system wyemituje komunikat i ponownie wyświetli się poprzedni ekran.

Polecenie „Cofnij”

Aby powrócić do poprzedniego etapu dialogu, alternatywnie: powiedzieć „**Cofnij**” lub nacisnąć **BACK** na tablicy przyrządów.

Polecenie „Pomoc”

Po wypowiedzeniu słowa „**Pomoc**”, odczytany zostanie komunikat pomocy dla bieżącego etapu dialogu.

Aby przerwać komunikat pomocy, ponownie nacisnąć «». Włączy się krótki sygnał dźwiękowy. Można wypowiedzieć polecenie.

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych

Aktywacja rozpoznawania przekazywanych poleceń głosowych


Nacisnąć i przytrzymać « z prawej strony na kierownicy, aż rozpocznie się sesja rozpoznawania mowy.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi smartfonu.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Nacisnąć + lub – na kierownicy, z prawej strony.

Dezaktywacja rozpoznawania przekazywanych poleceń głosowych

Nacisnąć  na kierownicy, z prawej strony. Sesja rozpoznawania mowy zostaje zakończona.

Przegląd poleceń głosowych

Poniższa tabela zawiera przegląd najważniejszych poleceń głosowych.

Menu	Działanie	Polecenia głosowe	
Wszystkie menu	Twierdząca odpowiedź na pytanie systemu	„(Tak Oczywiście Dobrze Dobra Prawidłowo O K Zgoda Prawdopodobnie No pewnie Jasne No jasne)”	
	Przecząca odpowiedź na pytanie systemu	„Nie Nie ma mowy Źle Nieprawidłowo Naprawdę nie Powiedziałem nie Absolutnie nie O nie”	
	Anulowanie sesji	„Anuluj”	
	Powrót do poprzedniego kroku	„(Wróć Poprzednie Do tyłu)”	
	Prośba o pomoc		„Pomoc”
			„Więcej poleceń”
	Włączanie lub wyłączanie komunikatów głosowych		„[Włącz] Verbose”
„[Wyłącz] Verbose”			
Pytanie o aktualnie wybrane źródło dźwięku		„Co jest odtwarzane”	

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu radioodtwarzacza	Wybór zakresu częstotliwości	„Nastaw [radio] F M” „Nastaw [radio] A M” „Nastaw [radio] D A B”
	Wybieranie stacji	„Nastaw F M ...” „Nastaw A M ...” „Nastaw ... D A B”
Menu mediów	Wybieranie źródła dźwięku	„(Odtwarzaj Odtwórz) [płyte] C D” „(Odtwarzaj Odtwórz) U S B” „(Odtwarzaj Odtwórz) [przez przednie wejście] AUX” „(Odtwarzaj Odtwórz) [audio przez] Bluetooth”
	Wybieranie kategorii wyszukiwania	„(Odtwarzaj Odtwórz) utwór ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) album ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) gatunek ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) folder ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) playlistę ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) kompozytora ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) audiobook ...”
	Wybieranie utworu	„Odtwórz utwór ... [wykonawcy ...]”

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu systemu nawigacyjnego	Wprowadzanie celu podróży	„(wprowadź adres nawiguj do adresu) [celu podróży]” "Nawigacja Cel podróży", "(wprowadź adres nawiguj do adresu) [celu podróży]" "Nawigacja Cel podróży", "Skrzyżowanie Węzeł"
	Wprowadzanie punktu POI	"Nawigacja Cel podróży", "(Punkt Miejsce) zainteresowania" "Nawigacja Cel podróży", "(Punkt Miejsce) zainteresowania w pobliżu" "Nawigacja Cel podróży", "(Punkt Miejsce) zainteresowania blisko celu podróży" "Nawigacja Cel podróży", "(Punkt Miejsce) zainteresowania na trasie"
	Wprowadzanie adresu domowego	"Nawigacja Cel podróży", "[[Dom Prowadź] do] domu"
	Pytanie o bieżącą lokalizację	"Nawigacja Cel podróży", "Gdzie jestem (Moja Bieżąca) lokalizacja"

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu systemu nawigacyjnego	Dodawanie punktu pośredniego	"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy bezpośredni adres"
		"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy (wprowadź adres nawiguj do adresu) [celu podróży]"
		"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy (Punkt Miejsce) zainteresowania"
		"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy (skrzyżowanie węzeł)"
		"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy [(Prowadź Nawiguj) do] kontaktu"
		"Nawigacja Cel podróży", "Dodaj punkt trasy [(Prowadź Nawiguj) do] domu"
	Usuwanie punktu pośredniego	"Nawigacja Cel podróży", "Usuń punkt trasy"
	Anulowanie prowadzenia po trasie	"Nawigacja Cel podróży", "(zatrzymaj anuluj wyłącz zakończ) nawigację"
	Włączanie/ wyłączanie prowadzenia głosowego	„[Włącz] nawigację głosową” „[Wyłącz] nawigację głosową”

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu telefonu	Parowanie urządzenia	„(Sparuj [Urządzenie] Podłącz)”
	Wybieranie numeru	„Wybieranie głosowe cyframi” „(Wybierz Zadzwoń) ...”
	Ponowne wybieranie ostatniego numeru	„(Wybierz (ponownie ostatni numer))”
	Usuwanie cyfr	„Skasuj” „Skasuj wszystko”
	Odczytywanie wiadomości tekstowej	„Odczytaj wiadomości [S M S tekstowe]”

... : wielokropek symbolizuje konkretne nazwy, które należy wstawić w jego miejsce

| : pionowa kreska oddziela alternatywne polecenia

() : w nawiasach okrągłych podano alternatywne polecenia

[] : w nawiasach kwadratowych podano opcjonalne elementy polecenia

, : przecinek oddziela wymagane kroki sekwencji

Telefon

Informacje ogólne	70
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth	71
Połączenie alarmowe	72
Obsługa	73
Wiadomości tekstowe	77
Telefony komórkowe i radia CB ...	78

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony za pomocą funkcji Bluetooth.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez system rozpoznawania mowy.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie <http://www.bluetooth.com>

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth to standard transmisji radiowej umożliwiający bezprzewodowe połączenie np. z

telefonami komórkowymi, urządzeniami iPod/iPhone i innymi urządzeniami.

Aby ustanowić połączenie Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym, należy uaktywnić funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Do parowania (wymiana kodu PIN między urządzeniem Bluetooth a systemem audio-telefonicznym) i podłączania urządzeń Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego służy menu **Bluetooth**.

Ważne informacje

- Z systemem można sparować maksymalnie pięć urządzeń.
- W danej chwili do systemu Infotainment może być podłączone jedno sparowane urządzenie.
- Zazwyczaj parowanie należy przeprowadzić tylko jeden raz, chyba że urządzenie zostanie usunięte z listy sparowanych urządzeń. Jeśli urządzenie było

podłączone już wcześniej, system audio-nawigacyjny ustanawia połączenie automatycznie.

- Działanie systemu Bluetooth powoduje znacznie szybsze rozładowanie baterii urządzenia. W związku z tym należy podłączyć urządzenie do gniazda zasilania w celu naładowania baterii.

Menu Bluetooth

Aby otworzyć menu **Bluetooth**, nacisnąć **CONFIG**. Wybrać **Ustawienie telefonu** a potem **Bluetooth**.

Wyświetlają się pozycje **Lista urządzeń** i **Sparuj urządzenie** menu.

Powiązanie urządzenia

Aby rozpocząć proces parowania w systemie audio-nawigacyjnym, wybrać **Sparuj urządzenie**. Wyświetla się komunikat z czterocyfrowym kodem systemu audio-nawigacyjnego.

Zainicjować proces parowania w urządzeniu Bluetooth. Jeśli jest wymagany, wprowadzić czterocyfrowy kod systemu audio-nawigacyjnego do urządzenia Bluetooth.

W systemie audio-nawigacyjnym wyświetla się sześciocyfrowy kod PIN dla procesu parowania.

Aby potwierdzić proces parowania:

- Jeśli jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):
Porównać kody PIN wyświetlone w systemie audio-nawigacyjnym i w urządzeniu Bluetooth (jeśli jest wymagane) i potwierdzić komunikat w urządzeniu Bluetooth.
- Jeśli nie jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):
Wprowadzić kod PIN do urządzenia Bluetooth i potwierdzić wprowadzenie.

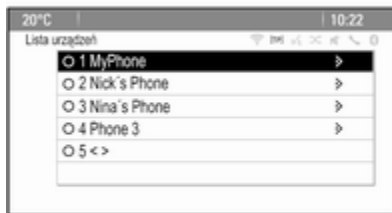
Urządzenia zostaną sparowane i wyświetli się główne menu telefonu.

Z urządzenia Bluetooth zostaną pobrane książka telefoniczna i listy połączeń (jeśli są dostępne).

W razie potrzeby potwierdzić odpowiedni komunikat w urządzeniu Bluetooth.

Lista urządzeń

Lista urządzeń zawiera wszystkie urządzenia Bluetooth sparowane z systemem audio-nawigacyjnym.



Jeśli zostanie sparowane nowe urządzenie, wyświetli się na liście urządzeń.

Podłączanie urządzenia

Wybrać urządzenie, które ma zostać podłączone. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać opcję **Wybierz**.

Poprzednio podłączone urządzenie odłącza się i zostaje podłączone wybrane urządzenie.

Usuwanie urządzenia

Wybrać urządzenie, które ma zostać usunięte. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać opcję **Usuń**.

Urządzenie zostanie usunięte.

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z

pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio

uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. 112).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem

Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, następuje transfer danych z telefonu do systemu audio-nawigacyjnego. W zależności od modelu telefonu może to potrwać trochę czasu. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

Niektóre telefony mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji aplikacji telefonicznej. Z tego względu zakres dostępnych funkcji może się różnić w zależności od modelu telefonu.

Menu główne telefonu

Aby wyświetlić menu główne telefonu, nacisnąć **PHONE**. Wyświetli się poniższy ekran (jeśli jest podłączony telefon komórkowy).



Nawiązanie połączenia telefonicznego

Wprowadzanie numeru

Nacisnąć **PHONE** a następnie wybrać **Wpisz numer**. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Wprowadzić żądany numer.

Wybrać **Usuń** na ekranie lub nacisnąć **BACK** na tablicy rozdzielczej, aby usunąć ostatnią wprowadzoną cyfrę.

Wybrać ► lub ◀, aby przesunąć kursor na już wprowadzony numer.

Aby rozpocząć wybieranie, wybrać **OK**.

Uwaga

Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać z klawiatury numerycznej, naciskając **Książka tel.**.

Książka telefoniczna

Nacisnąć **PHONE** a następnie wybrać **Książka telefoniczna**.

Wyświetlone zostaje menu **Wyszukiwanie w książce telef.**.



Wybrać żądany zakres pierwszych liter, aby wyświetlić wstępnie wyselekcjonowane wpisy książki telefonicznej. Książka telefoniczna otwiera się w wybranym zakresie liter.



Wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

Sortowanie książki telefonicznej

Książka telefoniczna może być sortowana według nazwisk lub według imion.

Aby zmienić kolejność sortowania, wybrać **PHONE** a następnie **Ustawienie telefonu**.

Wybrać **Porządek sortowania**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Uaktywnić żądaną opcję.

Listy połączeń

Nacisnąć **PHONE** a następnie wybrać **Listy rozmów**. Wyświetlone zostaje menu **Listy rozmów**.



Wybrać żądaną listę połączeń. W zależności od wybranej listy, wyświetlają się ostatnie połączenia przychodzące, wychodzące lub nieodebrane.

Wybrać żądany wpis z listy połączeń, aby rozpocząć połączenie.

Połączenie przychodzące

Gdy przychodzi połączenie, na ekranie wyświetla się komunikat.



Aby odebrać połączenie, nacisnąć **Odpowiedz**.

Aby odrzucić połączenie, nacisnąć **Odrzuć**.

Funkcje w trakcie połączenia

Gdy połączenie jest aktywne, wyświetla się widok połączenia.



Zakończenie połączenia telefonicznego

Aby zakończyć połączenie, nacisnąć **Rozłącz się**.

Wyciszanie połączenia

Aby tymczasowo wyłączyć mikrofon, uaktywnić **Wycisz rozmowę**.

Zdezaktywować **Wycisz rozmowę**, aby włączyć mikrofon.

Przełączanie na aparat telefoniczny

Wybrać **Przełącz na telefon**, aby przełączyć rozmowę na telefon komórkowy. Wyświetlone zostaje menu **Rozmowa prywatna**.

Aby przełączyć rozmowę z powrotem do systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Przełącz rozmowę** w menu **Rozmowa prywatna**.

Drugie połączenie

Nawiązanie drugiego połączenia telefonicznego

Przy aktywnym połączeniu wybrać **Wpisz numer** w widoku połączenia. Wyświetla się klawiatura numeryczna. Numer można wprowadzić lub wybrać z książki telefonicznej.

Drugie połączenie przychodzące

Gdy przychodzi drugie połączenie, na dole wyświetla się komunikat.

Wybrać żadaną opcję.

Po odebraniu połączenia, pierwsze połączenie zostanie zawieszona a drugie stanie się aktywne.

Oba połączenia wyświetlają się w widoku połączenia.



W celu przełączenia między połączeniami wybrać **Przełącz rozmowy**.

Połączenie konferencyjne

Wybrać **Złącz rozmowy**, aby jednocześnie uaktywnić oba połączenia.

Złącz rozmowy zmienia się na **Odłącz rozmowę**.

Aby zakończyć połączenie konferencyjne, wybrać **Odłącz rozmowę**.

Zakończenie połączeń telefonicznych

W trybie połączenia konferencyjnego wybrać **Rozłącz się**, aby zakończyć oba połączenia telefoniczne.

Wiadomości tekstowe

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać skrzynkę wiadomości przychodzących.

Nie wszystkie telefony obsługują funkcję wiadomości tekstowych systemu audio-nawigacyjnego.

Uaktywnienie aplikacji wiadomości w telefonie komórkowym

W telefonie komórkowym musi być uaktywniona funkcja przesyłania wiadomości tekstowych do systemu audio-nawigacyjnego.

Po podłączeniu telefonu do systemu audio-nawigacyjnego na jego ekranie może pojawić się komunikat z prośbą o wyrażenie zgody na dostęp do

wiadomości tekstowych telefonu z poziomu systemu audio-nawigacyjnego. Potwierdzić komunikat.

Jeśli komunikat nie zostanie wyświetlony, należy otworzyć menu Bluetooth w telefonie, wybrać nazwę systemu audio-nawigacyjnego i aktywować odpowiednią funkcję dostępu.

Uwaga

Szczegółowe informacje na temat udzielania dostępu w różnych telefonach można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Wtedy można wybrać ikonę **Wiadomości** w menu głównym systemu audio-nawigacyjnego.

Przychodząca wiadomość tekstowa

Po odebraniu nowej wiadomości tekstowej system wyświetla komunikat z imieniem/nazwiskiem lub numerem nadawcy.

Wybrać jedną z opcji komunikatu.

Odsłuchaj

Jeśli system ma głośno odczytać wiadomość, wybrać **Słuchaj**.

Widok

Aby wyświetlić wiadomość na ekranie, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy.

Uwaga

Wiadomości są wyświetlane na ekranie tylko wtedy, gdy pojazd jest zaparkowany.

Odrzucanie

Aby odrzucić wiadomość, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy.

Odpowiedź

Uwaga

W niektórych telefonach komórkowych funkcja **Odpowiedz** może nie być dostępna.

Aby bezpośrednio odpowiedzieć na wiadomość, wybrać **Odpowiedz**. Wyświetli się lista zaprogramowanych wiadomości.

Wybrać żądaną wiadomość i potwierdzić wprowadzenie.

Wiadomość zostaje wysłana.


Uwaga

Nowe zaprogramowane wiadomości można tworzyć w menu ustawień.

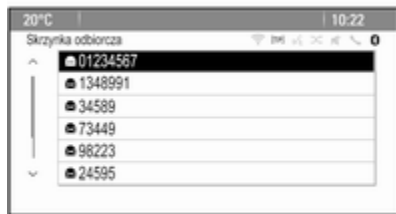
Połącz

Aby połączyć się z nadawcą wiadomości tekstowej, wybrać **Zadzwoń**.

Skrzynka odbiorcza

Nacisnąć , a następnie **Wiadomości**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać **Skrzynka odbiorcza**, aby wyświetlić listę wszystkich wiadomości w skrzynce odbiorczej.

**Uwaga**

W przypadku niektórych telefonów komórkowych na ekranie systemu audio-nawigacyjnego wyświetlane są tylko wiadomości otrzymane w czasie, gdy telefon jest podłączony do systemu.


Wybrać żądany komunikat. Na ekranie wyświetli się komunikat.

Uwaga

Wiadomości są wyświetlane na ekranie tylko wtedy, gdy pojazd jest zaparkowany.

W razie potrzeby wybrać jedną z opcji na dole ekranu (patrz wyżej).

Ustawienia

Nacisnąć , a następnie **Wiadomości**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać **Ustawienia**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Telefony komórkowe i radia CB**Instrukcje montażu i obsługi**

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- Aby uzyskać maksymalny możliwy zasięg, należy profesjonalnie zamontować antenę zewnętrzną.
- Maksymalna moc nadawcza: 10 W
- Telefon komórkowy powinien być zamontowany w odpowiednim miejscu. Prosimy uwzględnić stosowną uwagę w Instrukcji obsługi, rozdział **Poduszki powietrzne**.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego nie przekracza 2 W w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 W w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w

przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przeostroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Najczęściej zadawane pytania

Najczęściej zadawane pytania 80

Najczęściej zadawane pytania

Rozpoznawanie mowy

❓ **Funkcja rozpoznawania mowy nie działa dobrze. Jak poprawić działanie tej funkcji?**

❗ Poczekać na sygnał dźwiękowy i spróbować w naturalny sposób wypowiedzieć polecenie. Unikać długich przerw, nadmiernego akcentowania wyrazów i mówić umiarkowanym głosem.

Szczegółowy opis ⇨ 61.

❓ **Komunikaty głosowe generowane przez system rozpoznawania mowy są zbyt długie. Jak mogę je przerwać i od razu wypowiedzieć polecenie?**

❗ Aby przerwać komunikat głosowy systemu rozpoznawania mowy, należy nacisnąć * na kierownicy. Poczekać na sygnał dźwiękowy i wypowiedzieć polecenie.

Szczegółowy opis ⇨ 61.

❓ **Nie mogę wybrać kontaktu telefonicznego za pomocą systemu rozpoznawania mowy. Co robię źle?**

❗ System Infotainment wybiera wpisy z książki telefonicznej w kolejności, w jakiej są zapisane. Jeśli ustawiono porządek sortowania „nazwisko, imię”, prawidłowym poleceniem umożliwiającym nawiązanie połączenia z Johnem Smithem będzie „Smith, John”.


Szczegółowy opis ⇨ 60.

❓ **Nie mogę wprowadzić adresu znajdującego się w innym kraju za pomocą systemu rozpoznawania mowy. Co robię źle?**

❗ Za pomocą systemu rozpoznawania mowy można wprowadzać tylko adresy celów podróży znajdujących się w kraju, którego język jest wybrany jako język systemu, np. jeśli system jest ustawiony na język niemiecki, nie można wprowadzić celu podróży znajdującego się we Francji.

Szczegółowy opis ⇨ 60.

Telefon

- ② Jak mogę sparować swój telefon z systemem audio-nawigacyjnym?
- ① Aby sparować telefon, nacisnąć , wybrać **Ustawienie telefonu** a następnie **Bluetooth**. Wybrać **Sparuj urządzenie** i postępować według instrukcji wyświetlanych na ekranie systemu audio-nawigacyjnego i telefonu komórkowego. Upewnić się, że funkcja Bluetooth jest włączona. Szczegółowy opis ⇨ 71.
- ② Jak mogę uzyskać dostęp do mojej książki telefonicznej lub listy ostatnich połączeń za pomocą systemu audio-nawigacyjnego?
- ① W zależności od telefonu, trzeba umożliwić dostęp do odpowiednich danych w ustawieniach telefonu komórkowego. Pobieranie książki telefonicznej i listy ostatnich połączeń nie jest obsługiwane przez wszystkie telefony komórkowe. Szczegółowy opis ⇨ 71.

- ② Uzyskałem dostęp do mojej książki telefonicznej, lecz nie wszystkie kontakty są dostępne w systemie audio-nawigacyjnym. Dlaczego tak jest?
- ① W przypadku niektórych telefonów kontakty zapisane na karcie SIM mogą nie zostać odczytane przez system audio-nawigacyjny. Szczegółowy opis ⇨ 71.


Nawigacja

- ② Jak mogę przełączyć wyświetlanie między łącznym czasem jazdy a pozostałym czasem jazdy i łączną odległością a odległością częściową?
- ① Gdy aplikacja nawigacyjna jest aktywna, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać **Przełącz czas przejazdu/cel podróży** i dostosować ustawienia do własnych preferencji. Szczegółowy opis ⇨ 42.

- ② Po naciśnięciu DEST/NAV czasem wyświetlane są różne menu. Dlaczego tak jest?
- ① Jeśli prowadzenie po trasie jest aktywne, zostaje wyświetlona aplikacja nawigacyjna, aby umożliwić wybranie celu podróży. Szczegółowy opis ⇨ 46. Jeżeli prowadzenie po trasie nie jest aktywne, zostaje wyświetlone **Menu trasy**. Szczegółowy opis ⇨ 55.

Audio

- ② Podczas odtwarzania plików multimedialnych z urządzenia podłączonego przez Bluetooth system audio-nawigacyjny nie wyświetla tytułu utworu ani nazwy wykonawcy i nie jest dostępna funkcja przeglądania multimediiów. Dlaczego tak jest?
- ① Ze względu na obsługiwany protokół Bluetooth, po podłączeniu urządzenia przez Bluetooth dostępne są tylko niektóre funkcje. Szczegółowy opis ⇨ 37.

- ② System audio-nawigacyjny nie ma przycisku regulacji barwy dźwięku na panelu sterowania. Jak można zmienić ustawienia barwy dźwięku?
- ① Menu ustawień barwy dźwięku jest dostępne poprzez **Strona główna**. Nacisnąć  a następnie wybrać **Więcej**, aby wyświetlić drugą **Strona główna**. W celu wyświetlenia menu ustawień barwy dźwięku wybrać **Dźwięk**. Szczegółowy opis ⇨ 20.

Indeks

A		
Adres domowy.....	46	
Aktualizacja oprogramowania.....	22	
Aktywacja interfejsu telefonu.....	73	
Aplikacje.....	39	
Automatyczna regulacja głośności	21	
AUX.....	35	Pliki dźwiękowe..... 35
		Pliki zdjęciowe..... 35
B		
Balance.....	20	
Bass.....	20	
C		
Czas.....	22	
D		
DAB.....	30	
DAB – nadawanie cyfrowego		
sygnału audio.....	30	
Data.....	22	
Domyślne ustawienia fabryczne...	22	
E		
Elementy sterujące		
Kierownica.....	8	
System Infotainment.....	8	
F		
Fader.....	20	
Format godziny.....	22	
Formaty plików.....	32	
		G
		Głośność
		Automatyczna regulacja
		głośności..... 21
		Funkcja wyciszenia..... 14
		Głośność komunikatów dla
		kierowców..... 21
		Głośność nawigacji..... 21
		Głośność sygnału
		ostrzegawczego..... 21
		Głośność wskazówek audio..... 21
		Maksymalna głośność
		początkowa..... 21
		Głośność nawigacji..... 21
		Głośność sygnału
		ostrzegawczego..... 21
		Głośność TA..... 21
		Głośność wskazówek audio..... 21
		Gracenote..... 35
		I
		Informacje ogólne. 32, 35, 41, 60, 70
		AUX..... 35
		CD..... 32
		Interfejs telefonu..... 70
		Nawigacja..... 41
		Odtwarzanie muzyki przez
		łącze Bluetooth..... 35

Radioodbiornik.....	25
System Infotainment.....	6
USB.....	35

J

Język.....	22
------------	----

K

Klawiatura.....	46
Komunikaty.....	17
Korektor.....	20
Korektor barwy dźwięku (EQ).....	20
Książka adresowa.....	46
Książka telefoniczna.....	46, 73

L

Lista kategorii.....	25
Lista zakrętów.....	55
Listy automatycznie zapisanych stacji.....	27
Ponowne wybieranie stacji.....	27
Zapisywanie stacji.....	27
Listy ulubionych stacji.....	27
Ponowne wybieranie stacji.....	27
Zapisywanie stacji.....	27

M

Maksymalna głośność początkowa.....	21
Mapy.....	42

N

Nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	30
Najczęściej zadawane pytania.....	80
Nawigacja	
Adres domowy.....	46
Bieżąca lokalizacja.....	42
Klawiatura.....	46
Komunikaty głosowe.....	55
Książka adresowa.....	46
Lista zakrętów.....	55
Mapa poglądowa.....	42
Obsługa mapy.....	42
Opcje trasy.....	55
Ostatnie cele podróży.....	46
Ostrzeżenia funkcji prowadzenia po trasie.....	55
Podróż z punktami pośrednimi.....	46
Prowadzenie po trasie.....	55
Punkty POI.....	46
Stacje TMC.....	55
Symulacja trasy.....	42
Ślady.....	55
Śledzenie trasy.....	55
Ulubione trasy.....	46
Ustawienia ogólne.....	42
Wprowadzanie celu podróży.....	46
Współrzędne.....	46
Wypadki drogowe.....	55

O

Obsługa.....	14, 25, 33, 42, 61, 73
AUX.....	37
CD.....	33
Menu.....	17
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth.....	37
Radioodbiornik.....	25
System Infotainment.....	14
System nawigacyjny.....	42
Telefon.....	73
USB.....	37, 38
Obsługa menu.....	17
Odtwarzacz płyt CD.....	32
Odtwarzanie dźwięku.....	37
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth.....	35

P

Panel sterowania systemu audio-nawigacyjnego.....	8
Parowanie.....	71
Pliki dźwiękowe.....	35
Pliki zdjęciowe.....	35
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth.....	71
Podróż z punktami pośrednimi.....	46
Podstawowa obsługa.....	17
Pokrętło wielofunkcyjne.....	17
Połączenie alarmowe.....	72

Połączenie telefoniczne	
Nawiązywanie.....	73
Odbieranie.....	73
Prowadzenie po trasie	55
Przegląd elementów sterujących....	8
Przegląd poleceń głosowych.....	65
Przycisk BACK (wstecz).....	17
Punkty POI.....	46

R

Radioodbiornik	
DAB.....	30
Komunikaty DAB.....	30
Lista kategorii.....	25
Listy automatycznie zapisanych stacji.....	27
Listy ulubionych stacji.....	27
Menu opcji systemu RDS.....	28
Nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	30
Ponowne wybieranie stacji.....	27
RDS.....	28
Regionalne.....	28
Stacja z informacjami drogowymi.....	28
System RDS (Radio Data System).....	28
TP.....	28
Wybór zakresu.....	25
Wykaz stacji.....	25

Wyszukiwanie stacji.....	25
Zapisywanie stacji.....	27
Regionalizacja.....	28
Rozpoznawanie mowy.....	60
Rozpoznawanie poleceń głosowych.....	60

S

Smartfon.....	39
Stacja z informacjami drogowymi.	28
Strona główna.....	17, 22
Symulacja trasy.....	42
System nawigacyjny.....	41
System RDS (Radio Data System)	28

Ś

Ślady.....	55
Średnie tony.....	20

T

TA.....	28
Telefon	
Bluetooth.....	70
Funkcje podczas rozmowy.....	73
Książka telefoniczna.....	73
Ostatnie połączenia.....	73
Połączenia alarmowe.....	72
Połączenie Bluetooth.....	71
Połączenie konferencyjne.....	73
Wiadomości tekstowe.....	77

Telefony komórkowe i radia CB ...	78
TMC.....	55
TP.....	28
Treble.....	20

U

Uaktywnianie odtwarzacza CD.....	33
USB.....	35
Ustawienia barwy dźwięku.....	20
Ustawienia ogólne	
Język.....	22
Oprogramowanie.....	22
Strona główna.....	22
Ustawienia godziny i daty.....	22
Wyświetlacz.....	22
Ustawienia poziomu głośności.....	21
Ustawienia systemu.....	22
Używanie aplikacji.....	39

W

Wiadomości tekstowe.....	77
Włączanie AUX.....	37
Włączanie odtwarzania dźwięku z urządzenia USB.....	37
Włączanie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.....	37
Włączanie radioodbiornika.....	25
Włączanie systemu audio-nawigacyjnego.....	14
Włączanie systemu nawigacyjnego.....	42

Włączanie wyświetlania zdjęć z urządzenia USB.....	38
Wprowadzanie punktu docelowego	46
Wybór zakresu.....	25
Wyciszanie.....	14
Wykaz stacji.....	25
Wypadki drogowe.....	55
Wyszukiwanie stacji.....	25
Wyświetlacz.....	22
Wyświetlanie zdjęć.....	38
Z	
Zabezpieczenie przed kradzieżą ...	7
Zdjęcia.....	38

CD 400/300

Wprowadzenie	90
Radiodtwarzacz	107
Odtwarzacz CD	117
Wejście AUX	121
Gniazdo USB	122
Rozpoznawanie mowy	124
Telefon	130
Indeks	142

Wprowadzenie

Informacje ogólne	90
Zabezpieczenie przed kradzieżą	91
Przegląd elementów sterujących	92
Obsługa	98
Podstawowa obsługa	100
Ustawienia barwy dźwięku	103
Ustawienia poziomu głośności . .	105

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Radioodbiornik pracujący w zakresach AM, FM i DAB jest wyposażony w dwanaście pozycji pamięci, do których stacje są przypisywane automatycznie. Ponadto można ręcznie zapisać w pamięci różne kanały (niezależnie od zakresu częstotliwości).

Zintegrowany odtwarzacz audio umożliwia odtwarzanie płyt audio CD i MP3/WMA.

Dodatkowo do systemu Infotainment można podłączyć zewnętrzne urządzenie pamięci, np. iPod, odtwarzacz MP3 lub pamięć Flash USB, bądź też przenośny odtwarzacz CD, które będą stanowić dodatkowe źródło dźwięku.

Cyfrowy procesor dźwięku posiada kilka zaprogramowanych ustawień korektora, które zapewniają optymalizację sygnału audio.

System Infotainment można też obsługiwać przy pomocy elementów sterujących na kierownicy lub systemu rozpoznawania mowy.

System może być dodatkowo wyposażony w interfejs telefonu komórkowego.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące, czytelne wyświetlacze i duże pokrętki wielofunkcyjne umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu Infotainment w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

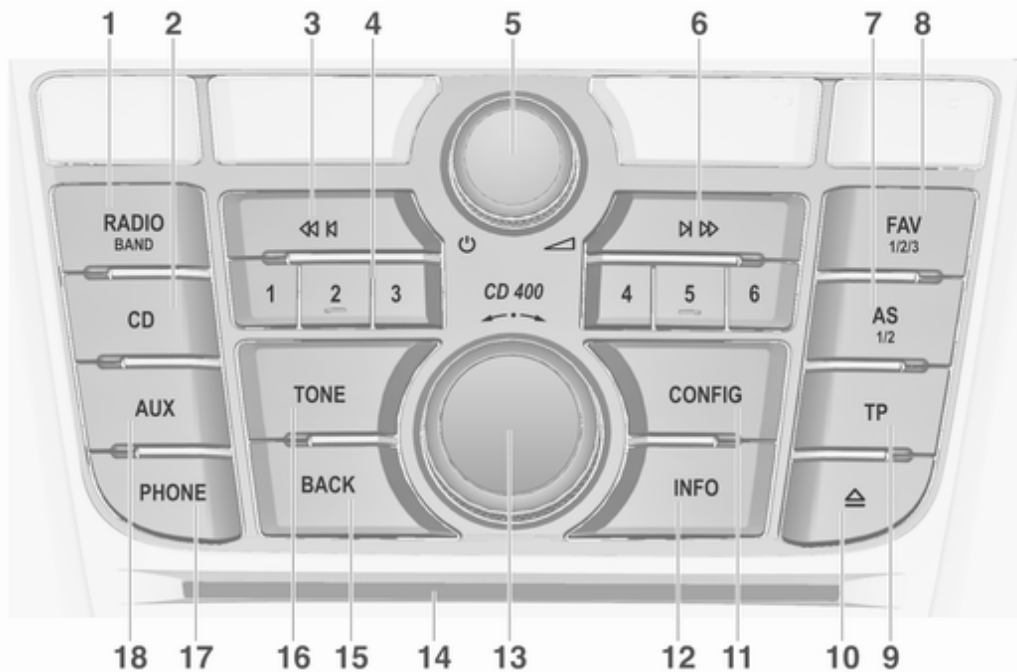
Zabezpieczenie przed kradzieżą

System Infotainment wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa zapobiegający kradzieży.

Dzięki niemu system Infotainment będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

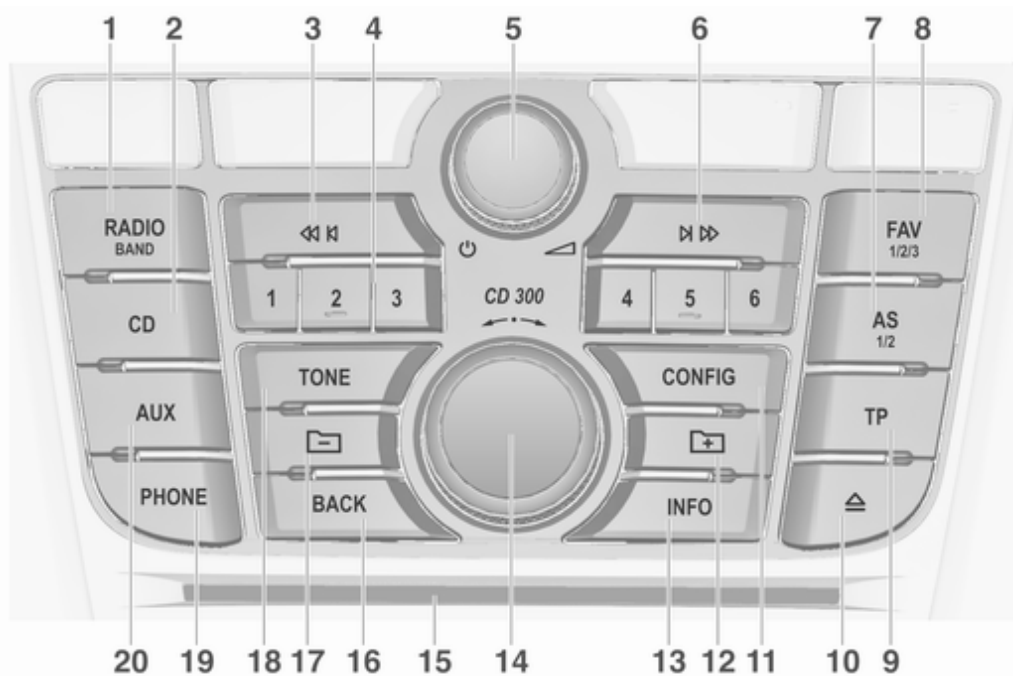
CD 400



1	RADIO (BAND) 107		System Infotainment 98	9	TP 112
	Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości 107		Obrót: regulowanie głośności 98		Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców 112
2	CD 121	6	⏮ ⏭ 107		Jeśli system jest wyłączony: wyświetlanie godziny i daty 112
	Rozpoczynanie odtworzenia z płyty CD/ MP3/WMA 121		Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 107	10	Wysuwanie płyty CD 118
3	⏪ ⏩ 107		CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu 118	11	CONFIG 105
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) . . 107	7	AS (1/2) 108		Otwieranie menu ustawień . 105
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu 118		Poziomy pamięci zapełnianej automatycznie (zapisane stacje radiowe) 108	12	INFO 92
4	Przyciski stacji radiowych 1...6 108		Krótkie naciśnięcie: wybieranie listy automatycznie zapisanych stacji 108		Radioodbiornik: informacje dotyczące aktualnie odbieranej stacji . . 107
	Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji 108		Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji 108		CD/MP3/WMA: informacje dotyczące aktualnie włożonej płyty CD 118
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji 108	8	FAV (1/2/3) 109		
5	⏻ 98		Listy ulubionych (zapisane stacje radiowe) 109		
	Naciśnięcie: włączanie/ wyłączanie 98				

13	Pokrętko wielofunkcyjne	100	18	AUX	121
	Obrót: zaznaczanie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych	100		Zmiana źródła dźwięku	121
	Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wyl. funkcji	100			
14	Szczelina na płyty CD	118			
15	BACK	100			
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	100			
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	100			
16	TONE	103			
	Ustawienia barwy dźwięku ..	103			
17	PHONE	130			
	Otwieranie głównego menu telefonu	136			
	Wyciszanie	98			

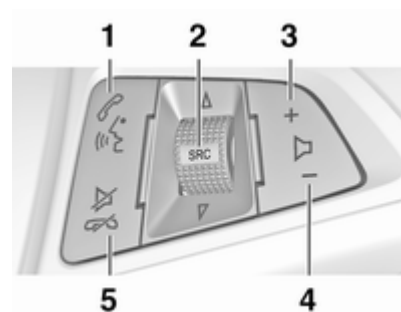
CD 300



1	RADIO (BAND) 107	5	⏻ 98	8	FAV (1/2/3) 109
	Włączanie		Naciśnięcie: włączanie i		Listy ulubionych (zapisane
	radioodbiornika lub		wyłączanie systemu 98		stacje radiowe) 109
	zmienianie zakresu		Obrót: regulowanie	9	TP 112
	częstotliwości 107		głośności 98		Włączanie i wyłączanie
2	CD 121	6	⏪ ⏩ 107		funkcji komunikatów dla
	Rozpoczynanie		Radioodbiornik:		kierowców 112
	odtworzenia z płyty CD/		wyszukiwanie stacji (w		Jeśli system jest
	MP3/WMA 121		przód) 107		wyłączony: wyświetlanie
3	⏮ ⏭ 107		CD/MP3/WMA:		godziny i daty 112
	Radioodbiornik:		przechodzenie do	10	Wysuwanie płyty CD 118
	wyszukiwanie stacji (w tył) .. 107		następnego utworu 118	11	CONFIG 105
	CD/MP3/WMA:	7	AS (1/2) 108		Otwieranie menu ustawień . 105
	przechodzenie do		Poziomy pamięci	12	MP3: przechodzenie do
	poprzedniego utworu 118		zapełnianej		katalogu niższego poziomu 118
4	Przyciski stacji radiowych		automatycznie (zapisane	13	INFO 92
	1...6 108		stacje radiowe) 108		Radioodbiornik:
	Długie naciśnięcie:		Krótkie naciśnięcie:		informacje dotyczące
	zapisywanie stacji 108		wybieranie listy		aktualnie odbieranej stacji . . 107
	Krótkie naciśnięcie:		automatycznie		CD/MP3/WMA: informacje
	wybieranie stacji 108		zapisanych stacji 108		dotyczące aktualnie
			Długie naciśnięcie:		włożonej płyty CD 118
			automatyczne		
			zapisywanie stacji 108		


14	Pokrętło wielofunkcyjne	100	19	PHONE	130
	Obrót: zaznaczenie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych	100		Otwieranie głównego menu telefonu	136
	Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wył. funkcji	100	20	AUX	121
15	Szczelina na płyty CD	118		Zmiana źródła dźwięku	121
16	BACK	100			
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	100			
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	100			
17	MP3: przechodzenie do katalogu wyższego poziomu	118			
18	TONE	103			
	Ustawienia barwy dźwięku ..	103			

Elementy sterujące na kierownicy



- 1**
- Krótkie naciśnięcie:
odbieranie połączenia
telefonicznego
- 130
- lub wybieranie numeru z
listy
- 136
- lub uruchom system
rozpoznawania mowy
- 124
- Długie naciśnięcie:
wyświetlanie listy połączeń .
- 136
- lub wyłącz system
rozpoznawania mowy
- 124

2	SRC (Źródło)	98
	Naciśnięcie: wybieranie źródła dźwięku	98
	Jeśli aktywne jest radio: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następczej/poprzedniej zapisanej stacji	107
	Jeśli aktywny jest odtwarzacz CD: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/poprzedniego utworu CD/MP3/WMA	118
	Przy aktywnym interfejsie telefonu i wyświetlonej liście połączeń (patrz poz. 1): obracać w górę / w dół, aby wybrać następną/poprzednią pozycję na liście połączeń	136
	Przy aktywnym interfejsie telefonu i połączeniu oczekującym: obrócenie w górę/w dół umożliwia przełączenie między rozmowami	136

3	+	
	Zwiększanie głośności	98
4	–	
	Zmniejszanie głośności	98
5		
	Krótkie naciśnięcie: zakańczanie/odrzucając połączeń	136
	lub zamykanie listy połączeń	136
	lub włączanie/wyłączanie wyciszenia	98
	lub wyłącz system rozpoznawania mowy	124

Obsługa


Elementy sterujące

System Infotainment obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokręteł wielofunkcyjnych, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.


Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- centralnego modułu sterującego na desce rozdzielczej ⇨ 92
- elementów sterujących na kierownicy ⇨ 92
- systemu rozpoznawania mowy ⇨ 124

Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Nacisnąć krótko przycisk . Po włączeniu systemu wybierane jest ostatnio używane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przy użyciu  przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut wyłączy się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić \odot . Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego.

Następujące opcje można ustawić niezależnie od siebie:

- maksymalna głośność początkowa \rightarrow 105
- głośność komunikatów dla kierowców \rightarrow 105

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja dopasowywania głośności do prędkości jazdy jest włączona \rightarrow 105, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz wiatru.

Wyciszenie

Nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć na kilka sekund), aby wyciszyć źródła dźwięku.

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić \odot lub ponownie nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund).

Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach

Przy bardzo wysokich temperaturach wewnątrz samochodu system Infotainment ogranicza maksymalny poziom głośności. Jeśli jest to konieczne, głośność jest zmniejszana automatycznie.

Tryby działania

Radioodbiornik

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości, nacisnąć **RADIO**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika \rightarrow 107.

Odtwarzacze audio

Nacisnąć **CD / AUX**, aby otworzyć menu CD, USB, iPod lub AUX bądź w celu przełączenia między nimi.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru utworów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Funkcje odtwarzacza CD \rightarrow 118
- Funkcje gniazda AUX \rightarrow 121
- Funkcje gniazda USB \rightarrow 122

Telefon

W celu włączenia menu telefonu należy nacisnąć przycisk **PHONE**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wprowadzania lub wybierania numerów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji interfejsu telefonu komórkowego \rightarrow 130.

Podstawowa obsługa

Pokrętko wielofunkcyjne

Pokrętko wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne:

- CD 400: zaznaczanie pozycji menu
- CD 300: wyświetlanie pozycji menu
- ustawianie wartości numerycznych

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne:

- CD 400: wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- CD 300: wybieranie lub włączanie wyświetlonych pozycji
- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączenie funkcji systemu

Przycisk BACK

Krótko nacisnąć **BACK**, aby wykonać czynności, takie jak:

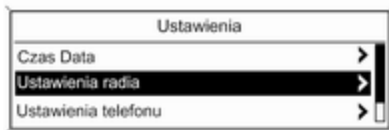
- wyjście z menu
- przejście z podmenu do menu nadrzędnego
- usunięcie ostatniego znaku z ciągu wprowadzanych znaków

Nacisnąć i przytrzymać **BACK** przez kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

CD 400

Wybieranie opcji



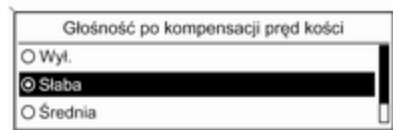
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żądaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

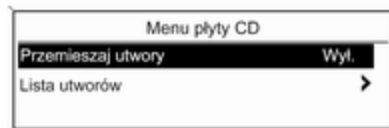
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



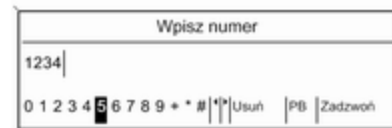
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



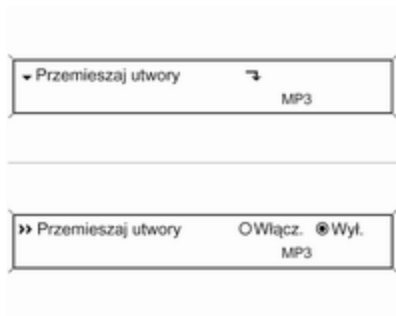
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Włącz.** i **Wyl.**

Wprowadzanie ciągu znaków



W celu wprowadzenie ciągu znaków, np. numeru telefonu:
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.
Aby usunąć ostatni znak z ciągu wprowadzanych znaków, nacisnąć **BACK**.

Włączanie lub wyłączanie funkcji

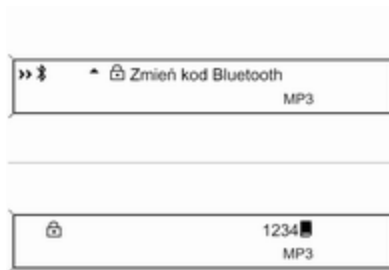


Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć ustawienie **Włącz.** lub **Wyl.**

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wybór ustawienia.

Wprowadzanie ciągu znaków



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

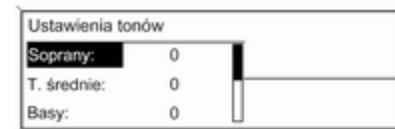
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić znak w bieżącym położeniu wskaźnika.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wyświetlony znak.

Aby usunąć ostatni znak z ciągu wprowadzanych znaków, nacisnąć **BACK**.

Ustawienia barwy dźwięku

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.



W celu włączenia menu ustawiania barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

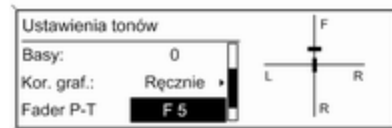
Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich



Wybrać opcję **Basy**., **T. średnie**: lub **Soprany**..

Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

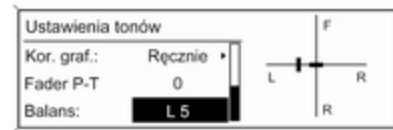
Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki



Wybrać opcję **Fader P-T**.

Ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki



Wybrać opcję **Balans**:

Ustawić żądaną wartość.

Wyzerowywanie pojedynczego ustawienia

Wybrać żądaną opcję i wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętko wielofunkcyjne.

Wyzerowywanie lub wybranie opcji „Off” dla wszystkich ustawień

Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund **TONE**.

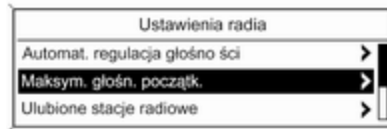
Dostosowywanie barwy dźwięku do stylu muzyki



Wybrać opcję **Kor. graf.:** (Korektor).
Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.
Wybrać żądaną opcję.

Ustawienia poziomu głośności

Maksym. głośn. początk.



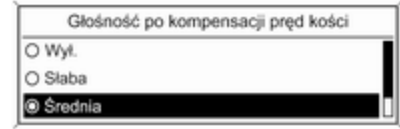
Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu ustawień systemu.

CD 400: wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Maksym. głośn. początk.**

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Głośność po włączeniu**.

Ustawić żądaną wartość.

Głośność po kompensacji prędkości



Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu ustawień systemu.

CD 400: wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Automat. regulacja głośności**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Automat. regulacja głośności**.

W wyświetlonym menu funkcję dopasowywania głośności do prędkości jazdy można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żądaną opcję.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.



Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu ustawień systemu.

CD 400: wybrać opcje **Ustawienia radia**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier.**.

CD 300: wybrać opcje **Ustawienia dźwięku**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier.**.

Ustawić żądaną wartość zwiększającą lub zmniejszającą głośność.

Radioodtworacz

Obsługa	107
Wyszukiwanie stacji	107
Listy automatycznie zapisanych stacji	108
Listy ulubionych stacji	109
Menu zakresów częstotliwości ...	109
System RDS (Radio Data System)	112
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	114

Obsługa

Włączanie radioodbiornika

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika nacisnąć **RADIO**.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wybieranie zakresu częstotliwości

W celu wybrania żądanego zakresu nacisnąć **RADIO** jeden raz lub kilkakrotnie.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej w tym zakresie stacji radiowej.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do kolejnej zapisanej w pamięci stacji, krótko nacisnąć **◀◀** lub **▶▶**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Aby rozpocząć wyszukiwanie w bieżącym zakresie częstotliwości następnej możliwej do odbioru stacji, nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund **◀◀** lub **▶▶**.

Po osiągnięciu wymaganej częstotliwości stacja jest automatycznie włączana.

Uwaga

Ręczne wyszukiwanie stacji: Jeśli radioodbiornik nie wykryje stacji, następuje jego automatyczne przełączenie w tryb wyszukiwania o większej czułości. Jeśli nadal nie zostanie wykryta żadna stacja, ustawiana jest ostatnia aktywna częstotliwość.

Uwaga

Zakres częstotliwości FM: w przypadku gdy włączona jest funkcja RDS, wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję **↻** 112, zaś gdy włączona jest funkcja komunikatów dla kierowców (TP), wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję **↻** 112.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji

Zakres AM

W celu ustawienia optymalnej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętłem wielofunkcyjnym.

Zakres DAB

Nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć menu DAB i wybrać **Strojenie ręczne DAB**.

W celu ustawienia żądanej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętłem wielofunkcyjnym.

Listy automatycznie zapisanych stacji

Stacje o najlepszej mocy sygnału w każdym z zakresów częstotliwości można wyszukiwać i zapisywać automatycznie przy użyciu funkcji automatycznego zapisywania stacji.

Stacje zapisane automat.		FM AS1	
1	FM 89.0	2	FM 92.1
3	FM 93.8	4	FM 95.6
5	FM 95.9	6	FM 97.2

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Każdy z zakresów posiada 2 listy automatycznie zapisanych stacji (**AS 1**, **AS 2**), obie mieszczące po 6 stacji.

Automatyczne zapisywanie stacji

Nacisnąć przycisk **AS** i przytrzymać, aż zostanie wyświetlony komunikat informujący o automatycznym zapisywaniu. Na 2 listach automatycznego zapisu zostanie zapisanych 12 stacji o najmocniejszym sygnale w bieżącym zakresie częstotliwości.

Aby przerwać procedurę automatycznego zapisywania, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne.

Ręczne zapisywanie stacji

Na listach automatycznego zapisu można również zapisywać stacje ręcznie.

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć **AS**, aby otworzyć listę automatycznie zapisanych stacji lub przełączyć na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji 1...6 do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Uwaga

Stacje zapisane ręcznie są nadpisywane podczas procesu automatycznego zapisywania stacji.

Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć **AS**, aby otworzyć listę automatycznie zapisanych stacji lub przełączyć na drugą taką listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.

Strona ulubionych 1 z 6		FAV 1
1 FM 102.3	2 FM 96.8	
3 FM 89.0	4 FM 93.1	
5 FM 105.8	6 FM 103.9	

Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji.

Można skonfigurować liczbę dostępnych list pozycji ulubionych (patrz niżej).

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

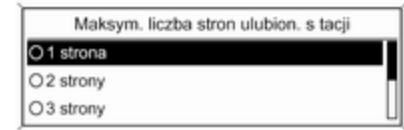
W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji 1...6 do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ulubione stacje radiowe**.

Wybrać żadaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

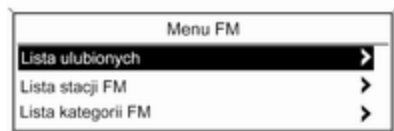
Menu zakresów częstotliwości

W menu poszczególnych zakresów dostępne są różne funkcje wyboru stacji.

Jeśli główne menu radiodbiornika jest aktywne, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć żądane menu zakresu częstotliwości.

Uwaga

Jako przykłady zaprezentowano następujące wyświetlacze FM.



Lista ulubionych

Wybrać opcję **Lista ulubionych**. Wyświetlane są wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

oznacza aktualnie odbieraną stację.

Listy stacji

Zakresy AM / FM

Wybrać opcję **Lista stacji AM** lub **Lista stacji FM**.

Wyświetlane są wszystkie stacje AM/FM, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Zakres DAB

Obrócić pokrętkę wielofunkcyjną.

Wyświetlane są wszystkie stacje DAB 114, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać odpowiednie polecenie w celu zaktualizowania listy stacji.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby przerwać procedurę wyszukiwania stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 112 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

W celu wyszukania typu programu określonego przez stację: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.



Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych typów programów.

Wybrać żądany typ programu.

CD 400: zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żadaną stację.

CD 300: Zostanie wyszukana i włączona następną stacją nadająca program wybranego typu.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ↻ 114 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

Wybrać opcję **Komunikaty DAB** z menu DAB.



Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.



Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system audio-nawigacyjny dostraja wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

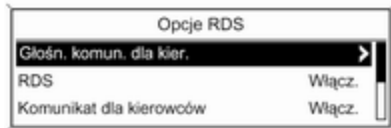
Konfigurowanie RDS

W celu otwarcia menu konfiguracji RDS:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

CD 400: wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.

CD 300: Wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Opcje RDS**.



Głośn. komun. dla kier.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować ⇨ 105.

Włączanie i wyłączenie funkcji RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**.

Uwaga

Jeżeli funkcja RDS jest wyłączona, zostanie ponownie automatycznie włączona, gdy użytkownik zmieni

stację radiową (przy pomocy funkcji wyszukiwania lub przycisku ustawień).

Komunikat dla kierowców

W celu stałego włączenie lub wyłączenie funkcji TA:

Dla opcji **Komunikat dla kierowców** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**.

Włączanie i wyłączenie funkcji regionalizacji

(w przypadku korzystania z funkcji regionalizacji, system RDS musi być włączony)

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalne (REG)** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**.

Jeśli włączona jest regionalizacja, wybrane są tylko częstotliwości alternatywne tych samych programów regionalnych.

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS ukrywają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **Zatrzym. przewijania tekstu** wybrać ustawienie **Włącz.**.

Radiotekst:

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

W celu pokazania lub ukrycia tych informacji:

Dla opcji **Radiotekst:** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**.

Radiowe komunikaty dla kierowców

(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, w głównym menu radiodbiornika wyświetlany jest symbol [].
- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców w głównym menu radiodbiornika wyświetlany jest symbol [TP].

- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ⇄ 105.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odbioru komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3:

Wcisnąć **TP** na pokrętle wielofunkcyjnym, aby potwierdzić komunikat o anulowaniu czynności na wyświetlaczu.

Komunikaty dla kierowców są blokowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

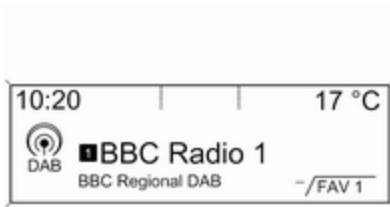
EON (zaawansowane wyszukiwanie innych stacji)

Dzięki funkcji EON możliwe jest odbieranie komunikatów dla kierowców, nawet jeśli bieżąca stacja nie transmituje własnych informacji na ten temat. W takim przypadku na wyświetlaczu widoczny jest czarny symbol **TP**, jaki jest wyświetlany normalnie dla stacji nadających komunikaty dla kierowców.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.



Informacje ogólne

- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby),

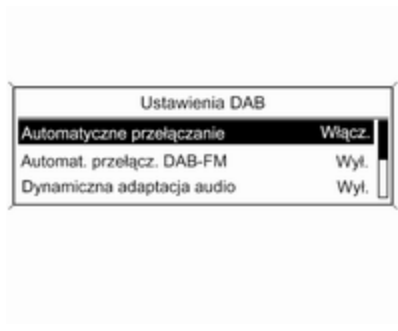
odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.

- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.
- Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Aby tego uniknąć, należy aktywować opcję **Automatyczne przełączanie** i/lub **Automat. przełącz. DAB-FM** w menu ustawień DAB.
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).
- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbiór,

podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.

- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ↻ 112, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć TP jeśli odbiór DB nie powinien być przerywany przez komunikaty dla kierowców ze stacji FM.

Konfigurowanie DAB



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne są następujące opcje:

- **Automatyczne przełączanie:** gdy ta funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego multipleksu DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

- **Automat. przełącz. DAB-FM:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM (jeśli jest dostępna) o programie zbliżonym do aktywnej usługi DAB w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.
- **Dynamiczna adaptacja audio:** gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że ograniczany jest poziom natężenia dźwięków głośniejszych, a poziom dźwięków cichszych pozostaje bez zmian. Dzięki tej funkcji głośność systemu Infotainment można zwiększyć tak, by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośnie nie były zbyt donośne.
- **Zakres częstotliwości:** wybranie tej opcji umożliwia określenie, które z zakresów DAB mają być odbierane przez system Infotainment.

Odtwarzacz CD

Informacje ogólne	117
Obsługa	118

Informacje ogólne

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu Infotainment umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

Przeostroga

W żadnym razie nie umieszczaj w odtwarzaczu płyt DVD, płyt CD o średnicy 8 cm ani płyt CD o nieregularnym kształcie.

Na płytach CD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić odtwarzacz. W takiej sytuacji konieczna będzie wymiana urządzenia.

- Można używać następujących formatów CD:
CD-ROM Mode 1 i Mode 2
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 i Form 2

- Można używać następujących formatów plików:
ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet)
Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.

Uwaga

Standard ISO 13346 nie jest obsługiwany. Podczas nagrywania płyty Audio CD, np. w systemie Windows 7, może być konieczne ręczne wybranie standardu ISO 9660.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej

problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt CD należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW. Patrz poniżej.

- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe. W takich sytuacjach wina nie leży po stronie sprzętu.
- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (utwory w formacie audio i pliki poddane kompresji, np. MP3) możliwe jest oddzielne odtwarzanie utworów w formacie audio i plików poddanych kompresji.
- Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz

znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.

- Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnośnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

Liczba utworów: maks. 999

Liczba katalogów: maks. 255

Głębokość struktury katalogów: maks. 64 poziomy (zalecana: maks. 8 poziomów)

Liczba list odtwarzania: maks. 15

Liczba utworów w liście odtwarzania: maks. 255

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls, .asx, .wpl

- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta z plikami

WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

Rozpoczywanie odtwarzania płyty CD



W celu włączenia menu płyt CD lub MP3 nacisnąć **CD**.

Jeśli w odtwarzaczu znajduje się płyta CD, rozpocznie się odtwarzanie.

W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD czy płyta z plikami MP3, na

wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Wkładanie płyty CD

Trzymając płytę CD zadrukowaną stroną do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Uwaga

Po włożeniu płyty CD w górnym wierszu wyświetlacza pojawia się symbol płyty.

Zmianianie standardowego widoku

(tylko CD 300)

W trakcie odtwarzania płyty Audio CD lub płyty z plikami MP3: nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, a następnie wybrać pozycję **Domyślny widok strony CD** lub **Domyślny widok strony MP3**.

Wybrać żądaną opcję.

Zmianianie poziomu katalogów

W celu zmiany poziomu katalogów na wyższy lub niższy nacisnąć odpowiednio $\boxed{+}$ lub $\boxed{-}$.

Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

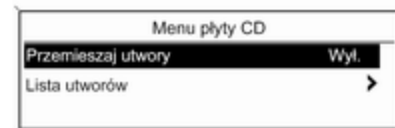
Krótko nacisnąć $\ll \text{K}$ lub $\text{K} \gg$.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia bieżącego utworu w przód lub w tył nacisnąć i przytrzymać $\ll \text{K}$ lub $\text{K} \gg$.

Wybieranie utworów przy pomocy menu płyty Audio CD lub MP3

Podczas odtwarzania płyty Audio CD

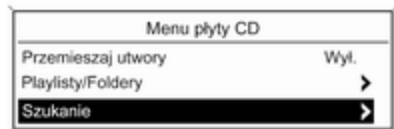


Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu płyty Audio CD.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszczaaj utwory** wybrać ustawienie **Włącz..**

Wybieranie utworu na płycie Audio CD: wybrać opcję **Lista utworów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania plików MP3



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu MP3.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszczać utwory** wybrać ustawienie **Włącz**.

Wybieranie ścieżki z folderu lub listy odtwarzania: wybrać opcję **Playlisty/Foldery**.

Wybrać folder lub listę odtwarzania, a następnie żądany utwór.

Uwaga

Jeśli płyta CD zawiera utwory w formacie Audio oraz MP3, dane w formacie audio można wybrać za pomocą opcji **Playlisty/Foldery**.

Aby wyświetlić menu z dodatkowymi opcjami wyszukiwania i wyboru utworu: wybrać pozycję **Szukanie**. Dostępne opcje zależą od danych zapisanych na płycie CD z plikami MP3.

Proces wyszukiwania plików MP3 na płycie CD może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wymywanie płyt CD

Nacisnąć przycisk \triangle .

Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Wejście AUX

Informacje ogólne	121
Obsługa	121

Informacje ogólne

W konsoli środkowej znajduje się gniazdo wejściowe AUX służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

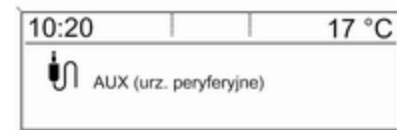
Na przykład istnieje możliwość podłączenia do wejścia AUX przenośnego odtwarzacza CD za pomocą wtyczki typu jack o średnicy 3,5 mm.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Obsługa

W celu włączenia trybu AUX, nacisnąć **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.



Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone do gniazda AUX można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego podłączonego urządzenia audio.

Gniazdo USB

Informacje ogólne	122
Odtwarzanie zapisanych plików audio	122

Informacje ogólne

W konsoli środkowej znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł danych audio.

Urządzenia podłączone do gniazda USB są obsługiwane za pomocą elementów sterujących i menu systemu Infotainment.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Ważne informacje

Do gniazda USB można podłączać następujące urządzenia:

- iPod
- Zune
- Urządzenia PlaysForSure (PFD)
- Pamięć USB

Uwaga

Nie wszystkie modele urządzeń iPod, Zune, PFD lub USB są obsługiwane przez system audio-nawigacyjny.

Odtwarzanie zapisanych plików audio



W celu włączenia trybu USB, nacisnąć **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu USB.

Obsługa źródeł danych podłączonych za pośrednictwem gniazda USB jest praktycznie taka sama jak w przypadku płyt CD z plikami MP3
 ↪ 118.

Na kolejnych stronach opisano tylko te aspekty obsługi, które są odmienne/dodatkowe.

Wygląd ekranów i opisy czynności odpowiadają obsłudze pamięci USB. Obsługa innych urządzeń, np. iPoda czy Zune, w dużej mierze przebiega w ten sam sposób.

Wybór utworów za pomocą menu USB



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu USB.

Odtwarzanie kolejno wszystkich utworów: wybrać opcję **Odtwarzaj wszystko**.

Wyświetlanie menu z różnymi dodatkowymi opcjami wyszukiwania i wyboru utworu: wybrać opcję **Szukanie**.

Proces wyszukiwania plików w urządzeniu USB może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Sortowanie utworów (losowe)** wybrać ustawienie **Włącz**.

Powtarzanie aktualnie odtwarzanego utworu: dla opcji **Powtórz** wybrać ustawienie **Włącz**.

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	124
Elementy sterujące telefonem	125

Informacje ogólne

Funkcja rozpoznawania mowy systemu audio-nawigacyjnego umożliwia obsługę interfejsu telefonu za pomocą poleceń głosowych.

System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

Możliwe jest zapisywanie numerów telefonów pod wybranymi nazwami (etykieta głosowa). Korzystając z tych nazw, można później nawiązać połączenie telefoniczne.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub poleceń system rozpoznawania mowy wyświetla ostrzeżenie i/lub generuje głosowy komunikat zwrotny oraz informuje o konieczności ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączenia funkcji

systemu rozpoznawania mowy, pozostaje on nieaktywny do momentu włączenia.

Ważne uwagi dotyczące obsługiwanych języków

- Nie wszystkie języki obsługi wyświetlacza systemu Infotainment są obsługiwane przez funkcję rozpoznawania mowy.
- Jeśli aktualnie wybrany język obsługi wyświetlacza nie jest obsługiwany przez funkcję rozpoznawania mowy, polecenia głosowe należy wypowiadać w języku angielskim.

Aby wydawać polecenia głosowe w języku angielskim, należy najpierw wyświetlić główne menu telefonu poprzez naciśnięcie **PHONE** systemu audio-nawigacyjnego, a następnie aktywować rozpoznawanie mowy w interfejsie telefonu przez naciśnięcie **⌘** na kierownicy.

Elementy sterujące telefonem

Włączanie rozpoznawania mowy

W celu włączenia rozpoznawania mowy interfejsu telefonu nacisnąć \times na kierownicy. Na czas trwania wypowiedzi użytkownika wyciszane są wszystkie źródła sygnału audio i wyłączana jest funkcja komunikatów dla kierowców.

Regulowanie głośności systemu poleceń głosowych

Obrócić pokrętkę głośności systemu Infotainment lub nacisnąć przycisk + lub – na kierownicy.

Anulowanie dialogu

Istnieje kilka sposobów wyłączenia systemu rozpoznawania mowy i anulowania dialogu:

- Nacisnąć \times na kierownicy.
- Wypowiedzieć „**Cancel (Anuluj)**”.

- Przestać wydawać (wypowiadać) polecenia na jakiś czas.
- System wyłącza się po trzecim nierozpoznanym poleceniu.

Obsługa

Korzystając z systemu rozpoznawania mowy, w łatwy sposób można obsługiwać telefon komórkowy. Wystarczy włączyć system rozpoznawania mowy i wydać (wypowiedzieć) odpowiednie polecenie. Po wydaniu polecenia system Infotainment przeprowadza z użytkownikiem „dialog” składający się z odpowiednich pytań i informacji zwrotnych w celu wykonania wymaganej czynności.

Główne polecenia

Po włączeniu systemu rozpoznawania mowy generowany jest krótki sygnał dźwiękowy oznaczający, że system oczekuje na polecenie.

Dostępne polecenia główne (wypowiadać w j. angielskim):

- „**Dial (Wybierz)**”
- „**Call (Wybierz ponownie)**”
- „**Redialing (Wybieranie ponownie)**”
- „**Save (Zapisz)**”
- „**Delete (Usuń)**”
- „**Directory (Katalog)**”
- „**Pair (Paruj)**”
- „**Select device (Wybierz Urządzenie)**”
- „**Voice feedback (Powtarzanie głosu)**”

Często używane polecenia

- „**Help (Pomoc)**”: dialog jest przerywany i wymieniane są wszystkie dostępne dla bieżącej funkcji polecenia.
- „**Cancel (Anuluj)**”: rozpoznawanie mowy jest wyłączane.
- „**Yes (Tak)**”: uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.
- „**No (Nie)**”: uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.

Wprowadzanie numeru telefonu

Po wypowiedzeniu polecenia „**Dial (Wybierz)**” system rozpoznawania mowy wymaga wprowadzenia numeru.

Numer telefonu należy wypowiadać naturalnym głosem, bez sztucznego zatrzymywania się między poszczególnymi cyframi.

Rozpoznawanie mowy jest najskuteczniejsze jeśli po każdym trzech – pięciu cyfrach wykonuje się pauzę o długości co najmniej pół sekundy. System Infotainment powtarza w tym momencie rozpoznane cyfry.

Można następnie podawać kolejne cyfry lub wydać następujące polecenia:

- „**Dial (Wybierz)**”: podany numer zostaje zaakceptowany.
- „**Delete (Usuń)**”: usuwana jest ostatnia wprowadzona cyfra lub ostatni ciąg cyfr.
- „**Plus (Plus)**”: dodawany jest znak „+” przed numerem telefonu w przypadku rozmowy międzynarodowej.

- „**Verify (Potwierdź)**”: wprowadzone przez użytkownika dane są powtarzane przez system.
- „**Asterisk (Gwiazdka)**”: wprowadzanie znaku gwiazdki „*”.
- „**Hash (Krzyżyk)**”: wprowadzany jest znak krzyżyka „#”.
- „**Help (Pomoc)**”
- „**Cancel (Anuluj)**”

Maksymalna długość numeru telefonu to 25 cyfr.

Aby wykonać połączenie międzynarodowe, na początku numeru należy wypowiedzieć słowo „Plus” (+). Symbol plusa umożliwia wykonywanie połączeń międzynarodowych z dowolnego kraju, bez podawania prefiksu dla połączeń międzynarodowych wykonywanych z kraju, w którym się przebywa. Następnie należy wypowiedzieć wymagany kod kraju.

Przykład dialogu

Użytkownik: „**Dial (Wybierz)**”

System: „**Please, say the number to dial (Powiedz numer, który ma być wybrany.)**”

Użytkownik: „**Plus (Plus) Four (Cztery) Nine (Dziewięć)**”

System: „**Plus (Plus) Four (Cztery) Nine (Dziewięć)**”

Użytkownik: „**Seven (Siedem) Three (Trzy) One (Jeden)**”

System: „**Seven (Siedem) Three (Trzy) One (Jeden)**”

Użytkownik: „**One (Jeden) One (Jeden) Nine (Dziewięć) Nine (Dziewięć)**”

System: „**One (Jeden) One (Jeden) Nine (Dziewięć) Nine (Dziewięć)**”

Użytkownik: „**Dial (Wybierz)**”

System: „**The number is being dialled (Numer jest wybierany)**”

Wprowadzanie nazwy kontaktu

Za pomocą polecenia „**Call (Wybierz ponownie)**” wybierany jest numer telefonu, który jest zapisany w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową.

Dostępne polecenia:

- „Yes (Tak)”
- „No (Nie)”
- „Help (Pomoc)”
- „Cancel (Anuluj)”

Przykład dialogu

Użytkownik: „Call (Wybierz ponownie)”

System: „Please, say the nametag to call (Powiedz etykietę głosową, która ma być wybrana.)”

Użytkownik: <Michael>

System: „Do you want to call <Michael>? (Czy chcesz zadzwonić do <Michał>?)”

Użytkownik: „Yes (Tak)”

System: „The number is being dialled (Numer jest wybierany)”

Rozpoczynanie drugiego połączenia

Podczas aktywnego połączenia telefonicznego można rozpocząć drugie połączenie. W tym celu należy nacisnąć *ξ.

Dostępne polecenia:

- „Send (Wyślij)”: aktywowanie ręcznej sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.
- „Send nametag (Wyślij etykietę głosową)”: aktywowanie sygnalizacji tonowej (DTMF) poprzez podanie nazwy kontaktu (etykiety głosowej).
- „Dial (Wybierz)”
- „Call (Wybierz ponownie)”
- „Redialing (Wybieranie ponowne)”
- „Help (Pomoc)”
- „Cancel (Anuluj)”

Przykład dialogu

Użytkownik: <jeśli aktywne jest połączenie telefoniczne: nacisnąć *ξ>

Użytkownik: „Send (Wyślij)”

System: „Please, say the number to send. (Powiedz numer, który ma zostać wysłany.)”

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: „Send (Wyślij)”

Redialing (Wybieranie ponowne)

Ostatni użyty numer telefonu można wybrać ponownie za pomocą polecenia „Redialing (Wybieranie ponowne)”.

Zapisywanie

Za pomocą polecenia „Save (Zapisz)” numer telefonu można zapisać w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową.

Podaną nazwę należy jeden raz powtórzyć. Barwa głosu i sposób wypowiedzenia etykiety muszą być możliwie identyczne podczas obu prób; w przeciwnym razie system rozpoznawania mowy odrzuci etykietę.

W książce telefonicznej można zapisać do 50 etykiet głosowych.

Etykiety głosowe są zależne od mówiącego, tzn. etykietę może uruchomić wyłącznie osoba, która ją nagrała.

Aby uniknąć przerwania odtwarzania przez system nagranej właśnie etykiety głosowej, po podaniu nazwy należy pozostawić krótką pauzę.

Aby móc korzystać z etykiety głosowej niezależnie od lokalizacji, tj. także w innych krajach, wszystkie numery telefonów należy wprowadzać poprzedzone znakiem „+” i kodem kraju.

Dostępne polecenia:

- „**Save (Zapisz)**”: podany numer zostaje zaakceptowany.
- „**Verify (Potwierdź)**”: ostatni użyty numer jest ponownie wybierany.
- „**Help (Pomoc)**”
- „**Cancel (Anuluj)**”

Przykład dialogu

Użytkownik: „**Save (Zapisz)**”

System: „**Please, say the number to save (Powiedz numer, który ma być zapisany.)**”

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: „**Save (Zapisz)**”

System: „**Please, say the nametag to save (Powiedz etykietę głosową, która ma być zapisana.)**”

Użytkownik: <Michael>

System: „**Please, repeat the nametag to confirm (Powtórz etykietę głosową aby potwierdzić.)**”

Użytkownik: <Michael>

System: „**Saving the nametag (Zapisywanie etykiety głosowej)**”

Usuwanie

Zapisane etykiety głosowe można usuwać poleceniem „**Delete (Usuń)**”.

Dostępne polecenia:

- „**Yes (Tak)**”
- „**No (Nie)**”
- „**Help (Pomoc)**”
- „**Cancel (Anuluj)**”

Odsłuchiwanie zapisanych etykiet

Odtwarzanie przez system wszystkich zapisanych etykiet głosowych można rozpocząć za pomocą polecenia „**Directory (Katalog)**”.

Polecenia dostępne podczas odsłuchiwania etykiet głosowych:

- „**Call (Wybierz ponownie)**”: wybierany jest numer telefonu przypisany do ostatniej odczytanej przez system etykiety.
- „**Delete (Usuń)**”: ostatnia odczytana przez system etykieta jest usuwana.

Zapisywanie telefonu komórkowego na liście urządzeń lub usuwanie z listy

Za pomocą polecenia „**Pair (Paruj)**” telefon komórkowy można zapisać na liście lub usunąć go z listy urządzeń interfejsu telefonu ⇨ 131.

Dostępne polecenia:

- „**Add (Dodaj)**”
- „**Delete (Usuń)**”
- „**Help (Pomoc)**”
- „**Cancel (Anuluj)**”

Przykład dialogu

Użytkownik: „**Pair (Paruj)**”

System: „**Do you want to add or delete a device? (Czy chcesz dodać lub usunąć urządzenie?)**”

Użytkownik: „Add (Dodaj)”

System: „Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Korzystając z funkcji parowania w urządzeniu zewnętrznym, wprowadzić kod <1234> w celu sparowania.)”

System: „Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)”

Użytkownik: „Yes (Tak)”

System: „The device is connected as the number <device_number>”

Wybieranie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Przy pomocy polecenia „Select device (Wybierz Urządzenie)” można wybrać telefon komórkowy z listy urządzeń, z którymi możliwe jest nawiązanie połączenia Bluetooth.

Przykład dialogu

Użytkownik: „Select device (Wybierz Urządzenie)”

System: „Please, say a device number to select (Powiedz numer urządzenia, które ma być wybrane.)”

Użytkownik: <device_number>

System: „Do you want to select the device number <device_number>? (Czy chcesz wybrać urządzenie numer <numer_urządzenia>?)”

Użytkownik: „Yes (Tak)”

System: „Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)”

Użytkownik: „Yes (Tak)”

System: „One moment. The system searches for the selected device (Poczekaj chwilę. System wyszukuje wybrane urządzenie.)”

System: „Device number <dev_num> is selected (Wybrano urządzenie numer <numer_urządzenia>)”

Voice feedback (Powtarzanie głosu)

Każde polecenie głosowe jest potwierdzane lub komentowane przez system Infotainment za pomocą odpowiednich do sytuacji informacji zwrotnych.

Aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe, wydać polecenie „Voice feedback (Powtarzanie głosu)” lub nacisnąć ⌘ .

Telefon

Informacje ogólne	130
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth	131
Połączenie alarmowe	136
Obsługa	136
Telefony komórkowe i radia CB .	140

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony za pomocą funkcji Bluetooth.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez system rozpoznawania mowy.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie <http://www.bluetooth.com>

Obsługa rozpoznawania mowy

W sytuacjach awaryjnych bądź zagrożenia nie należy korzystać z rozpoznawania mowy, ponieważ stres powoduje znaczną zmianę barwy głosu oraz sposobu mówienia i polecenia głosowe nie będą rozpoznawane przez system dostatecznie dobrze, by szybko ustanowić żądane połączenie.

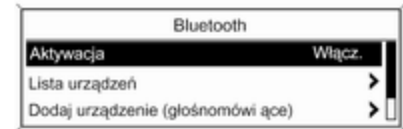
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth jest standardem komunikacji radiowej używanym podczas połączeń bezprzewodowych, np. telefonu z innymi urządzeniami. Za pomocą tego połączenia można transferować informacje, takie jak książka telefoniczna, listy połączeń, nazwa operatora sieci komórkowej i siła sygnału. Funkcjonalność ta może być ograniczona w zależności od modelu telefonu.

Aby móc ustanowić połączenie Bluetooth z interfejsem telefonu, funkcja Bluetooth musi być aktywna

w telefonie komórkowym, a sam telefon musi być skonfigurowany jako „widoczny” w sieci bezprzewodowej. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

Menu Bluetooth



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Jeśli funkcja Bluetooth interfejsu telefonu jest wyłączona: ustawić opcję **Aktywacja** na **Włącz**. i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Lista urządzeń

Po podłączeniu po raz pierwszy telefonu komórkowego do interfejsu telefonu za pośrednictwem połączenia Bluetooth telefon ten jest zapisywany na liście urządzeń.



Na liście urządzeń można zapisać maksymalnie 5 telefonów komórkowych.

Podłączanie telefonu komórkowego po raz pierwszy

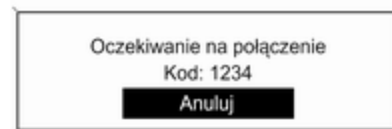
Istnieją dwa sposoby łączenia telefonu komórkowego z interfejsem telefonu: poprzez dodanie go jako urządzenia głośnomówiącego lub użycie profilu dostępu do karty SIM (SAP).

Tryb urządzenia głośnomówiącego

Kiedy telefon jest dodany jako urządzenie głośnomówiące, użytkownik może nawiązywać lub odbierać połączenia i korzystać z innych funkcji za pośrednictwem interfejsu telefonu. Zakres dostępnych funkcji zależy od telefonu komórkowego. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do interfejsu, można go obsługiwać w standardowy sposób. Należy pamiętać, że bateria telefonu komórkowego może rozładowywać się szybciej niż zazwyczaj ze względu na jednoczesne standardowe działanie telefonu i aktywne połączenie Bluetooth.

Tryb SAP

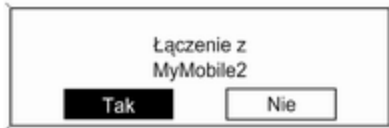
Podczas korzystania z opcji SAP za pośrednictwem interfejsu telefonu dostępny jest szerszy zakres funkcji, jak np. różne funkcje zabezpieczające i opcje wysyłania wiadomości. Rzeczywisty zakres funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Ponadto w trybie SAP telefon komórkowy znajduje się w trybie oczekiwania. Aktywne jest tylko połączenie Bluetooth i karta SIM, co powoduje mniejsze zużycie energii przez podłączony telefon komórkowy.

Podłączanie telefonu komórkowego jako urządzenia głośnomówiącego

Wybrać opcję **Dodaj urządzenie (głośnomówiące)**. Wyświetlony zostaje kod Bluetooth, który należy wprowadzić w telefonie komórkowym.

Od tego momentu interfejs telefonu może zostać wykryty przez inne urządzenia Bluetooth.

Gdy interfejs zostanie wykryty przez telefon komórkowy, na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie o kod Bluetooth.



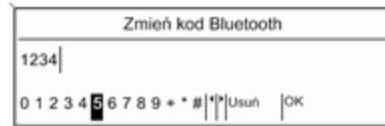
Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy zostanie umieszczony na liście urządzeń i będzie go można obsługiwać poprzez interfejs.

Zmianianie kodu Bluetooth

(dotyczy wyłącznie trybu urządzenia głośnomówiącego)

Po pierwszym ustanowieniu połączenia Bluetooth z interfejsem telefonu wyświetlany jest kod domyślny. Kod domyślny można w dowolnym momencie zmienić. Ze względów bezpieczeństwa podczas łączenia (tzw. parowania) urządzeń należy używać czterocyfrowych, losowo wybieranych kodów.



Wybrać opcję **Zmień kod Bluetooth**. W wyświetlanym menu należy edytować kod Bluetooth i potwierdzić zmodyfikowaną wersję przy pomocy opcji **OK**.

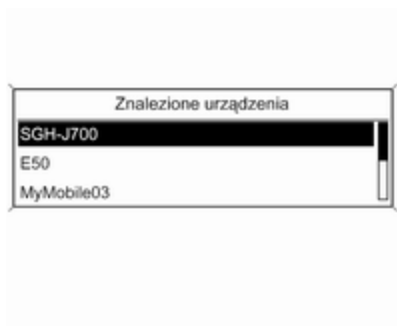
Podłączanie telefonu komórkowego przy użyciu profilu dostępu do karty SIM (SAP)

Wybrać opcję **Dodaj urządzenie z dostępem SIM**.

Interfejs telefonu komórkowego poszukuje dostępnych urządzeń i wyświetla listę odnalezionych urządzeń.

Uwaga

Funkcja Bluetooth w telefonie musi być aktywna, a telefon musi być ustawiony jako widoczny.



Wybrać żądany telefon komórkowy z listy. Na wyświetlaczu systemu Infotainment wyświetlany jest monit o kod dostępu SAP w postaci kodu 16-cyfrowego.



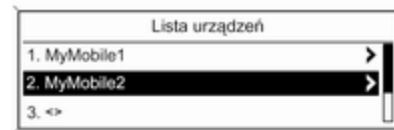
Wprowadzić kod dostępu SAP w telefonie komórkowym (bez spacji). Kod PIN telefonu komórkowego pojawia się na wyświetlaczu systemu Infotainment.

Jeśli funkcja **Żądanie kodu PIN** jest aktywna, użytkownik musi wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego.



Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego. Telefon komórkowy zostaje połączony (sparowany) z interfejsem. Za pośrednictwem interfejsu telefonu można korzystać z usług operatora sieci komórkowej.

Podłączanie telefonu komórkowego zapisanego na liście urządzeń



Wybrać żądany telefon komórkowy i włączyć opcję **Wybierz** w wyświetlonym menu.

Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy można obsługiwać za pomocą interfejsu.

Usuwanie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Wybrać żądany telefon komórkowy z listy urządzeń. W wyświetlonym menu wybrać pozycję **Usuń** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Konfiguracja podłączonego telefonu

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony za pośrednictwem funkcji SAP, w menu **Ustawienia telefonu** można skonfigurować różne ustawienia telefonu.

Regulacja sygnału dzwonka

Aby zmienić sygnał dzwonka:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Dźwięk dzwonka**.

Wybrać żądaną opcję.

Aby zmienić głośność sygnału dzwonka:

Gdy słycać sygnał dzwonka, obrócić pokrętko \odot systemu Infotainment lub nacisnąć **+** lub **-** na kierownicy.

Zmiana ustawień zabezpieczeń

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bezpieczeństwo**.

Wyświetlane jest okno dialogowe zabezpieczeń.

Włączanie/wyłączanie żądania kodu PIN

Wybrać opcję **Żądanie kodu PIN** **Włącz.** lub **Wył.**

Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego i potwierdzić.

Uwaga

Opcja ta jest zależna od operatora sieci.

Zmianianie kodu PIN

Wybrać opcję **Zmień kod PIN**.

Wprowadzić aktualny kod PIN.

Wprowadzić nowy kod PIN.

Powtórzyć nowy kod PIN i potwierdzić. Kod PIN został zmieniony.

Konfigurowanie usług sieciowych

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Usługi sieciowe**.

Wyświetlane jest okno dialogowe usług sieciowych.

W zależności od operatora sieci i telefonu komórkowego dostępnych jest kilka opcji.

- **Wybór sieci:** wybór między automatycznym lub ręcznym wyborem sieci.
- **Połączenie oczekujące:** włączanie lub wyłączanie funkcji połączeń oczekujących.
- **Przekierowanie rozmów:** wybór opcji przekierowywania w zależności od sytuacji.
- **Blokowanie połączeń:** konfiguracja opcji blokowania połączeń w zależności od sytuacji.

Szczegóły dotyczące konfiguracji usług sieciowych można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub uzyskać u operatora sieci.

Konfigurowanie numeru centrum wiadomości SMS

Numer centrum wiadomości SMS to numer telefonu, który funkcjonuje jako bramka do przekazywania wiadomości SMS między telefonami

komórkowymi. Numer jest zazwyczaj ustawiany wstępnie przez operatora sieci.

Aby skonfigurować numer centrum wiadomości SMS, wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Numer centrum SMS**. W razie potrzeby zmodyfikować numer centrum wiadomości SMS.

Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu komórkowego

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Przywróć ustawienia fabryczn..**

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego w kwestii bardzo ważnej łączności (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. 112).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Wprowadzenie

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Za pośrednictwem systemu Infotainment można np. ustawić połączenie przy pomocy numerów telefonów zapisanych w telefonie komórkowym lub zmienić numery telefonów.

Uwaga

W trybie głośnomówiący obsługa telefonu komórkowego nadal jest możliwa, np. odbieranie połączeń lub regulacja głośności.

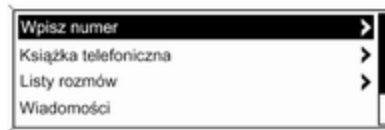
Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, następuje transfer danych z telefonu do systemu Infotainment. W zależności od modelu telefonu może to potrwać trochę czasu. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

Niektóre telefony mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Dlatego też zakres funkcji określonych telefonów może się różnić od opisanego.

Ustawianie głośności funkcji głośnomówiącej

Obrócić \odot systemu Infotainment bądź nacisnąć przycisk + lub – na kierownicy.

Wybieranie numeru telefonu

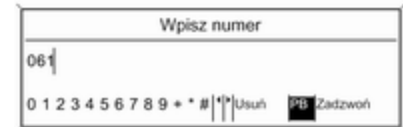


Kiedy główne menu telefonu jest aktywne, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć menu obsługi telefonu.

Dostępnych jest kilka opcji wybierania numerów telefonu, korzystania z książki telefonicznej i list połączeń oraz przeglądania i edycji wiadomości.

Przy pomocy polecenia **Telefon wyłączony** możliwe jest odłączenie podłączonego telefonu od interfejsu telefonu.

Ręczne wprowadzanie numeru



Wybrać opcję **Wpisz numer**, a następnie wprowadzić żądaną sekwencję liczb.

Wybrać opcję **Zadzwoń**, aby rozpocząć połączenie.

Wybierając opcję **PB**, można przełączyć widok na menu książki telefonicznej.

Książka telefoniczna

Po ustanowieniu połączenia telefonu z systemem zawartość książki telefonicznej telefonu jest porównywana z książką telefoniczną w pamięci tymczasowej, pod warunkiem, że użyto tego samego telefonu i tej samej karty SIM. Podczas trwania tego procesu nowo dodane numery są niewidoczne.

Jeśli podłączono inny telefon lub użyto innej karty SIM, książka telefoniczna jest przeładowywana całkowicie. W zależności od modelu telefonu proces ten może potrwać kilka minut.

Wybieranie numeru telefonu z książki telefonicznej



Wybrać opcję **Książka telefoniczna**. Z wyświetlonego menu wybrać pierwszą literę nazwy poszukiwanego kontaktu, aby zawęzić listę wpisów książki telefonicznej do wyświetlenia.



Uwaga

Wpisy do książki telefonicznej są przenoszone z telefonu komórkowego. Prezentacja oraz kolejność wpisów książki telefonicznej może być inna na wyświetlaczu systemu Infotainment i wyświetlaczu telefonu komórkowego.

Po dokonaniu wstępnej selekcji: wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

Listy połączeń



Za pośrednictwem menu **Listy rozmów** można przeglądać połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane, a także wybierać numery telefonów. W celu rozpoczęcia łączenia: wybrać żądaną listę połączeń, interesującą nas pozycję na liście i ostatecznie wybrać numer telefonu.

Funkcje wysyłania wiadomości



W przypadku sparowania telefonu komórkowego przy pomocy trybu SAP możliwe jest przeglądanie, tworzenie i wysyłanie wiadomości za pośrednictwem interfejsu telefonu. Menu umożliwia również usuwanie wiadomości.

Przeglądanie odebranych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS odebranych**.

Przeglądanie wysłanych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS wysłanych**.

Tworzenie wiadomości: wybrać opcję **Wpisz nową wiadomość**.

Uwaga

Wiadomość może zawierać maksymalnie 70 znaków.

Połączenia przychodzące

W razie przychodzącego połączenia wyświetlane jest menu umożliwiające odebranie lub odrzucenie połączenia.

Wybrać żądaną opcję.

Funkcje podczas trwania połączenia

Podczas trwania połączenia telefonicznego, naciśnięcie pokrętki wielofunkcyjnej, aby otworzyć podmenu.

W zależności od bieżącej sytuacji i zakresu funkcji telefonu komórkowego dostępny jest szereg opcji:

- **Rozłącz się:** rozłączanie połączenia telefonicznego.
- **Połącz się z numerem:** wprowadzanie numeru telefonu w celu wykonania drugiego połączenia lub przesłania numeru jako sygnalizacji tonowej

(DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.

- **Odłącz rozmowę:** odłączanie połączenia z uczestnikiem telekonferencji.
- **Złącz rozmowy:** złączanie dwóch połączeń, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Przełącz rozmowy:** przełączanie pomiędzy połączeniami, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Wycisz rozmowę:** wyciszanie połączenia.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcje montażu i obsługi

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- Aby uzyskać maksymalny możliwy zasięg, należy profesjonalnie zamontować antenę zewnętrzną.
- Maksymalna moc nadawcza: 10 W
- Telefon komórkowy powinien być zamontowany w odpowiednim miejscu. Prosimy uwzględnić stosowną uwagę w Instrukcji obsługi, rozdział **Poduszki powietrzne**.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Stosowanie zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej w standardach GSM 900/1800/1900 i UMTS dozwolone jest tylko wówczas, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego wynosi 2 W w przypadku GSM 900 lub 1 W dla innych typów.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przeostrog

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Indeks

A			
Aktualizowanie list stacji.....	109		
B			
Bluetooth.....	130		
D			
DAB.....	114		
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	114		
Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy.....	98		
E			
Elementy sterujące telefonu.....	125		
EON.....	112		
G			
Głośność głosowych informacji zwrotnych.....	125		
I			
Informacje ogólne 90, 117, 121, 122, 124, 130			
K			
Komunikaty dla kierowców.....	105		
Konfigurowanie DAB.....	114		
Konfigurowanie RDS.....	112		
Korzystanie z gniazda USB.....	122		
Korzystanie z gniazda wejściowego AUX.....	121		
			Korzystanie z odtwarzacza CD... 118
			Korzystanie z radioodbiornika... 107
			Korzystanie z systemu Infotainment..... 98
			L
			Listy automatycznie zapisanych stacji..... 108
			Listy ulubionych stacji..... 109
			Ł
			Ładowanie akumulatora telefonu 130
			M
			Menu zakresów częstotliwości... 109
			O
			Obsługa..... 98, 107, 118, 121, 136
			Obsługa menu..... 100
			Odtwarzacz płyt CD
			uaktywnienie..... 118
			użycie..... 118
			ważne informacje..... 117
			Odtwarzanie zapisanych plików audio..... 122
			P
			Podłączanie urządzeń przez Bluetooth..... 131
			Podstawowa obsługa..... 100
			Pokrętło wielofunkcyjne..... 100
			Połączenie alarmowe..... 136

Ponowne wybieranie stacji. 108, 109
 Profil dostępu do karty SIM (SAP) 131
 Przegląd elementów sterujących.. 92
 Przycisk BACK (wstecz)..... 100

R

Radioodbiornik

System RDS (Radio Data System)..... 112
 listy automatycznie zapisanych stacji..... 108
 listy stacji..... 109
 listy ulubionych stacji..... 109
 menu zakresów częstotliwości 109
 nadawanie cyfrowego sygnału audio (DAB)..... 114
 uaktywnienie..... 107
 użycie..... 107
 wybieranie zakresu częstotliwości..... 107
 wyszukiwanie stacji..... 107
 RDS..... 112
 Regionalizacja..... 112
 Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD..... 118
 Rozpoznawanie mowy..... 124, 125
 głośność głosowych informacji zwrotnych..... 125
 sterowanie telefonem..... 125

uaktywnienie..... 125
 użycie..... 125
 Rozpoznawanie poleceń głosowych..... 124

S

System Infotainment

głośność komunikatów dla kierowców..... 105
 maksymalna głośność początkowa..... 105
 poziom głośności zależny od prędkości jazdy..... 105
 ustawienia barwy dźwięku..... 103
 ustawienia głośności..... 105
 System RDS (Radio Data System) 112

T

Telefon

Bluetooth..... 130
 elementy sterujące..... 130
 funkcje podczas rozmowy..... 136
 funkcje wysyłania wiadomości 136
 książka telefoniczna..... 136
 listy połączeń..... 136
 ładowanie akumulatora..... 130
 połączenia alarmowe..... 136
 Połączenie Bluetooth..... 131
 Profil dostępu do karty SIM (SAP)..... 131

tryb urządzenia
 głośnomówiącego..... 131
 ustawianie dzwonka..... 131
 ustawianie głośności..... 136
 ważne informacje..... 130
 wybieranie numeru..... 136
 Telefony komórkowe i radia CB . 140
 Tryb SAP..... 131
 Tryb urządzenia
 głośnomówiącego..... 131

U

Uaktywnianie odtwarzacza CD... 118
 Ustawianie głośności..... 98
 Ustawienia barwy dźwięku..... 103
 Ustawienia poziomu głośności.. 105

W

Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment..... 98
 Włączanie radioodbiornika..... 107
 Włączanie rozpoznawania mowy 125
 Wybieranie zakresu częstotliwości..... 107
 Wyciszanie..... 98
 Wyszukiwanie stacji..... 107

Z

Zaawansowane wyszukiwanie innych stacji (EON).....	112
Zabezpieczenie przed kradzieżą .	91
Zapisywanie stacji.....	108, 109

CD 400plus

Wprowadzenie	146
Radiodtwarzacz	158
Odtwarzacz CD	168
Wejście AUX	172
Gniazdo USB	173
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth	176
Telefon	178
Indeks	188

Wprowadzenie

Informacje ogólne	146
Zabezpieczenie przed kradzieżą	147
Przegląd elementów sterujących	148
Obsługa	151
Podstawowa obsługa	153
Ustawienia barwy dźwięku	155
Ustawienia poziomu głośności . .	156

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Korzystając z funkcji radioodbiornika FM, AM i DAB, można zapisać maksymalnie 36 stacji w sześciu zestawach ulubionych stacji.

Zintegrowany odtwarzacz audio umożliwia odtwarzanie płyt audio CD i MP3/WMA.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci np. iPod, odtwarzacz MP3, pamięć USB lub przenośny odtwarzacz CD – za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w interfejs telefonu komórkowego, który umożliwia wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w samochodzie.

Opcjonalnie system Infotainment można obsługiwać za pomocą elementów sterujących znajdujących się na kole kierownicy.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące i czytelne ekrany umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu Infotainment w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

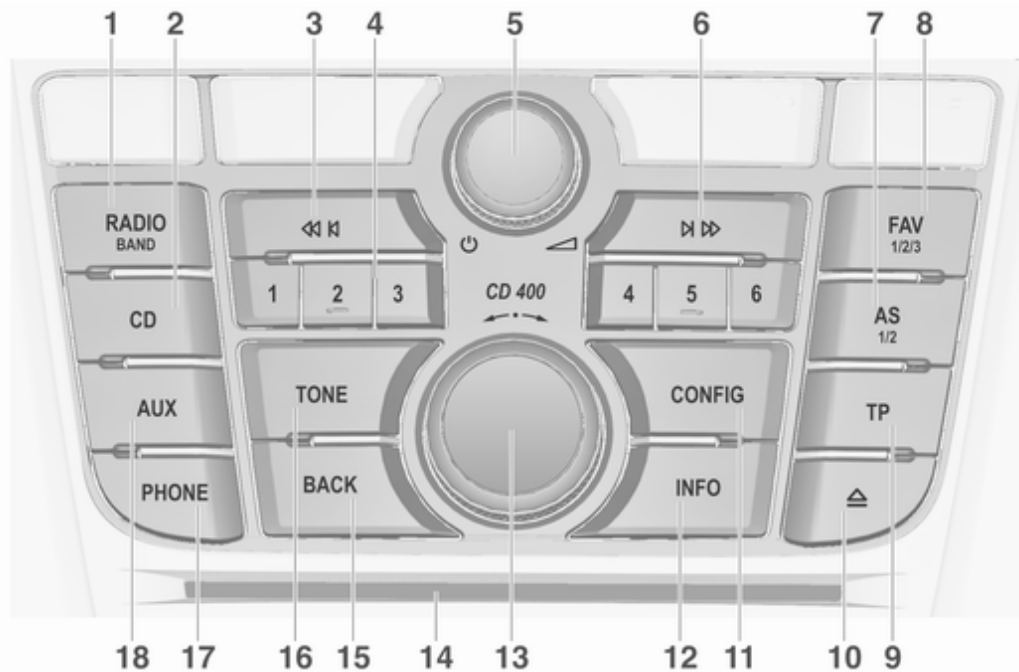
Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system Infotainment będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

CD 400plus



1	RADIO	158
	Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości	158
2	CD	172
	Rozpoczynanie odtworzenia z płyty CD/ MP3/WMA	172
3	Wyszukiwanie w tył	158
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) ..	158
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu	169
4	Przyciski stacji radiowych 1...6	159
	Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji	159
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji	159
5	☺	151
	Naciśnięcie: włączanie/ wyłączanie	151

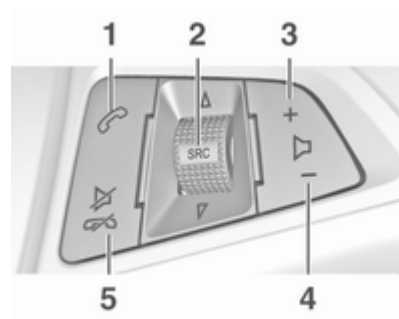
	System Infotainment	151
	Obrót: regulowanie głośności	151
6	Wyszukiwanie w przód	158
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód)	158
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu	169
7	AS 1/2	159
	Poziomy pamięci zapełnianej automatycznie (zapisane stacje radiowe)	159
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie listy automatycznie zapisanych stacji	159
	Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji	159
8	FAV 1/2/3	160
	Listy ulubionych (zapisane stacje radiowe)	160

9	TP	163
	Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców	163
	Jeśli system jest wyłączony: wyświetlanie godziny i daty	163
10	Wysuwanie płyty CD	169
11	CONFIG	156
	Otwieranie menu ustawień .	156
12	INFO	148
	Radioodbiornik: informacje dotyczące aktualnie odbieranej stacji ..	158
	CD/MP3/WMA: informacje dotyczące aktualnie włożonej płyty CD	169

13	Pokrętko wielofunkcyjne	153
	Obrót: zaznaczanie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych	153
	Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wył. funkcji	153
14	Szczelina na płyty CD	169
15	BACK	153
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	153
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	153
16	TONE	155
	Ustawienia barwy dźwięku ..	155
17	PHONE	178
	Otwieranie głównego menu telefonu	182
	Wyciszanie	151


18	AUX	172
	Zmiana źródła dźwięku	172

Elementy sterujące na kierownicy



- 1**
- Krótkie naciśnięcie:
odbieranie połączeń telefonicznych 178
- lub wybieranie numeru z listy 182
- Długie naciśnięcie:
wyświetlanie listy połączeń . 182
- 2** **SRC** (Źródło) 151
- Naciśnięcie: wybieranie źródła dźwięku 151

Jeśli aktywne jest radio: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/poprzedniej zapisanej stacji	158
Jeśli aktywny jest odtwarzacz CD: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/ poprzedniego utworu CD/ MP3/WMA	169
Jeśli aktywny jest interfejs telefonu: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/ poprzedniej pozycji na liście połączeń	182
Przy aktywnym interfejsie telefonu i połączeniu oczekującym: obrócenie w górę/w dół umożliwia przełączenie między rozmowami	182
3 +	
Zwiększanie głośności	151

4 –	
Zmniejszanie głośności	151
5 	
Krótkie naciśnięcie: zakańczanie/odrzucając połączeń	182
lub zamykanie listy połączeń	182
lub włączanie/wyłączanie wyciszenia	151

Obsługa



Elementy sterujące

System audio-nawigacyjny obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokrętła wielofunkcyjnego, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.


Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- panelu sterowania systemu audio-nawigacyjnego ⇨ 148
- elementów sterujących funkcji audio na kierownicy ⇨ 148

Włączanie i wyłączenie systemu Infotainment

Nacisnąć krótko przycisk . Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku. Nacisnąć ponownie , aby wyłączyć system.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie  przy wyłączonym zapłonie, po

upływie 10 minut od ostatniego użycia elementu sterującego system wyłącza się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętkę \ominus . Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnej głośności początkowej (patrz poniżej).

Poniższych ustawień można dokonać oddzielnie:

- maksymalna głośność początkowa \rightarrow 156
- poziom głośności komunikatów dla kierowców \rightarrow 156

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja dopasowywania głośności do prędkości jazdy jest włączona \rightarrow 156, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz wiatru.

Funkcja wyciszenia

Nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund), aby wyciszyć źródła dźwięku.

W celu wyłączenia funkcji wyciszenia: obrócić \ominus lub nacisnąć **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund).

Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach

Przy bardzo wysokich temperaturach wewnątrz samochodu system Infotainment ogranicza maksymalny poziom głośności. Jeśli jest to konieczne, głośność jest zmniejszana automatycznie.

Tryby działania

Radioodbiornik

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości, nacisnąć **RADIO**.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby wyświetlić menu zakresów częstotliwości zawierające opcje wyboru stacji.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika \rightarrow 158.

Odtwarzacze audio

Nacisnąć **CD** lub **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie, aby wyświetlić menu główne USB, iPod lub AUX (jeśli jest dostępne) lub przełączać między tymi menu.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby wyświetlić odpowiednie menu zawierające opcje wyboru utworów.

Szczegółowy opis funkcji odtwarzacza płyt CD \rightarrow 168, funkcji wejścia AUX \rightarrow 172, funkcji gniazda USB \rightarrow 173 oraz funkcji odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth \rightarrow 176.

Telefon

W celu wyświetlenia menu telefonu krótko nacisnąć **PHONE**.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby wyświetlić menu telefonu zawierające opcje wprowadzania i wyboru numerów.

Szczegółowy opis interfejsu telefonu
⇨ 178.

Ustawienia ogólne

Ustawienie języka

Teksty menu systemu Infotainment mogą się wyświetlać w różnych językach.

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Języki (Languages)** w menu **Ustawienia**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać żądany język tekstów menu.

Uwaga

Szczegółowy opis obsługi menu
⇨ 153.

Ustawienia godziny i daty

Szczegółowy opis można znaleźć w Podręczniku użytkownika.

Podstawowa obsługa

Pokrętko wielofunkcyjne

Pokrętko wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne:

- zaznaczanie pozycji menu
- ustawianie wartości numerycznych

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne:

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączenie funkcji systemu

Przycisk BACK

Nacisnąć krótko przycisk **BACK**:

- aby wyjść z menu
- aby przejść z podmenu do menu nadrzędnego
- aby usunąć ostatni znak z ciągu wprowadzanych znaków

Nacisnąć i przytrzymać **BACK** przez kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

Wybieranie opcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żądaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

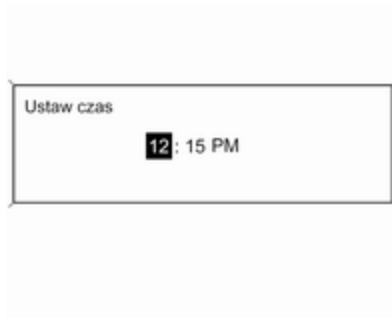
Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości

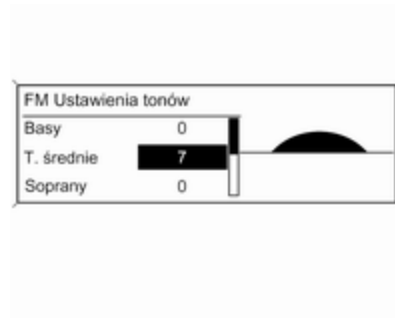


Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Wskaźnik przesuwa się wtedy na następną wartość. Po nastawieniu wszystkich wartości następuje automatycznie powrót do menu nadrzędnego.

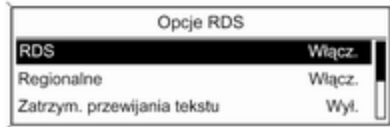
Regulacja ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawienie.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Włącz.** i **Wyt.**


Wprowadzanie ciągu znaków



Aby wprowadzić ciąg znaków, np. kod PIN lub numer telefonu:

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić zaznaczony znak.

Ostatni znak ciągu można usunąć, wybierając  na wyświetlaczu lub naciskając przycisk **BACK** na panelu sterowania. Naciśnięcie i przytrzymanie **BACK** powoduje usunięcie całego wpisu.

Aby zmienić położenie wskaźnika w już wprowadzonym ciągu znaków, wybrać **◀** lub **▶** na wyświetlaczu.

Ustawienia barwy dźwięku

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować oddzielną charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.

W celu wyświetlenia menu ustawień barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich

Przewinąć listę i wybrać **Basy**, **T. średnie** lub **Soprany**.

Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki

Przewinąć listę i wybrać **Fader P-T**.

Ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki

Przewinąć listę i wybrać **Balans**.

Ustawić żądaną wartość.

Wybór charakterystyki dźwięku

Przewinąć listę i wybrać **Kor. graf.** (korektor). Wyświetlone zostaje menu **Ustawienia korektora**.



Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.

Wybrać żądaną opcję.

Wyzerowywanie pojedynczego ustawienia

Wybrać żądaną opcję, a następnie nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętko wielofunkcyjne.

Wartość zostaje wyzerowana.

Wyzerowywanie lub wybieranie pozycji "WYŁ" dla wszystkich ustawień

Nacisnąć **TONE** na kilka sekund.

Wszystkie wartości zostają wyzerowane, a dla korektora zostaje wybrana opcja „**WYŁ**”.

Ustawienia poziomu głośności

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Automatyczna regulacja głośności**.

W wyświetlonym menu funkcję **Automatyczna regulacja głośności** można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żądaną opcję.

Regulacja maksymalnej prędkości początkowej

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Maksym. głośn. początk.**

Ustawić żądaną wartość.

Regulacja poziomu głośności komunikatów dla kierowców

Głośność komunikatów dla kierowców można nastawić w taki sposób, by zwiększała lub zmniejszała się proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, **Opcje RDS**, a następnie **Głośn. komun. dla kier.**

Ustawić żądaną wartość.

Regulacja głośności sygnału dzwonka

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**,
Dźwięk i sygnały, a następnie
Głośność dzwonka.

Ustawić żądaną wartość.

Radiodtwarzacz

Obsługa	158
Wyszukiwanie stacji	158
Listy automatycznie zapisanych stacji	159
Listy ulubionych stacji	160
Menu zakresów częstotliwości ...	161
System RDS (Radio Data System)	163
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	165

Obsługa

Włączanie radiodbiornika

W celu włączenia głównego menu radiodbiornika nacisnąć **RADIO**.



Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wybieranie zakresu częstotliwości

W celu wybraniażądanego zakresu nacisnąć **RADIO** jeden raz lub kilkakrotnie.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej w tym zakresie stacji radiowej.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do poprzedniej lub następnej zapisanej w pamięci stacji, krótko nacisnąć **◀◀** lub **▶▶**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀◀** lub **▶▶**. Zwolnić dany przycisk, gdy wyświetlana wartość zbliży się dożądaney częstotliwości.

Zostaje wyszukana i automatycznie włączona następna stacja, której sygnał jest odpowiednio dobry.

Uwaga

Ręczne wyszukiwanie stacji: Jeśli radiodbiornik nie wykryje stacji, następuje jego automatyczne przełączenie w tryb wyszukiwania o większej czułości. Jeśli nadal nie

zostanie wykryta żadna stacja, ustawiana jest ostatnia aktywna częstotliwość.

Uwaga

Zakres częstotliwości FM: w przypadku gdy włączona jest funkcja RDS, wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 163, zaś gdy włączona jest funkcja komunikatów dla kierowców (TP), wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 163.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji

W menu głównym radioodbiornika nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić odpowiednie menu zakresu częstotliwości i wybrać ręczne strojenie np. **Strojenie ręczne FM**.

Na wyświetlonym ekranie częstotliwości obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym w celu ustawienia optymalnej częstotliwości odbioru stacji.

Listy automatycznie zapisanych stacji

Stacje o najlepszej mocy sygnału w każdym z zakresów częstotliwości można wyszukiwać i zapisywać automatycznie przy użyciu funkcji automatycznego zapisywania stacji.

Każdy z zakresów posiada 2 listy automatycznie zapisanych stacji (**Stacje AS 1, Stacje AS 2**), obie mieszczące po 6 stacji.

Stacje zapisane automat.		FM ZA1
1 FM 89.0	2 FM 92.1	
3 FM 93.8	4 FM 95.6	
5 FM 95.9	6 FM 97.2	

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Automatyczne zapisywanie stacji

Przytrzymać wciśnięte **AS 1-2** do momentu wyświetlenia komunikatu o automatycznym zapisywaniu. Na 2 listach automatycznego zapisu zostanie zapisanych 12 stacji o najmocniejszym sygnale w bieżącym zakresie częstotliwości.

Aby anulować procedurę automatycznego zapisywania, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Ręczne zapisywanie stacji

Na listach automatycznego zapisu można również zapisywać stacje ręcznie.

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Nacisnąć krótko **AS 1-2** jeden raz lub kilkakrotnie, aby przełączyć się na żadaną listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji **1...6** do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Uwaga

Stacje zapisane ręcznie są nadpisywane podczas procesu automatycznego zapisywania stacji.

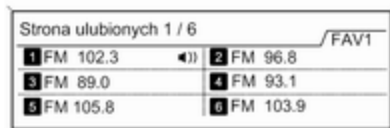
Przywracanie odbioru stacji

Nacisnąć krótko **AS 1-2** jeden raz lub kilkakrotnie, aby przełączyć się na żadaną listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji **1...6**.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Nacisnąć krótko **FAV 1-2-3** jeden raz lub kilkakrotnie, aby przełączyć się na żadaną listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji **1...6** do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

Nacisnąć krótko **FAV 1-2-3** jeden raz lub kilkakrotnie, aby przełączyć się na żadaną listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji **1...6**.

Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji

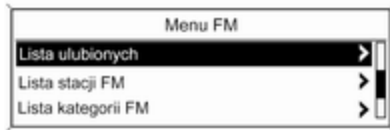
Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ulubione stacje radiowe**, aby wyświetlić menu **Maksym. liczba stron ulubion. s tacji**.

Wybrać żadaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

Menu zakresów częstotliwości

W menu poszczególnych zakresów dostępne są różne funkcje wyboru stacji.



Uwaga

Przedstawione poniżej ekrany stanowią jedynie przykłady.

Listy stacji

W menu głównym radiodbiornika obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić listę stacji odpowiedniego zakresu częstotliwości.

Wyświetlone zostaną wszystkie stacje FM, AM lub DAB, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.



Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.

Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

W menu głównym radiodbiornika nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić odpowiednie menu zakresu częstotliwości.

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać opcję w menu odpowiedniego zakresu w celu zaktualizowania listy stacji, np.

Aktualizuj listę stacji FM.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby anulować wyszukiwanie stacji: nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

Jeśli system audio-nawigacyjny jest wyposażony w dwa tunery, listy stacji są przez cały czas aktualizowane w tle. Nie jest wymagana ręczna aktualizacja.

Uwaga

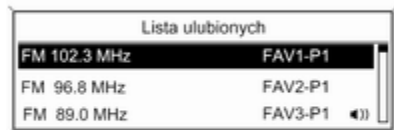
W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Lista ulubionych

W menu głównym radioodbiornika nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić odpowiednie menu zakresu częstotliwości.

Wybrać opcję **Lista ulubionych**.

Wyświetlone zostaną wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇄ 163 i DAB ⇄ 165 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

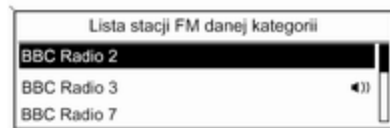
W celu wyszukania typu programu określonego przez stację: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych typów programów.



Wybrać żądany typ programu.

Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żądaną stację.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

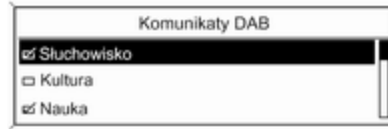
Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ↪ 165 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

W **Menu DAB** wybrać opcję **Komunikaty DAB**, aby wyświetlić odpowiednie menu.



Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Poniższe opcje są dostępne tylko wtedy, gdy dla funkcji **RDS** wybrane jest ustawienie **Włącz**.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system audio-nawigacyjny dostraja wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Konfigurowanie RDS

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.



Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wyl.**

Uwaga

Jeżeli funkcja RDS jest wyłączona, zostanie ponownie automatycznie włączona, gdy użytkownik zmieni stację radiową (przy pomocy funkcji wyszukiwania lub przycisku ustawień).

Uwaga

Poniższe opcje są dostępne tylko wtedy, gdy dla funkcji **RDS** wybrane jest ustawienie **Włącz.**

Opcje RDS

Włączanie i wyłączanie funkcji regionalizacji

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalne** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wyl.**

Jeśli włączona jest regionalizacja, wybierane są tylko częstotliwości alternatywne (AF) tych samych programów regionalnych.

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS ukrywają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **Zatrzym. przewijania tekstu** wybrać ustawienie **Włącz.**

Wiadomości tekstowe ze stacji

Jeśli funkcja RDS jest włączona i odbierana jest stacja RDS, pod nazwą stacji są wyświetlane informacje o bieżącym programie i aktualnie odtwarzanym utworze.

Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie tych informacji, dla opcji **Radiotekst** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wyl.**

Głośność TA

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować. Szczegółowy opis ↻ 156.

Radiowe komunikaty dla kierowców

(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [I].
- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [TP].

- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ↷ 156.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odbioru komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3:

Nacisnąć **TP** lub pokrętkę wielofunkcyjną, aby potwierdzić komunikat o anulowaniu na wyświetlaczu.

Komunikaty dla kierowców zostają anulowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.



Informacje ogólne

- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z

programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.

- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.
- Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Aby tego uniknąć, należy aktywować opcję **Automatyczne przełączanie** i/lub **Automat. przełącz. DAB-FM** w menu ustawień DAB.
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).

- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbiór, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ⇨ 163, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć funkcję TP aby odbiór DAB nie był przerywany komunikatami dla kierowców ze stacji FM.

Konfigurowanie DAB

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne są następujące opcje:

Automatyczne przełączanie programów

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego multipleksu DAB w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Wybrać dla funkcji ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Automatyczne przełączanie DAB-FM

Gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM odpowiadającej włączonemu programowi DAB w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Wybrać dla funkcji ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Dynamiczna adaptacja audio

Gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że poziom dźwięków głośnych zostaje obniżony, a poziom dźwięków cichych zostaje podwyższony. Dzięki tej funkcji głośność systemu audio-nawigacyjnego można zwiększyć tak,

by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośne nie były zbyt donośne.

Wybrać dla funkcji ustawienie

Włącz. lub **Wył.**

Wybór zakresu

Wybrać opcję **Wybór zakresu**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Aby określić, które zakresy częstotliwości DAB mają być odbierane przez system audio-nawigacyjny, włączyć jedną z opcji:

Pasmo-L: 1452 - 1492 MHz, radio naziemne i satelitarne

Zakres III: 174 - 240 MHz, radio naziemne

Oba

Odtwarzacz CD

Informacje ogólne 168

Obsługa 169

Informacje ogólne

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu Infotainment umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Ważne informacje

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu singli CD o średnicy 8 cm lub płyt o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić odtwarzacz. W takiej sytuacji konieczna będzie wymiana urządzenia.

- Można używać następujących formatów CD:
CD-ROM Mode 1 i Mode 2
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 i Form 2
- Można używać następujących formatów plików:

ISO 9660 Level 1, Level 2
(Romeo, Joliet)

Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW (patrz poniżej).

- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe. W takich sytuacjach wina nie leży po stronie sprzętu.
 - W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (utwory w formacie audio i pliki poddane kompresji, np. MP3) możliwe jest oddzielne odtwarzanie utworów w formacie audio i plików poddanych kompresji.
 - Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
 - W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
 - Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
 - Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Dane zapisane na płytach z plikami MP3/WMA podlegają następującym ograniczeniom:
Szybkość bitowa: 8 kbit/s - 320 kbit/s.
Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1) i 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (dla MPEG-2).
 - Odnośnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:
Liczba utworów: maks. 999.
Liczba utworów na każdym poziomie struktury folderów: maks. 512.
Głębokość struktury folderów: maks. 10 poziomów.
- Uwaga**
W tym rozdziale omówiono tylko odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa urządzenia w przypadku plików WMA jest taka sama jak dla plików MP3. Gdy załadowana jest płyta z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

Nacisnąć **CD** jeden raz lub kilkakrotnie, aby wyświetlić menu główne CD lub MP3.



Jeśli w odtwarzaczu znajduje się płyta CD, rozpocznie się odtwarzanie. W zależności od tego, czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD czy płyta z plikami MP3, na wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Wkładanie płyty CD

Trzymając płytę CD zadrukowaną stroną do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Uwaga

Jeśli w odtwarzaczu znajduje się płyta CD, na wyświetlaczu widoczny jest symbol ●.

Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

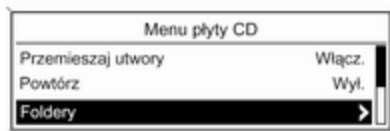
Krótko nacisnąć << K lub N >>.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia bieżącego utworu w przód lub w tył nacisnąć i przytrzymać << K lub N >>.

Wybieranie utworów za pomocą menu płyty CD

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć **Menu płyty CD**.



PrzemieszczaJ utwory

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: wybrać dla tej opcji ustawienie **Włacz..**

Uwaga

Gdy funkcja ta jest włączona, w odpowiednim menu głównym wyświetlany jest symbol ⇄.

Powtórz

Aby powtarzać odtwarzanie utworu: wybrać dla tej opcji ustawienie **Włacz..**

Uwaga

Gdy funkcja ta jest włączona, w odpowiednim menu głównym wyświetlany jest symbol ↺.

Lista utworów

Wybieranie utworu na płycie CD: wybrać opcję **Lista utworów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Foldery

Aby wybrać utwór z folderu: wybrać **Foldery**. Zostanie wyświetlona lista folderów zapisanych na płycie CD.

Wybrać jeden z folderów, a następnie wybrać żądany utwór.

Uwaga

Ta pozycja menu jest dostępna tylko wtedy, gdy włożona jest płyta z plikami MP3.

Szukanie...

Aby wyświetlić menu wyszukiwania i wyboru utworu: wybrać pozycję

Szukanie....

Wybrać jedną z kategorii, a następnie wybrać żądany utwór.

Uwaga

Ta pozycja menu jest dostępna tylko wtedy, gdy włożona jest płyta z plikami MP3.

Wymowianie płyt CD

Nacisnąć przycisk △.

Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Wejście AUX

Informacje ogólne 172

Obsługa 172

Informacje ogólne

Na panelu sterowania systemu audio-nawigacyjnego ↻ 148 znajduje się wejście AUX służące do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku.

Do wejścia AUX można na przykład podłączyć przenośny odtwarzacz CD, używając wtyczki typu jack 3,5 mm.


Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Obsługa

W celu włączenia trybu AUX, nacisnąć **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.



Obrócić  systemu audio-nawigacyjnego, aby wyregulować głośność.

Wszystkie inne funkcje można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego urządzenia audio.

Gniazdo USB

Informacje ogólne	173
Odtwarzanie zapisanych plików audio	174

Informacje ogólne

W konsoli środkowej pod elementami sterującymi ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł z danymi audio.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz plików MP3, pamięć USB, kartę SD (poprzez złącze/adapter USB) lub urządzenie iPod.

Po podłączeniu jednego z powyższych urządzeń do gniazda USB, można je obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu Infotainment.

Uwaga

System Infotainment nie obsługuje wszystkich modeli odtwarzaczy MP3, pamięci USB, kart SD lub urządzeń iPod.

Ważne informacje

- Urządzenia zewnętrzne, podłączone do gniazda USB, muszą być zgodne ze specyfikacją klasy USB MSC (Mass Storage Class).
- Urządzenia podłączone za pośrednictwem gniazda USB obsługiwane są maksymalną szybkością 12 Mbit/s, zgodnie ze specyfikacją USB V 2.0.
- Obsługiwane są wyłącznie urządzenia z systemem plików FAT16/FAT 32.
- Dyski twarde (HDD) nie są obsługiwane.
- Koncentratory USB nie są obsługiwane.
- Można używać następujących formatów plików:
ISO9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet).
Pliki MP3 i WMA zapisane w innym formacie niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, a nazwy

plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.

- Odnośnie do plików zapisanych na urządzeniu zewnętrznym mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

Szybkość bitowa: 8 kbit/s - 320 kbit/s.

Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1) i 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (dla MPEG-2).

- Dane przechowywane na urządzeniach zewnętrznych, podłączonych do gniazda USB, podlegają następującym ograniczeniom:

Liczba utworów: maks. 999.

Liczba utworów na każdym poziomie struktury folderów: maks. 512.

Głębokość struktury folderów: maks. 10 poziomów.

Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane, tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 9 lub późniejszej.

Obsługiwane rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls, .wpl.

Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

Nie może zostać ustawiony atrybut systemowy folderów/ plików zawierających dane dźwiękowe.

Odtwarzanie zapisanych plików audio

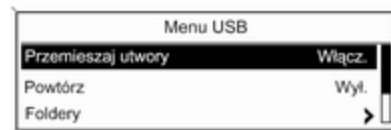
W celu włączenia trybu MP3 lub iPod nacisnąć **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych w urządzeniu rozpocznie się automatycznie.



Korzystanie z menu urządzenia

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić menu aktualnie podłączonego urządzenia.



Przemieszczać utwory

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: wybrać dla tej opcji ustawienie **Włącz..**

Uwaga

Gdy funkcja ta jest włączona, w odpowiednim menu głównym wyświetlany jest symbol ⇄.

Powtórzyć

Aby powtarzać odtwarzanie utworu: wybrać dla tej opcji ustawienie **Włącz..**

Uwaga

Gdy funkcja ta jest włączona, w odpowiednim menu głównym wyświetlany jest symbol ↺.

Foldery

Aby wybrać utwór z folderu: wybrać **Foldery**. Zostanie wyświetlona lista folderów zapisanych na urządzeniu.

Wybrać jeden z folderów, a następnie wybrać żądany utwór.

Uwaga

Ta pozycja menu nie jest dostępna, jeśli nie jest podłączone urządzenie iPod.

Szukanie...

Aby wyświetlić menu wyszukiwania i wyboru utworu: wybrać pozycję

Szukanie....

Wybrać jedną z kategorii, a następnie wybrać żądany utwór.

Odlączenie urządzenia

Aby bezpiecznie odłączyć urządzenie, wybrać opcję **Wymij płytę USB** lub **Odlącz iPod**, a następnie odłączyć urządzenie.

Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth

Informacje ogólne 176

Obsługa 176

Informacje ogólne

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączyć źródła sygnału audio Bluetooth (np. telefony komórkowe z odtwarzaczem muzyki, odtwarzacze plików MP3 wyposażone w funkcję Bluetooth itd.), które obsługują muzyczny protokół Bluetooth A2DP.

Ważne informacje

- Do systemu Infotainment można podłączyć wyłącznie urządzenia Bluetooth, które obsługują profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) w wersji 1.2 lub nowszej.
- Urządzenie Bluetooth musi obsługiwać profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) w wersji 1.0 lub nowszej. Jeśli urządzenie nie obsługuje profilu AVRCP, za pomocą systemu Infotainment można regulować tylko głośność.
- Przed podłączeniem urządzenia Bluetooth do systemu Infotainment, należy zapoznać

się z informacjami, dotyczącymi funkcji Bluetooth, zawartymi w instrukcji urządzenia.

Obsługa

Warunki wstępne

Aby można było użyć trybu odtwarzania muzyki Bluetooth systemu Infotainment, muszą być spełnione następujące warunki wstępne:

- Funkcja Bluetooth systemu Infotainment musi być aktywna ↪ 179.
- Funkcja Bluetooth zewnętrznego źródła sygnału audio musi być aktywna (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Niektóre zewnętrzne źródła sygnału audio Bluetooth mogą wymagać ustawienia w trybie „widoczne” (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Zewnętrzne źródło sygnału audio Bluetooth musi być sparowane i podłączone do systemu Infotainment ↪ 179.

Włączanie trybu odtwarzania muzyki Bluetooth

W celu włączenia trybu odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth nacisnąć **AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth trzeba włączać i przerywać/wyłączać za pomocą urządzenia Bluetooth.

Obsługa za pomocą systemu Infotainment

Regulacja głośności

Głośność można regulować za pomocą systemu audio-nawigacyjnego ⇨ 151.

Przejsie do poprzedniego lub następnego utworu

Krótko nacisnąć << K lub N >> na panelu sterowania systemu audio-nawigacyjnego.

Telefon

Informacje ogólne	178
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth	179
Połączenie alarmowe	181
Obsługa	182
Telefony komórkowe i radia CB .	185

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony z systemem audio-nawigacyjnym za pomocą funkcji Bluetooth.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tego względu przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie <http://www.bluetooth.com>

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth jest standardem komunikacji radiowej używanym do połączeń bezprzewodowych np.

telefonu z innymi urządzeniami. Za pomocą tego połączenia można przysłać dane, takie jak książka telefoniczna, listy połączeń, nazwa operatora sieci komórkowej i siła sygnału. Funkcjonalność ta może być ograniczona w zależności od modelu telefonu.

Aby móc ustanowić połączenie Bluetooth z interfejsem telefonu, funkcja Bluetooth musi być aktywna w telefonie komórkowym, a sam telefon musi być skonfigurowany jako „widoczny” w sieci bezprzewodowej. Szczegółowy opis można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**.



Dla opcji **Bluetooth** wybrać ustawienie **Włącz..**

Parowanie urządzenia Bluetooth

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**. Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Sparuj urządzenie**.

Zostanie wyświetlony poniższy ekran.



Gdy tylko interfejs telefonu systemu audio-nawigacyjnego zostanie wykryty, pojawi się na liście urządzeń wyświetlanej przez urządzenie Bluetooth. Wybrać interfejs telefonu.

Na żądanie wprowadzić w urządzenie Bluetooth kod PIN. Urządzenia zostaną sparowane i połączone.

Uwaga

Książka telefoniczna telefonu komórkowego zostanie pobrana automatycznie. Prezentacja oraz kolejność wpisów książki telefonicznej może być inna na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego i wyświetlaczu telefonu komórkowego.

Jeśli połączenie Bluetooth zostało nawiązane: w przypadku gdy do systemu audio-nawigacyjnego było podłączone inne urządzenie Bluetooth, zostanie ono odłączone od systemu.

Jeśli próba połączenia Bluetooth zakończyła się niepowodzeniem: ponownie rozpocząć procedurę opisaną powyżej lub skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Uwaga

Z systemem audio-nawigacyjnym można sparować maksymalnie 5 urządzeń.

Zmianianie kodu Bluetooth

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

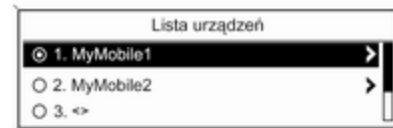
Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Zmień kod Bluetooth**.

Wprowadzić wybrany czterocyfrowy kod PIN i potwierdzić go, naciskając **OK**.

Podłączanie innego sparowanego urządzenia

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Lista urządzeń**. Wyświetla się lista wszystkich urządzeń Bluetooth aktualnie sparowanych z systemem Infotainment.



Wybierz wymagane urządzenie. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać **Wybierz** w celu ustanowienia połączenia.

Odlączenie urządzenia

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Lista urządzeń**. Wyświetla się lista wszystkich urządzeń Bluetooth aktualnie sparowanych z systemem Infotainment.

Wybrać sparowane urządzenie. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać **Rozłączono**, aby odłączyć urządzenie.

Usuwanie sparowanego urządzenia

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Lista urządzeń**. Wyświetla się lista wszystkich urządzeń Bluetooth aktualnie sparowanych z systemem Infotainment.

Wybierz wymagane urządzenie. Zostanie wyświetlone podmenu.

Jeśli urządzenie jest podłączone, trzeba je najpierw odłączyć (patrz powyżej).

Wybrać **Usuń**, aby usunąć urządzenie.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Dla ustawień telefonu, np. listy urządzeń, kodu Bluetooth i sygnału dzwonka, można przywrócić wartości fabryczne.

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**. Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Przywróć ustawienia fabryczn..**

W podmenu zostaje wyświetlone pytanie. Aby przywrócić wartości fabryczne wszystkich ustawień, wybrać **Tak**.

Połączenie alarmowe

Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z

pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio

uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. 112).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem audio-

nawigacyjnym, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Za pośrednictwem systemu Infotainment można np. ustanowić połączenie przy pomocy numerów telefonów zapisanych w telefonie komórkowym lub zmienić numery telefonów.

Uwaga

W trybie głośnomówiącym obsługa telefonu komórkowego jest nadal możliwa, np. odbieranie połączeń lub regulacja głośności.



Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem audio-nawigacyjnym, następuje transfer danych z telefonu do systemu audio-nawigacyjnego. W zależności od modelu telefonu może to potrwać kilka minut. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

Uwaga

Niektóre telefony komórkowe mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Dlatego też zakres funkcji określonych telefonów komórkowych może się różnić od opisanego.

Warunki wstępne

Aby można było użyć trybu głośnomówiącego systemu Infotainment, muszą być spełnione następujące warunki wstępne:

- Funkcja Bluetooth systemu Infotainment musi być aktywna  179.
- Funkcja Bluetooth telefonu komórkowego musi być aktywna (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Telefon komórkowy musi być ustawiony w trybie "widoczny" (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Telefon komórkowy musi być sparowany z systemem Infotainment  179.

Włączanie trybu głośnomówiącego

Nacisnąć przycisk **PHONE** na panelu sterowania systemu audio-nawigacyjnego. Zostanie wyświetlone menu główne telefonu.

Uwaga

Jeśli do systemu audio-nawigacyjnego nie jest podłączony żaden telefon komórkowy, wyświetlony zostanie komunikat **Brak telefonu**. Szczegółowy opis ustanawiania połączenia przez Bluetooth ↷ 179.

Wieloma funkcjami telefonu komórkowego można sterować za pomocą menu głównego telefonu (i powiązanych z nim podmenu), a także za pomocą elementów sterowania telefonem na kierownicy.

Nawiązanie połączenia telefonicznego

Ręczne wprowadzanie numeru

W menu głównym telefonu nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu telefon**.

Wybrać opcję **Wpisz numer**. Zostanie wyświetlony poniższy ekran.



Wprowadzić żądany numer i wybrać **☎** na ekranie, aby rozpocząć wybieranie numeru.

Uwaga

Aby wyświetlić ekran **Szukanie** książki telefonicznej, nacisnąć **☎**.

Korzystanie z książki telefonicznej

Uwaga

Książkę telefoniczną można pobrać tylko wtedy gdy telefon komórkowy obsługuje tę funkcję. W celu

uzyskania szczegółowych informacji należy skorzystać z instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Książka telefoniczna zawiera nazwy i numery kontaktów.



Przy otwartym menu głównym telefonu nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu telefon**.

Wybrać opcję **Książka telefoniczna**. Wybrać opcję **Szukanie**, a następnie **Imię** lub **Ostatnie nazwisko**. Zostanie wyświetlony poniższy ekran.



Podobnie jak w telefonie zwykłym lub komórkowym, litery na wyświetlaczu są podzielone na grupy alfabetyczne: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv** oraz **wxyz**.

Wybrać żądaną grupę liter. Zostanie wyświetlona książka telefoniczna i będą pokazane pozycje zaczynające się na jedną z liter danej grupy.

Przewinąć listę i wybrać nazwę żądanej pozycji.

Przewinąć listę numerów książki telefonicznej i wybrać żądany numer. Wybierany jest odpowiedni numer telefonu.

Usuwanie książki telefonicznej

Aby usunąć wszystkie wpisy z książki telefonicznej w systemie audio-nawigacyjnym, nacisnąć **PHONE**.

Wybrać opcję **Książka telefoniczna**, a następnie **Usuń wszystko**.

Korzystanie z listy połączeń

Wszystkie połączenia przychodzące, wychodzące lub nieodebrane są rejestrowane na odpowiednich listach połączeń.

Przy otwartym menu głównym telefonu nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby wyświetlić **Menu telefon**. Wybrać **Listy rozmów**.

Zostanie wyświetlony poniższy ekran.



Wybrać żądaną listę połączeń, np. **Połączenia nieodebrane**. Zostanie wyświetlone menu zawierające odpowiednią listę połączeń.


Aby nawiązać połączenie telefoniczne: wybrać wymagany wpis z listy. Wybierany jest odpowiedni numer telefonu.

Ponowne wybieranie numeru telefonu

Można ponownie wybrać ostatnio wybierany numer telefonu.

Nacisnąć **↶** na kierownicy, aby wyświetlić menu **Wybierz ponownie**.

Ponownie nacisnąć **↶**, aby rozpocząć wybieranie.

Nacisnąć  na kierownicy, aby wyjść z menu **Wybierz ponownie**. Ewentualnie można użyć pokrętła wielofunkcyjnego i wybrać na wyświetlaczu **Nie**.

Połączenie przychodzące

Jeśli przy połączeniu przychodzącym włączony jest tryb audio, np. radioodbiornik lub odtwarzacz CD, odpowiednie źródło sygnału audio zostanie wyciszone i pozostanie w tym stanie do chwili zakończenia połączenia.

Aby odebrać połączenie: wybrać **Odbierz** na wyświetlaczu.

Aby odrzucić połączenie: wybrać **Odrzuć** na wyświetlaczu.

Drugie połączenie przychodzące

Jeśli w trakcie trwającego połączenia nadejdzie drugie połączenie, zostanie wyświetlony komunikat.

Aby odebrać drugie połączenie i zakończyć połączenie trwające: wybrać **Odbierz** na wyświetlaczu.

Aby odrzucić drugie połączenie i kontynuować połączenie trwające: wybrać **Odrzuć** na wyświetlaczu.

Zmiana sygnału dzwonka

Nacisnąć **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu, Dźwięk i sygnały**, a następnie **Dźwięk dzwonka**. Zostanie wyświetlona lista wszystkich dostępnych sygnałów dzwonka.

Wybrać żądany sygnał dzwonka.

Szczegółowy opis nastawiania głośności sygnału dzwonka ⇨ 156.

Funkcje w trakcie połączenia

W trakcie połączenia telefonicznego wyświetlane jest menu główne telefonu.

Wybrać opcję **Menu** na wyświetlaczu, aby wyświetlić menu **Połączony**.

Wybrać opcję **Rozłącz się** na wyświetlaczu, aby zakończyć połączenie.

Włączanie trybu prywatnego

W menu **Połączony** wybrać **Rozmowa prywatna**, aby przełączyć połączenie na telefon komórkowy.

Aby przełączyć połączenie z powrotem na system audio-nawigacyjny, wybrać na wyświetlaczu **Menu**, a następnie **Przełącz rozmowę**.

Wyłączanie/włączanie mikrofonu

W menu **Połączony** ustawić **Mikrof. wył.** na **Włącz.** Rozmówca nie będzie wtedy słyszeć dźwięku z samochodu.

Aby ponownie włączyć mikrofon: ustawić **Mikrof. wył.** z powrotem na **Wyt.**

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcje montażu i obsługi

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- Aby uzyskać maksymalny możliwy zasięg, należy profesjonalnie zamontować antenę zewnętrzną.
- Maksymalna moc nadawcza: 10 W
- Telefon komórkowy powinien być zamontowany w odpowiednim miejscu. Uwzględnić odpowiednią uwagę zamieszczoną w rozdziale **Poduszki powietrzne** Podręczniku użytkownika.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu

komórkowego nie przekracza 2 W w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 W w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przeostroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną

nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Indeks

A		G	
Aktualizowanie list stacji.....	161	Głośność	
Automatyczna regulacja		Automatyczna regulacja	
głośności.....	156	głośności.....	156
B		Dopasowywanie głośności do	
Blokowanie komunikatów dla		prędkości jazdy.....	156
kierowców.....	163	Funkcja wyciszenia.....	151
Bluetooth		Głośność sygnału dzwonka... ..	156
Odtwarzanie muzyki przez		Głośność TA.....	156
łącze Bluetooth.....	176	Maksymalna głośność	
Połączenie Bluetooth.....	179	początkowa.....	156
Telefon.....	182	Ograniczanie głośności przy	
D		wysokich temperaturach.....	151
DAB.....	165	Ustawianie głośności.....	151
DAB – nadawanie cyfrowego		Głośność TA.....	156
sygnału audio.....	165	Gniazdo USB	
Dynamiczna adaptacja audio.....	165	Informacje ogólne.....	173
E		Menu USB.....	174
Elementy sterujące		Obsługa.....	174
Kierownica.....	148	Odlączenie urządzenia USB... ..	174
System Infotainment.....	148	Podłączanie urządzenia USB... ..	173
Telefon.....	178	Ważne informacje.....	173
Elementy sterujące na		Włączanie.....	174
kierownicy.....	148	I	
F		Informacje ogólne.....	168, 172,
Funkcja ponownego wybierania			173, 176, 178
numeru.....	182	Gniazdo USB.....	173
		Odtwarzacz płyt CD.....	168

Odtwarzanie muzyki przez	
łącze Bluetooth.....	176
System Infotainment.....	146
Telefon.....	178
Wejście AUX.....	172

K

Komunikaty dla kierowców.....	163
Książka telefoniczna.....	182

L

Lista kategorii.....	161
Listy automatycznie zapisanych	
stacji.....	159
Ponowne wybieranie stacji.....	159
Zapisywanie stacji.....	159
Listy połączeń.....	182
Listy stacji.....	161
Listy ulubionych stacji.....	160, 161
Ponowne wybieranie stacji.....	160
Zapisywanie stacji.....	160

M

Maksymalna głośność	
początkowa.....	156
Menu CD.....	169
Menu USB.....	174
Menu zakresów częstotliwości... ..	161

O

Obsługa 151, 158, 169, 172, 176, 182	
Gniazdo USB.....	174
Menu.....	153
Odtwarzacz płyt CD.....	169
Odtwarzanie muzyki przez	
łącze Bluetooth.....	176
Radioodbiornik.....	158
Telefon.....	182
Wejście AUX.....	172
Obsługa menu.....	153
Odtwarzacz płyt CD	
Informacje ogólne.....	168
Menu CD.....	169
Obsługa.....	169
Rozpoczynanie odtwarzania	
płyty CD.....	169
Uaktywnianie funkcji.....	169
Wkładanie płyty CD.....	169
Wyjmowanie płyt CD.....	169
Odtwarzanie muzyki przez łącze	
Bluetooth	
Informacje ogólne.....	176
Obsługa.....	176
Uaktywnianie funkcji.....	176
Warunki wstępne.....	176
Odtwarzanie zapisanych plików	
audio.....	174

P

Panel sterowania systemu	
audio-nawigacyjnego.....	148
Podłączanie urządzeń przez	
Bluetooth.....	179
Podstawowa obsługa.....	153
Pokrętło wielofunkcyjne.....	153
Połącz	
Funkcje podczas rozmowy.....	182
Nawiązanie połączenia	
telefonicznego.....	182
Połączenia przychodzące.....	182
Sygnał dzwonka.....	182
Połączenie alarmowe.....	181
Ponowne wybieranie stacji. 159, 160	
Przegląd elementów sterujących	148

R

Radioodbiornik	
Aktualizowanie list stacji.....	161
Dynamiczna adaptacja audio..	165
Komunikaty DAB.....	161
Komunikaty dla kierowców.....	163
Konfigurowanie DAB.....	165
Konfigurowanie RDS.....	163
Lista kategorii.....	161
Listy automatycznie	
zapisanych stacji.....	159
Listy stacji.....	161
Listy ulubionych stacji.....	160, 161

- | | | | | | |
|--------------------------------|----------|--------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| Menu zakresów częstotliwości | 161 | S | | Ustawienia godziny..... | 151 |
| Nadawanie cyfrowego | | Sygnał dzwonka | | Ustawienia języka..... | 151 |
| sygnału audio (DAB)..... | 165 | Głośność sygnału dzwonka.... | 156 | Ustawienia ogólne | |
| Obsługa..... | 158 | Wybór sygnału dzwonka..... | 182 | Godzina i data..... | 151 |
| Ponowne wybieranie stacji..... | | System RDS (Radio Data | | Język..... | 151 |
| | 159, 160 | System) | 163 | Przywracanie ustawień | |
| Radiowe komunikaty dla | | T | | fabrycznych..... | 151 |
| kierowców..... | 163 | Telefon | | Ustawienia samochodu..... | 151 |
| Regionalizacja..... | 163 | Bluetooth..... | 178 | Ustawienia poziomu głośności.. | 156 |
| Strojenie stacji..... | 158 | Elementy sterujące..... | 178 | W | |
| System RDS (Radio Data | | Funkcje podczas rozmowy..... | 182 | Wejście AUX | |
| System)..... | 163 | Informacje ogólne..... | 178 | Informacje ogólne..... | 172 |
| Uaktywnianie funkcji..... | 158 | Książka telefoniczna..... | 182 | Obsługa..... | 172 |
| Wybieranie zakresu | | Listy połączeń..... | 182 | Regulacja głośności..... | 172 |
| częstotliwości..... | 158 | Połączenia alarmowe..... | 181 | Uaktywnianie funkcji..... | 172 |
| Wybór zakresu..... | 165 | Połączenia przychodzące..... | 182 | Włączanie funkcji urządzenia | |
| Wyszukiwanie stacji..... | 158 | Połączenie Bluetooth..... | 179 | AUX..... | 172 |
| Zapisywanie stacji..... | 159, 160 | Ponowne wybieranie numeru | | Włączanie funkcji USB..... | 174 |
| Radiowe komunikaty dla | | telefonu..... | 182 | Włączanie odtwarzania muzyki | |
| kierowców..... | 163 | Uaktywnianie funkcji..... | 182 | przez łącze Bluetooth..... | 176 |
| RDS..... | 163 | Warunki wstępne..... | 182 | Włączanie radiodbiornika..... | 158 |
| Regionalizacja..... | 163 | Ważne informacje..... | 178 | Włączanie systemu audio- | |
| Rozpoczynanie odtwarzania | | Wybieranie numeru..... | 182 | nawigacyjnego..... | 151 |
| płyty CD..... | 169 | Wybór sygnału dzwonka..... | 182 | Włączanie trybu | |
| | | Telefony komórkowe i radia CB | 185 | głośnomówiącego telefonu.... | 182 |
| | | U | | Wybieranie zakresu | |
| | | Uaktywnianie odtwarzacza CD... | 169 | częstotliwości..... | 158 |
| | | Ustawienia barwy dźwięku..... | 155 | Wyciszanie..... | 151 |
| | | Ustawienia daty..... | 151 | Wyszukiwanie stacji..... | 158 |

Z

Zabezpieczenie przed kradzieżą 147
Zapisywanie stacji..... 159, 160

www.opel.com

Wszelkie prawa zastrzeżone przez firmę ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na najnowszych informacjach o produktach dostępnych w momencie druku, zgodnie z datą podaną poniżej. Adam Opel AG zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w danych technicznych, wyposażeniu i konstrukcji samochodów w stosunku do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, jak również zmian w samej instrukcji obsługi.

Edycja: styczeń 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Wydrukowano na papierze wybielanym bezchlorowo.

KTA-2691/12-pl

01/2016

